

WOLUMAG 1150

WWW.WOLUMAG.INFO

JUIN - JUNI 2019

MENSUEL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE | INFOBLAD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE



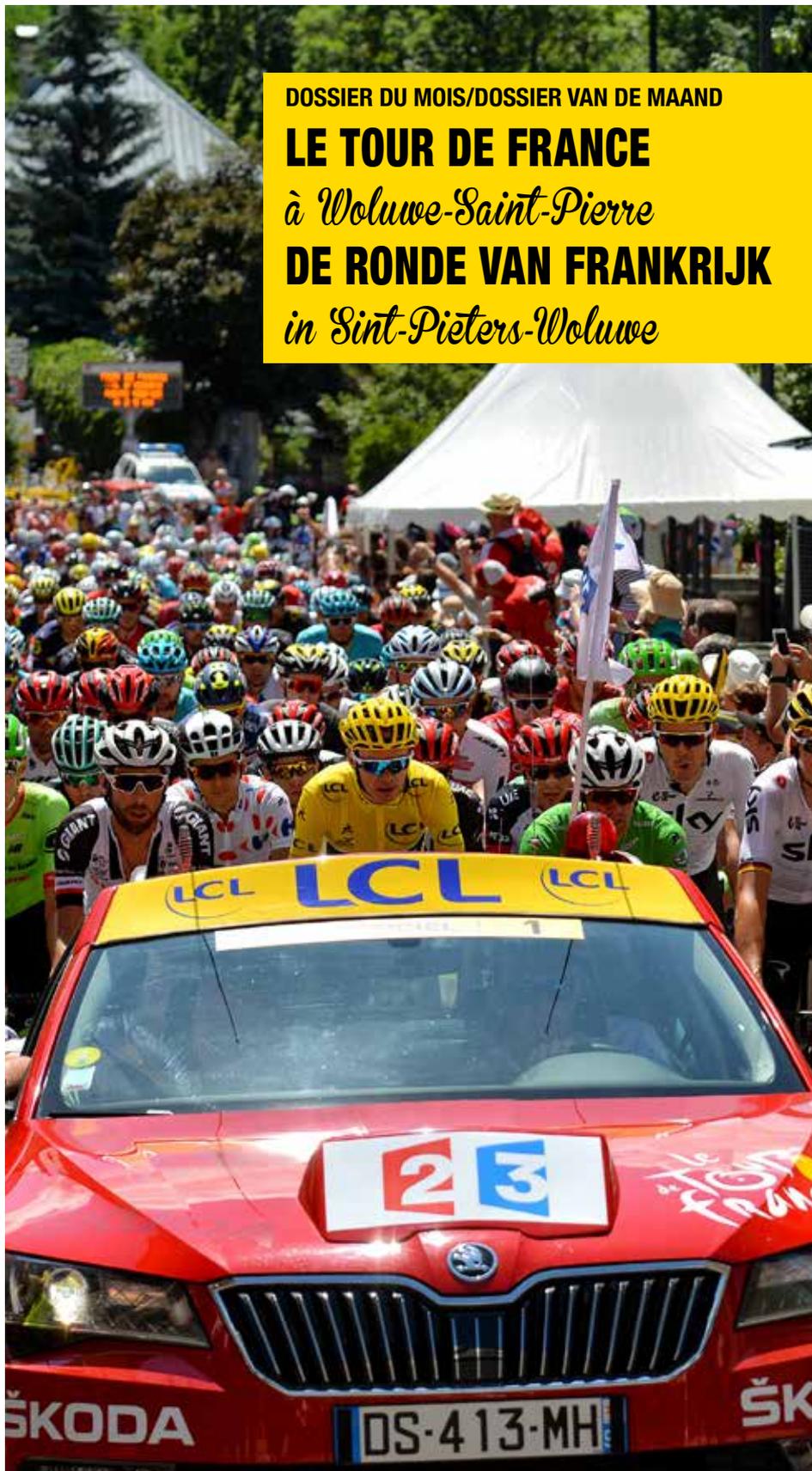
22/06 : FÊTE DE LA MUSIQUE/
MUZIEKFEEST (P34)



29/06 : DUMON FOOD
TRUCK FESTIVAL (P35)



NOTE DE POLITIQUE GÉNÉRALE/
ALGEMENE BELEIDSNOTA (P13)



DOSSIER DU MOIS/DOSSIER VAN DE MAAND

LE TOUR DE FRANCE

à Woluwe-Saint-Pierre

DE RONDE VAN FRANKRIJK

in Sint-Pieters-Woluwe

NOS BIENS
EN VENTE

Sorimo

VENTE LOCATION PROJETS NEUFS ESTIMATION GESTION

Woluwe-Saint-Lambert
Konkel



Réf. 3730749

Dans un cadre de verdure et de tranquillité, lumineux et agréable **appartement** (1 chambre - 1 salle de bain) de 62 m² situé au 5^{ème} étage. Belle terrasse de 8 m². PEB : E+.

Woluwe-Saint-Pierre
Maison communale



Réf. 3726436

Appartement (2 chambres - 1 salle de bain) de 118 m² situé aux 3^{ème} et 4^{ème} étages d'un immeuble de construction récente conçu par l'architecte Marc Corbiau. PEB : D-.

Woluwe-Saint-Pierre
Stockel



Réf. 3765402

Magnifique **villa** (6 chambres - 3 salles de bain) de 280 m² sur un terrain de plus de 6 ares orienté vers le sud. Idéal pour profession libérale. Garage et parkings. PEB : E.

Woluwe-Saint-Pierre
Parmentier



Réf. 3757161

Dans une résidence de standing récente conçue par l'architecte Marc Corbiau, somptueux **appartement** (3 chambres - 2 salles de bain) de 178 m² avec 3 agréables terrasses. PEB : E-.

Woluwe-Saint-Pierre
Val d'Or



Réf. 3764480

Spacieux **appartement** (2 chambres - 1 salle de bain) de 120 m² avec 8 m² de terrasse au 3^{ème} et dernier étage d'un immeuble résidentiel. Un parking peut être acquis en option. PEB : E-.

Woluwe-Saint-Pierre
Montgomery



Réf. 3760122

Maison de ville (6 chambres - 2 salles de bain) de 228 m² bâtie au début des années 30 et jouissant d'un jardin et d'une terrasse à l'arrière. PEB : F.

SOMMAIRE | INHOUDSTAFEL | TABLE OF CONTENT |

Juin - Juni 2019



17



24



34

EDITO / WOORD VAN DE BURGEMEESTER	4-5
DOSSIER DU MOIS / DOSSIER VAN DE MAAND	6-11
INFOS UTILES / NUTTIGE INFO	13-17
TRAVAUX / WERKEN	17
COMMERÇANTS / HANDELAARS	18
COMMUNE DURABLE / DUURZAME GEMEENTE	20-21
SPORT	22
LA VIE COMMUNALE EN IMAGES / HET LEVEN IN DE GEMEENTE IN FOTO'S	24-27
ANNIVERSAIRES / VERJAARDAGEN	27
L'INVITÉ DU MOIS / GAST VAN DE MAAND	28
ASSOCIATIONS / VERENIGINGEN	30-31
CULTURE / CULTUUR	32-33
RENDEZ-VOUS À WSP / AFSPRAKEN IN SPW	34-35
AGENDA	37-44
WSP EN CHIFFRES / CONCOURS / SPW IN CIJFERS / WEDSTRIJD	45
RENDEZ-VOUS À WSP / AFSPRAKEN IN SPW	47
LES ECHEVINS / DE SCHEPENEN	49-63
CPAS / OCMW	65
CONSEIL COMMUNAL / GEMEENTERAAD	66
LES GROUPES POLITIQUES / POLITIEKE FRACTIES	69-77
NUMEROS UTILES / NUTTIGE TELEFOONNUMERS	78

RETROUVEZ-NOUS AUSSI SUR WOLUWE1150.BE ET FACEBOOK.COM/WOLUWE1150
VOLG ONS OP WOLUWE1150.BE EN FACEBOOK.COM/WOLUWE1150

Magazine d'information locale de Woluwe-Saint-Pierre édité à 22.000 exemplaires par l'asbl Wolugraphic, distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres de Woluwe-Saint-Pierre.

Informatief magazine van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, uitgegeven op 22.000 exemplaren door de vzw Wolugraphic en gratis verdeeld in alle brievenbussen van Sint-Pieters-Woluwe.

Wolumag respecte la charte rédactionnelle cosignée par tous les élus de la commune. Elle peut être consultée sur le site www.wolumag.info. Les articles signés n'engagent la responsabilité que de leurs auteurs.

Wolumag respecteert het redactioneel charter dat door alle verkozenen van de gemeente ondertekend werd. Het charter kan geraadpleegd worden op de website www.wolumag.info. De verantwoordelijkheid voor de ondertekende bijdragen berust bij de auteur(s).

Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever : Benoît Cerexhe
Administrateur-délégué / Afgevaardigde bestuurder : Serge de Patoul

Adresse / adress
Avenue Charles Thielemanslaan 93 - Bruxelles / Brussel
TVA/BTW Wolugraphic: 424 772 304

Rédaction / redactie : Gaëlle Daneels - 02/773.07.47
gdaneels@woluwe1150.be

Publicité / Advertenties : Worldwidecom - P. Molitor
GSM : 0475/306.439
Email: pub@wolumag.info

Composition & Mise en page : Sandrine van Ysendyck
10heuresdix@gmail.com / gsm : 0474/ 59 60 56

Photos / foto's : Patrick Rahier
prahier@woluwe1150.be / gsm : 0478/ 608 308

Ne paraît pas en janvier et en août.
Verschijnt niet in januari en augustus.



Imprimé à l'encre végétale sur papier recyclé à 60%
Gedrukt met plantaardige inkt, op voor 60% gerecycleerd papier

THANK YOU EDDY !

The Tour de France starts in 3 weeks: more than 10 million spectators by the roadside, more than 2,000 journalists, hundreds of thousands of photos and press articles, television broadcast on a loop all over the world. So when the Grand Départ of the most prestigious cycling race in the world takes place in Brussels in tribute to its greatest champion, Eddy Merckx, a child of Woluwe-Saint-Pierre, the municipality does everything in its power to make this global event a celebration that matches Eddy Tour de France's record. All on your bikes for the Tour de France in Woluwe-Saint-Pierre!

50 years ago, in 1969, Eddy Merckx donned the first of his 96 yellow jerseys (an absolute record) on the Avenue des Milles Mètres in the Stockel neighbourhood. A true dream come true for the one who learned to bike 5km from there in the Chant d'oiseau neighbourhood, where his parents ran the family grocery store on the Place des Bouvreuils. That year, the times for home deliveries of bread and milk was already long gone. Eddy is 24 years old, and he is beginning to write his own unique legend.

50 years and 525 victories (an absolute record) later, **what could be more natural than to celebrate the greatest cyclist in history** with dignity and pride by offering all inhabitants, all Brussels residents and all Belgians a Brussels Grand Départ 2019.

On July 6 and 7, the first two stages of the 2019 Tour de France will cross Woluwe-Saint-Pierre. For more than a year, the municipality has been actively preparing for this. With the municipal staff, with the municipal workers, but also with the sports clubs, with the artists, with the schools, with the associations, with the shopkeepers, with you. Because the Tour de France goes far beyond the sports sphere and we all have something of Eddy in us, we will continue to make our mark on the passage through our streets of this beautiful event.

First, there was the inauguration of Eddy Merckx Square on 28 March, the installation of bicycle sculptures in the municipality, the celebration of the Avenue de Tervueren dedicated to the bicycle, the deployment of banners, the "yellowing" of our flower beds, the launch of the runnin' City mobile app "The 1150 Eddy Merckx Tour". **Now it is time for the "Merckxissimo" exhibition, the creativity competition in schools, the decoration of our streets, squares and parks and then of course the big festivities on July 6 and 7 with a huge Tour Village in the Centre neighbourhood.** Big screens, animations and demonstrations for everyone, food trucks, etc. But above all, a superb Yellow Ball with our Grand Jojo are on the menu.

Discover the detailed program in our monthly special. And what do you say? All in yellow: « Merci Eddy Bedankt »

Benoît Cerexhe
Your Mayor



"BEDANKT EDDY MERCI"

De Tour de France start binnen 3 weken: meer dan 10 miljoen toeschouwers langs de weg, meer dan 2000 journalisten, honderdduizenden foto's en persartikels, constante televisiebeelden over de hele wereld. De Grand Départ van de meest prestigieuze wielervedstrijd ter wereld vindt in Brussel plaats als eerbetoon aan zijn grootste kampioen, Eddy Merckx, een kind van Sint-Pieters-Woluwe. De gemeente doet er dan ook alles aan om van dit wereldwijde evenement een feest te maken dat het record van Eddy Tour de France alle eer aandoet. Allemaal de fiets op voor de Ronde van Frankrijk in Sint-Pieters-Woluwe!

50 jaar geleden, in 1969, trok Eddy Merckx de eerste van zijn 96 gele truien (een absoluut record) aan in de Duizendmeterlaan in de wijk Stokkel. Een echte droom die uitkwam voor de jongen die 5 km verder op leerde fietsen in de wijk Vogelzang, waar zijn ouders de familiale kruidenierswinkel op het Goudvinkenplein runden. In dat jaar is de tijd van brood- en melkleveringen aan huis al lang voorbij. Eddy is 24 jaar oud, en hij begint aan zijn unieke legende te timmeren.

50 jaar en 525 overwinningen (absoluut record) later **is het vanzelfsprekend dat we de grootste wielrenner uit de geschiedenis met waardigheid en trots vieren** door alle Woluwenaren, alle Brusselaars en alle Belgen een Brusselse Grand Départ 2019 aan te bieden.

Op 6 en 7 juli doorkruisen de eerste twee etappes van de Tour de France 2019 Sint-Pieters-Woluwe. De gemeente bereidt zich hier al meer dan een jaar actief op voor. Met het gemeentepersoneel, met de gemeentewerkers, maar ook met de sportclubs, met de artiesten, met de scholen, met de verenigingen, met de winkeliers, met u! Want de Tour de France gaat veel verder dan de sportwereld en we hebben allemaal iets van Eddy in ons. Daarom zullen we onze stempel blijven drukken op de doortocht van dit prachtige evenement door onze straten.

Eerst was er de inhuldiging van het Eddy Merckxplein op 28 maart, de installatie van fietssculpturen in de gemeente, het feest van de Tervurenlaan in het teken van de fiets, het uitrollen van spandoeken, het "vergelen" van onze bloembakken, de lancering van de mobiele applicatie "1150 Eddy Merckx Tour". **Nu is het tijd voor de tentoonstelling "Merckxissimo", voor de creativiteitswedstrijd in de scholen, de decoratie van onze straten, pleinen en parken en natuurlijk de grote festiviteiten op 6 en 7 juli met een groot Tourdorp in de Centrumwijk van de gemeente.** Grote schermen, animaties en demonstraties voor jong en oud, food trucks, enz. maar vooral een prachtig Geel Bal met de Lange Jojo op het menu.

Ontdek het gedetailleerde programma in ons maanddossier. Wat zeggen we dan? Allemaal in het geel: "Bedankt Eddy Merci".

Benoît Cerexhe
Uw Burgemeester



«MERC EDDY BEDANKT»

Le Tour de France, c'est dans 4 semaines : plus de 10 millions de spectateurs au bord des routes, plus de 2.000 journalistes, des centaines de milliers de photos et d'articles de presse, des images télévisées diffusées en boucle dans le monde entier. Alors quand le Grand Départ de la plus prestigieuse course cycliste au monde se déroule à Bruxelles en hommage à son plus grand champion, Eddy Merckx, enfant de Woluwe-Saint-Pierre, la commune met tout en œuvre pour faire de cet événement planétaire une fête à la hauteur du palmarès d'Eddy Tour de France. Tous en selle pour le Tour de France à Woluwe-Saint-Pierre !



Il y a 50 ans, en 1969, Eddy Merckx endossait le premier de ses 96 maillots jaunes (record absolu) sur l'avenue des Mille Mètres dans le quartier de Stockel. Un véritable rêve éveillé pour celui qui a appris à pédaler à 5km de là dans le quartier du Chant d'Oiseau où ses parents tenaient l'épicerie familiale sur la Place des Bouvreuils. Cette année-là, le temps des livraisons de pain et de lait à domicile est déjà bien loin, Eddy a 24 ans, et il commence à écrire sa légende unique.

50 ans et 525 victoires (record absolu) plus tard, **quoi de plus naturel que de célébrer dignement et fièrement le plus grand cycliste de l'histoire** en offrant à tous les Wolusanspétrusiens, à tous les Bruxellois, à tous les Belges un Brussels Grand Départ 2019.

Les 6 et 7 juillet prochains, les deux premières étapes du Tour de France 2019 traverseront Woluwe-Saint-Pierre. Depuis plus d'un an, la commune s'y prépare activement.

Avec le personnel communal, avec les ouvriers communaux, mais aussi avec les clubs sportifs, avec les artistes, avec les écoles, avec les associations, avec les commerçants, avec vous, parce que le Tour de France dépasse largement la sphère sportive et qu'on a tous en nous quelque chose d'Eddy, nous allons continuer à marquer de notre empreinte le passage dans nos rues de ce bel événement.

Après l'inauguration du square Eddy Merckx, le 28 mars dernier, l'installation de sculptures de vélos dans la commune, la fête de l'avenue de Tervueren consacrée aux 2 roues, le déploiement de banderoles, la «mise en jaune» de nos bacs à fleurs, le lancement de l'application mobile runnin'City «The 1150 Eddy Merckx Tour», **place à l'exposition «Merckxisimo», au concours de créativité dans les écoles, à la décoration de nos rues, de nos places et des parcs et puis bien entendu aux grandes festivités des 6 et 7 juillet avec un immense Village du Tour dans le quartier du Centre** de la commune. Ecrans géants, animations et démonstrations pour petits et grands, Food truck, etc... mais surtout un superbe Bal Jaune avec le Grand Jojo sont au menu.

Découvrez le programme détaillé dans notre dossier du mois. Et qu'est-ce qu'on dit ? Tous en jaune pour dire «Merci Eddy Bedankt»

Benoît Cerexhe
Votre Bourgmestre

SPREEKUUR

Elke maandag, behoudens uitzondering, vanaf 17u30.
Gelieve op voorhand een afspraak te maken op het nummer
02 773 05 34.

A VOTRE ÉCOUTE

Permanence tous les lundis, sauf exception, à partir de 17h30.
Merci de prendre rendez-vous au 02 773 05 34.

TOUT SAVOIR SUR LE TOUR DE FRANCE À WOLUWE-SAINT-PIERRE

Dans un mois, notre capitale accueillera le départ de la plus célèbre course cycliste du monde. Vous le savez, Woluwe-Saint-Pierre sera traversée par la Grande Boucle les 6 et 7 juillet. Notre commune a décidé de fêter l'événement comme il se doit, avec de nombreuses animations ce week-end-là. Découvrez dans ce dossier le programme des festivités, mais aussi toutes les informations pratiques (circulation, stationnement, sécurité, etc.), pour profiter au mieux de cet événement unique.

Cette 106^e édition du Tour de France est exceptionnelle à plusieurs titres. Elle célèbre à la fois les 100 ans du maillot jaune, mais aussi les 50 ans de la première victoire sur la Grande Boucle d'Eddy Merckx, lui qui est justement le symbole de cette vareuse de leader, qu'il a portée 96 fois au cours de sa carrière (un record !), dont la première, le 29 juin 1969, à Woluwe-Saint-Pierre, avenue des Mille Mètres.

Il était donc tout naturel pour les organisateurs du Tour de France de choisir Bruxelles comme ville départ, en l'honneur d'Eddy Merckx. **Pour notre commune, où le plus grand**

cycliste de tous les temps a vécu 27 ans, il était tout aussi naturel de célébrer comme il se doit son champion et le passage de cette Grande Boucle sur son territoire. Depuis l'inauguration de la stèle en l'honneur d'Eddy Merckx, le 28 mars dernier à la place des Bouvreuils, Woluwe-Saint-Pierre s'est progressivement mise aux couleurs du Tour : banderoles, sculptures de vélos réalisées par les jeunes du Bunker (PAJ), fleurs jaunes, décorations diverses ont investi l'espace public. Cette «mise au jaune» s'accroîtra encore dans les semaines qui viennent.

50 ANS DE LA PREMIÈRE VICTOIRE SUR LA GRANDE BOUCLE D'EDDY MERCKX

LES ÉTAPES DES 6 ET 7 JUILLET

Le samedi 6 juillet, la première étape en ligne de 192 km reliera Bruxelles à Bruxelles, en passant par Charleroi. L'arrivée sera jugée dans l'avenue du Parc Royal. **L'avenue de Tervueren** sera empruntée par le peloton dans les derniers kilomètres de l'étape, depuis les Quatre Bras jusqu'au Cinquantenaire. **Le passage de la caravane y est prévu vers 14h30, celui des coureurs aux alentours de 16h-16h30.**

Le dimanche 7 juillet, un contre-la-montre par équipe de 28 km dans les rues de Bruxelles sera au menu des coureurs. L'avenue de Tervueren sera une nouvelle fois parcourue, du Cinquantenaire au Musée du Tram cette fois, avant que les cyclistes ne tournent dans le boulevard du Souverain. **Le passage de la caravane est prévu vers 13h37, celui de la première équipe vers 15h34 et celui de la dernière vers 17h19.** Un spectacle à ne pas rater puisque vous verrez de près et à tour de rôle les 22 équipes du peloton ! Le passage sous la passerelle de l'avenue de Tervueren s'annonce notamment grandiose.



LE VILLAGE DU TOUR DANS LE QUARTIER DU CENTRE

Woluwe-Saint-Pierre sera vraiment LE lieu où profiter de l'ambiance unique du Tour de France, puisqu'à 100 mètres à peine de l'avenue de Tervueren, le quartier du Centre accueillera un village du Tour, dont l'accès sera entièrement gratuit, pour vous permettre de vivre un week-end mémorable les 6 et 7 juillet. **Un écran géant** sera déployé sur l'esplanade de l'hôtel communal les deux jours, pour suivre les étapes en direct. Un second écran (de plus petite taille) se trouvera place des Maïeurs.

Des food truck seront présents pour vous permettre de manger et boire un verre, et de nombreux établissements Horeca du quartier seront également ouverts, y compris le dimanche, vous offrant ainsi un large choix gastronomique.



Diverses animations se dérouleront tout au long des deux jours, sur l'esplanade de la maison communale, mais aussi dans l'avenue Thielemans et place des Maïeurs : skate park et démonstration de pro rider en BMX, simulateur de course, smoothie bike, grimage, photobooth, château gonflable, attractions foraines, BunkTank, atelier de réparation de vélos, circuit vélo pour les tout-petits, etc.

Une fanfare d'accordéons et un DJ assureront l'ambiance musicale le samedi soir, qui se clôturera en apothéose par un «**bal jaune**». Le **Grand Jojo** nous fera également l'honneur de sa présence, et interprétera quelques-uns de ses plus grands tubes.

Ouverture du village : samedi 6 juillet de 12h à minuit, dimanche 7 juillet de 12h à 19h.



BRUSSELS 2019
GRAND DÉPART

EXPOSITION «MERCKXISSIMO» DU 18 JUIN AU 12 JUILLET

Une exposition unique consacrée à Eddy Merckx, son lien à Woluwe-Saint-Pierre et le vélo, se tiendra à la maison communale du 18 juin au 12 juillet.

Des documents et objets inédits, récoltés notamment auprès d'habitants de la commune (que nous remercions chaleureusement) seront présentés, ainsi que de très belles photos d'Eddy Merckx prises par Tonny Strouken, célèbre photographe sportif.

Par ailleurs, la commune a organisé un **concours artistique à destination de nos écoles**, sur le thème du Tour de France, et plus particulièrement du lien avec Woluwe-Saint-Pierre et Eddy Merckx. 20 classes, tant francophones que néerlandophones, y ont pris part avec beaucoup d'enthousiasme. Les œuvres (peintures, dessins, assemblages, etc.) des lauréats de ce concours seront également visibles lors de l'exposition.

Du 18 juin au 12 juillet aux heures d'ouverture de la commune (du lundi au vendredi de 8h30 à 13h + mercredi de 14h à 16h + jeudi de 16h à 19h). Accès gratuit. Vernissage le lundi 17 juin à 18h30, avec remise des prix du concours artistique dans les écoles. Vous y êtes tous les bienvenus !

UNE APPLICATION MOBILE SUR EDDY MERCKX

Si vous avez envie de fouler les traces du champion cycliste à Woluwe-Saint-Pierre, téléchargez l'application gratuite Runnin'City et choisissez comme parcours «The 1150 Eddy Merckx Tour». Vous partirez à la découverte des endroits de notre commune qui ont marqué l'histoire et la vie du champion et apprendrez plusieurs anecdotes sur ces lieux. Une balade à faire à pied ou à vélo.

**1969
EXPO
MERCKXISSIMO**



18 JUIN - 12 JUILLET / 18 JUNI - 12 JULI 2019

Hall de la Population, 1^{er} & 2^{ème} étage de l'Hôtel communal pendant les heures d'ouverture du Service Population

Loketruimte van de Dienst Bevolking, 1^{ste} & 2^{de} verdieping van het Gemeentehuis tijdens de openstelling van Dienst Bevolking

MOBILITÉ ET STATIONNEMENT LES 6 ET 7 JUILLET

De nombreuses communes de Bruxelles étant concernées par le passage du Tour, la circulation dans toute la capitale sera particulièrement compliquée le week-end des 6 et 7 juillet. Nous vous encourageons vivement à vous déplacer, dans la mesure du possible, à pied, à vélo ou en transport en commun.

A ce stade, nous ne disposons pas encore des plans de circulation définitifs de la police. Nous les publierons sur notre site www.woluwe1150.be dès que nous les recevrons. Néanmoins, voici ce que nous savons avec certitude :

- Le 6 juillet : avenue de Tervueren fermée à la circulation du Cinquantaire aux Quatre Bras de 11h à 18h30. Les morceaux de rues qui donnent directement sur l'avenue de Tervueren seront placés en circulation locale.
- Le 7 juillet : avenue de Tervueren fermée à la circulation du Cinquantaire jusqu'au carrefour avec l'avenue Madoux. Les boulevards du Souverain, Louis Schmidt et Brand Whitlock seront aussi fermés à la circulation. Tout comme le samedi, les morceaux de rues qui donnent directement

sur le parcours seront placés en circulation locale. Ces interdictions de circulation seront en vigueur de 6h à 19h.

Des interdictions de stationnement seront placées sur tout l'itinéraire. Elles seront en vigueur dès le vendredi 5 juillet au matin. Soyez donc attentifs aux panneaux qui seront placés sur la voie publique ! Les policiers devront en effet recourir aux dépanneuses pour l'enlèvement des véhicules en infraction.

Pour votre commodité durant ces 2 jours, **ne prévoyez ni déménagement, ni grosse livraison !** En effet, non seulement la circulation sera compliquée, mais les panneaux d'interdiction de stationnement seront également réquisitionnés pour être placés sur le parcours. La commune ne pourra donc pas vous en fournir.

La circulation des véhicules de la STIB sera en outre perturbée ces deux jours-là. Nous attendons des informations définitives de la part de la société de transports en commun dans les prochains jours. Là aussi, consultez notre site web pour recevoir les dernières infos.

Scannez ce QR Code pour accéder directement à la page consacrée au Tour de France sur notre site web.



SÉCURITÉ

Près de 200 policiers, bien épaulés par les services communaux et les signaleurs bénévoles, encadreront l'événement pour assurer la sécurité des citoyens de la commune et des milliers de spectateurs qui s'installeront le long du parcours. Ils mettront tout en œuvre pour garantir, autant que possible, la mobilité sur le territoire de notre zone de police Montgomery.



TOUTE L'INFO SUR

www.woluwe1150.be/le-tour-de-france-2019-a-woluwe-saint-pierre

Pour tout savoir sur le tour, rendez-vous sur www.woluwe1150.be/le-tour-de-france-2019-a-woluwe-saint-pierre/ (directement accessible en page d'accueil du site ou en scannant le QR Code ci-dessus). Vous y retrouverez toute l'info pratique sur le passage du Tour dans notre commune. Un événement a aussi été créé sur la page Facebook Woluwe1150.

De son côté, la zone de police Montgomery vous informera (notamment sur les aspects liés à la sécurité et la mobilité) sur sa page Facebook ZPZMontgomery et son site web www.police.be/5343.



© Igor Pliner

APPEL AUX SIGNALEURS

Le passage d'une course comme le Tour de France demande bien sûr une forte mobilisation des services communaux et de la police, notamment pour sécuriser le parcours. En renfort des policiers et des gardiens de la paix qui seront déjà très sollicités les 6 et 7 juillet, la commune recherche toujours des signaleurs pour finaliser l'encadrement du parcours. **Vous avez envie de vivre l'événement de l'intérieur et d'être au plus près de la course et des coureurs tout en vous rendant utile ?** Inscrivez-vous en remplissant le formulaire en ligne sur notre site web www.woluwe1150.be (page du Tour de France) et devenez signaleur les 6 et/ou 7 juillet. Vous pouvez également contacter le service Mobilité au 02/773.06.91. Les repas et un défraiement seront prévus.



ALLES OVER DE RONDE VAN FRANKRIJK IN SINT-PIETERS-WOLUWE

Over een maand gaat in onze hoofdstad de beroemdste wielervedstrijd ter wereld van start. Zoals u weet, doorkruist de Grande Boucle Sint-Pieters-Woluwe op 6 en 7 juli. Onze gemeente heeft besloten dit evenement op gepaste wijze te vieren, met veel activiteiten tijdens dat weekend. In dit dossier ontdekt u het feestprogramma en alle praktische informatie (verkeer, parkeren, veiligheid, ...) om volop van dit unieke evenement te kunnen genieten.

Deze 106^{de} editie van de Ronde van Frankrijk is in meerdere opzichten uitzonderlijk. Ze viert de 100ste verjaardag van de gele trui, maar ook de 50ste verjaardag van Eddy Merckx' eerste overwinning in de Grande Boucle: hij die symbool staat voor deze trui, die hij tijdens zijn carrière maar liefst 96 keer droeg (een record!). De eerste keer dat hij de trui aantrok, op 29 juni 1969, was in Sint-Pieters-Woluwe in de Duizendmeterlaan.

Voor de organisatoren van de Ronde van Frankrijk was het dan ook vanzelfsprekend om Brussel, ter ere van Eddy Merckx, als vertrekpunt te kiezen. **Voor onze gemeente, waar de**

grootste wielrenner aller tijden 27 jaar heeft gewoond, was het natuurlijk evident om zijn kampioen en de doorkomst van deze Ronde van Frankrijk op haar grondgebied te vieren. Sinds de inhuldiging van het standbeeld ter ere van Eddy Merckx op 28 maart op het Goudvinkenplein, kleurde Sint-Pieters-Woluwe geleidelijk aan in de sfeer van de Tour: spandoeken, fietssculpturen, gele bloemen en verschillende decoraties hebben de openbare ruimte veroverd. Deze "vergeling" neemt de komende weken nog verder toe.

DE ETAPPES VAN 6 EN 7 JULI

Op zaterdag 6 juli verbindt de eerste 192 km lange etappe Brussel met Brussel via Charleroi. De eindmeet ligt aan de Koninklijke Parklaan. Het peloton fietst de laatste kilometers van de etappe langs de **Tervurenlaan**, van het Vierarmenkruispunt tot het Jubelpark. **De doorgang van de caravan is gepland rond 14u30, die van de renners rond 16u-16u30.**

Op zondag 7 juli staat een 28 km lange ploegentijdrit in de straten van Brussel op het menu. De Tervurenlaan staat opnieuw in het middelpunt, ditmaal van het Jubelpark naar het Trammuseum, vooraleer de wielrenners de Vorstlaan inslaan. **De doorgang van de caravan is gepland rond 13.37 uur, die van het eerste team om 15u34 en die van het laatste team om 17u19.** Niet te missen: u ziet er de 22 teams van het peloton van dichtbij en achter elkaar! De doorkomst onder de voetgangersbrug op de Tervurenlaan belooft bijzonder grandioos te worden.



HET TOURDORP IN DE CENTRUMWIJK

Sint-Pieters-Woluwe wordt echt DE plek om te genieten van de unieke sfeer van de Ronde van Frankrijk, want op slechts 100 meter van de Tervurenlaan komt er in de Centrumwijk een waar Tourdorp. Dit volledig gratis evenement maakt 6 en 7 juli mee tot een onvergetelijk weekend. Op de esplanade van het gemeentehuis wordt er op beide dagen een **groot scherm** opgezet om de etappes live te beleven. Een tweede (kleiner) scherm zal op het Meiersplein staan.

Food trucks zorgen voor spijs en drank en vele horecazaken in de buurt zullen - ook op zondag - open zijn, zodat u de keuze heeft uit een breed scala gastronomische mogelijkheden.

Twee dagen lang vinden er op de esplanade van het gemeentehuis



verschillende activiteiten plaats. Maar ook in de Thielemanslaan en op het Meiersplein valt er vanalles te beleven: skatepark en BMX pro-ridersdemonstratie, racesimulator, smoothie bike, kindergrime, fotobooth, springkussen, kermisattracties, BunkTank, fietsreparatiewerkplaats, fietstour voor de allerkleinsten, enz.

Een accordeonfanfare en een DJ zorgen voor de muzikale sfeer op zaterdagavond, die wordt afgesloten met een **“geel bal”**. We hebben de eer er **Lange Jojo** te mogen verwelkomen, die ons enkele van zijn grootste hits brengt.

Opening van het dorp: zaterdag 6 juli van 12u tot middernacht, zondag 7 juli van 12u tot 19u.



BRUSSELS | 2019
GRAND DÉPART

TENTOONSTELLING “MERCKXISSIMO” VAN 18 JUNI TOT EN MET 12 JULI

Van 18 juni tot 12 juli vindt er in het gemeentehuis een unieke tentoonstelling plaats gewijd aan Eddy Merckx, zijn betrekking tot Sint-Pieters-Woluwe.

Onuitgegeven documenten en objecten, vooral bijgehouden door de gemeentelijke inwoners (die we van harte bedanken) worden tentoongesteld. Ook zeer mooie foto's van Eddy Merckx door Tonny Strouken, een bekende sportfotograaf, krijgen er een bijzondere plaats.

Daarnaast organiseerde de gemeente voor onze scholen een artistieke wedstrijd rond het thema van de Ronde van Frankrijk en meer bepaald de band met Sint-Pieters-Woluwe en Eddy Merckx. 20 klassen, zowel Frans- als Nederlandstalig, namen met groot enthousiasme deel aan deze wedstrijd. De werken (schilderijen, tekeningen, assemblages, enz.) van de winnaars van deze wedstrijd zullen ook te zien zijn tijdens de tentoonstelling.

Van 18 juni tot 12 juli tijdens de gemeentelijke openingsuren (maandag tot vrijdag van 8u30 tot 13u + woensdag van 14u tot 16u + donderdag van 16u tot 19u). Gratis toegang. Vernissage op maandag 17 juni om 18u30, met prijsuitreiking van de kunstwedstrijd in de scholen. U bent allemaal van harte welkom!

EEN MOBIELE APP ROND EDDY MERCKX

Wilt u in Sint-Pieters-Woluwe in de voetsporen treden van de wielerkampioen? Download dan de gratis Runnin' City app en kies de “1150 Eddy Merckx Tour” als route. Maak kennis met de plaatsen in onze gemeente die de geschiedenis en het leven van de kampioen hebben gekenmerkt, ontdek verschillende anekdotes over deze plaatsen langs de wandel- of fietstocht.



MOBILITEIT EN PARKEREN OP 6 EN 7 JULI

Omdat de doorkomst van de Tour veel Brusselse gemeenten treft, wordt het verkeer in de hoofdstad in het weekend van 6 en 7 juli bijzonder ingewikkeld. Wij raden u ten zeerste aan om u zoveel als mogelijk te voet, per fiets of met het openbaar vervoer te verplaatsen.

Op dit moment hebben we de definitieve verkeersplannen van de politie nog niet ontvangen. Zodra we die hebben, publiceren we die op onze website www.woluwe1150.be. Dit weten we echter al met zekerheid:

- 6 juli: Tervurenlaan van 11u tot 18u30 gesloten voor het verkeer van het Jubelpark tot het Vierarmenkruispunt. De straatgedeelten die direct op de Tervurenlaan uitkomen worden "plaatselijk verkeer".
- 7 juli: Tervurenlaan gesloten van het Jubelpark tot aan het kruispunt met de Madouxlaan. De Vorstlaan, de Louis Schmidtdlaan en de Brand Whitlocklaan zullen ook gesloten zijn voor het verkeer. Net als op zaterdag zijn de straatgedeelten die direct op het parcours uitkomen enkel voor "plaatselijk verkeer". Deze verkeersverboden zullen van 6u tot 19u van kracht zijn.

Overall langs het parcours komen er parkeerverboden. Zij zullen vanaf vrijdagmorgen 5 juli van kracht zijn. Let dus op de borden die op de openbare weg worden geplaatst! Politieagenten zullen de overtredende voertuigen met takelwagens moeten verwijderen.

Voorzie voor uw eigen gemak geen verhuizingen of grote leveringen tijdens deze 2 dagen! Niet alleen het verkeer wordt ingewikkeld, maar onze parkeerverbodsborden worden dan ook opgeëist om op langs het parcours te worden geplaatst. De gemeente kan dus geen verkeersborden voor u reserveren.

Bovendien is het verkeer van de MIVB op beide dagen verstoord. We verwachten de komende dagen definitieve informatie voor het openbaar vervoer. Kijk dus op onze website voor het laatste nieuws.



VEILIGHEID

Bijna 200 politieagenten, goed ondersteund door de gemeentelijke diensten en vrijwillige signaalgevers, zullen toezicht houden op het evenement. Zij moeten de veiligheid garanderen van de inwoners van de gemeente en de duizenden toeschouwers die zich langs het parcours bevinden. Zij zullen hun uiterste best doen om de mobiliteit op het grondgebied van onze politiezone Montgomery zoveel mogelijk te waarborgen.



OPROEP VOOR SIGNAALGEVERS

Het verloop van een wedstrijd als de Tour de France vereist natuurlijk een sterke mobilisatie van de lokale diensten en de politie, vooral om het parcours te beveiligen. Naast de politie en de gemeenschapswacht die al op 6 en 7 juli veel gevraagd zullen worden, is de gemeente nog steeds op zoek naar signaalgevers om toezicht op het parcours zelf te houden. **Wilt u het evenement van binnenuit beleven en zo dicht mogelijk bij de wedstrijd en de renners staan en u tegelijkertijd nuttig maken?** Schrijf u in door het online formulier in te vullen op onze website www.woluwe1150.be (op de Tour de Francepagina) en word signaalgever op 6 en/of 7 juli. U kunt ook contact opnemen met de afdeling Mobiliteit op 02/773.06.91. Maaltijden en een onkostenvergoeding worden voorzien.

ALLE INFORMATIE VINDT U OP www.woluwe1150.be/le-tour-de-france-2019-a-woluwe-saint-pierre

Neem voor meer informatie over de tour een kijkje op www.woluwe1150.be/le-tour-de-france-2019-a-woluwe-saint-pierre/ (direct toegankelijk via de homepage). U vindt er alle praktische informatie over de doorkomst van de Tour in onze gemeente. Ook op de Facebookpagina Woluwe1150 werd er een evenement gecreëerd.

De politiezone Montgomery informeert u (vooral over de veiligheids- en mobiliteitsaspecten) op haar Facebook-pagina ZPZMontgomery en op haar website www.politie.be/5343.





Votre santé au centre de notre savoir-faire

Une solution pour vos maux de dos

Le corset DAUM® est une ceinture dynamique et corrective, réalisée sur mesure, conçue par Monsieur DAUM, Maître en technique orthopédique.

Ce corset aide les patients atteints de maladies chroniques de la colonne vertébrale et bénéficie de recherche continue depuis 30 ans au sein des ateliers de l'Orthopédie LUCAS, en étroite collaboration avec les médecins spécialistes du rachis.

Le corset DAUM® reporte la charge de pression du tronc vers un système pneumatique et exerce ainsi un effet immédiat de décompression de la colonne en souffrance. Cette ceinture innovante, contrairement au corset rigide d'immobilisation, permet au patient de maintenir l'activité musculaire et de préserver ses occupations.

Léger et confortable, le corset DAUM® se place facilement et ne se distingue pas sous les vêtements.

Nos solutions pratiques

- Corset Daum®
- Collier cervical
- Corsets, lombostats et ceintures lombaires
- Prothèses mammaires et lingerie adaptée
- Sous-vêtements angora et laine
- Prothèses pour membres inférieurs et supérieurs
- Tensiomètres et matériel médical
- Articles de soins pour patients stomisés



- Bandages herniaires
- Articles de soins de l'incontinence
- Bas à varices et bas de maintien
- Genouillères, chevillères, coudières...
- Béquilles, cannes, chaises percées
- Semelles orthopédiques
- Pédicure médicale





ALGEMENE BELEIDSNOTA: GROTE PROJECTEN VOOR 2019-2024

Samen met deze Wolumag van juni ontving u in uw brievenbus de algemene beleidsnota van het College voor deze legislatuur 2019-2024. Van onze gemeente een duurzaam gebied maken met een hoge levenskwaliteit, waar iedereen kan gedijen in een open, vriendelijke en dynamische gemeenschap: dat is de ambitie van de meerderheid.

Deze algemene beleidsnota bestaat uit **drie beleidslijnen** :

- ◆ De ecologische transitie (green city)
- ◆ De digitale transitie (smart city)
- ◆ Sociale verwevenheid en burgerparticipatie

Dit document bevat ook de tien belangrijkste transversale beginselen die als leidraad zullen dienen voor alle acties van het College :

- ◆ Het **begrotingsevenwicht** van de gemeente en het OCMW gedurende de hele ambtstermijn in stand houden
- ◆ **Transparantie en burgerparticipatie** in het hart van de lokale democratie plaatsen
- ◆ **Gezelligheid en sociale band** ontwikkelen
- ◆ Vanuit een logica van **ecologische transitie** handelen
- ◆ Nieuwe kennis en **technologieën** gebruiken om de gemeentelijke werking in de breedste zin van het woord te verbeteren
- ◆ Alle **overheidsopdrachten** van de gemeente, de gemeentelijke vzw's en het OCMW uitvoeren met inachtneming van de ecologische, sociale, ethische en lokale criteria
- ◆ Middelen bevorderen om **energiebesparingen** te realiseren
- ◆ **Duurzame voeding** (biologisch, seizoensgebonden, fair trade, lokaal) veralgemenen in alle gemeentelijke instellingen (scholen, kinderdagverblijven...)
- ◆ Het respect voor **gelijke kansen** garanderen door de integratie van de meest kwetsbare personen (handicap, armoede...) in alle gemeentelijke diensten en hun toegankelijkheid bevorderen
- ◆ Een goede **samenwerking** met alle institutionele partners bevorderen: andere overheidsniveaus, andere gemeenten, organisaties van algemeen belang...

Deze belangrijkste principes worden gevolgd door **concrete voorstellen** op alle gebieden die van invloed zijn op uw dagelijks leven (mobiliteit, milieu, veiligheid, netheid, openbare ruimte, gezondheid, onderwijs, huisvesting, werkgelegenheid, cultuur, sport en vrije tijd, enz.) **Ontdek ze in de brochure. Wij raden u trouwens aan deze bij te houden. De algemene beleidsnota zal ook worden gepresenteerd op burgerbijeenkomsten in de wijken. Meer informatie volgt nog.**

NOTE DE POLITIQUE GÉNÉRALE : LES GRANDS PROJETS POUR 2019-2024

En même temps que ce Wolumag, vous avez reçu la note de politique générale du Collège pour cette législature 2019-2024. Faire de notre commune un territoire durable à haute qualité de vie où chacune, chacun puisse s'épanouir dans une commune ouverte, conviviale et dynamique, telle est l'ambition de la majorité.

Cette déclaration de politique générale s'articule autour de **trois axes** :

- ◆ La transition écologique (green city)
- ◆ La transition numérique (smart city)
- ◆ Le lien social et la participation citoyenne

Ce document reprend également les 10 grands principes transversaux qui guideront toute l'action du Collège :

- ◆ Préserver l'**équilibre budgétaire** de la commune et du CPAS tout au long de la mandature
- ◆ Placer la **transparence** et la **participation citoyenne** au cœur de la démocratie locale
- ◆ Développer la **convivialité** et le **lien social**
- ◆ S'inscrire dans une logique de **transition écologique**
- ◆ Recourir aux nouvelles connaissances et **technologies** pour améliorer le fonctionnement communal au sens large
- ◆ Conclure tous les **marchés publics** de la commune, des ASBL communales et du CPAS dans le respect de critères environnementaux, sociaux, éthiques et locaux
- ◆ Favoriser les moyens permettant de réaliser des **économies d'énergie**
- ◆ Généraliser l'**alimentation durable** (bio, de saison, équitable, locale) dans toutes les institutions communales (écoles, crèches...)
- ◆ Garantir le respect de l'**égalité des chances** en favorisant l'inclusion des personnes les plus fragilisées (handicap, précarité,...) à l'ensemble des services communaux et l'accessibilité de ces derniers
- ◆ Favoriser de bonnes **collaborations** avec l'ensemble des partenaires institutionnels : autres niveaux de pouvoir, autres communes, organismes d'intérêt public...

Ces grands principes sont suivis par des **propositions concrètes** dans tous les domaines qui touchent à votre vie quotidienne (mobilité, environnement, sécurité, propreté, espace public, santé, enseignement, logement, emploi, culture, sport et loisirs, etc.).

Découvrez-les dans la brochure que nous vous invitons à conserver.

La note de politique générale sera aussi présentée lors de rencontres citoyennes dans les quartiers. Plus d'infos à venir.

ROZET & LAGUNA, DE ANTI-INBRAAKACTIES

Voor de Politiezone Montgomery vormt de strijd tegen huisinbraken een prioriteit. Om deze plaag zo goed mogelijk uit te roeien worden daarom de operaties Rozet en Laguna elk jaar georganiseerd. Twee gratis diensten die bijdragen tot de veiligheid en rust van de Woluwena-ren!

De 9de editie van Operatie Rozet vindt plaats in de week van 17 juni. Dit is ook de kans om deel te nemen aan de Europese anti-inbraakdag op 19 juni 2019.

Tijdens deze week gaan preventieadviseurs en gemeenschaps-wachten van deur tot deur om het veiligheidsniveau van de voor-deuren te onderzoeken. Drie elementen worden gecontroleerd: de cilinder, het rozet en de ruimte tussen de deur en het kozijn.

TER HERINNERING:

- De cilinder mag niet meer dan 2 mm uitsteken (uw deur);
- De rozet moet een veiligheidsrozet zijn;
- Er mag geen ruimte (bijvoorbeeld voor een koevoet) zijn tussen uw deur en het deurkozijn. Als een van deze elementen

een probleem vormt, krijgt u een brief in uw brievenbus om de zwakke punten van uw ingang aan te geven. Deze brief herinnert u ook aan de mogelijkheid om – gratis - een afspraak te maken met een van onze preventieadviseurs voor een volledig overzicht van de veiligheid van uw huis.

Ter informatie: 56% van de in 2018 onderzochte deuren werden als “deuren met een hoog risico” aangemerkt.

Tegelijkertijd biedt de politiezone bewaking van uw huis tijdens uw vakantie, vooral tijdens de zomervakantie (juli en augustus), maar ook daarbuiten. Dit heet Operatie Laguna.

Wenst u van deze dienst gebruik te maken? Vul gewoon het aanvraagformulier voor monitoring in op de website www.police.be/5343 (onder Vragen > Preventie). U moet dit dan uiterlijk een week voor uw vertrek terugsturen naar de preventiedienst, hetzij per e-mail naar ZPZ.Montgomery.Prevent@police.belgium.eu, hetzij per post: François Gaystraat 100, 1150 Brussel.

Commissaris Coppens beantwoordt via 02/788.95.95.35 al uw vragen over deze diensten die de Politiezone Montgomery aanbiedt.



VERTREK MET EEN GERUST HART OP VAKANTIE

Of u nu een paar dagen weg bent of weken op vakantie gaat: hier volgen enkele tips om uw huis veilig achter te laten.

- U vertrekt op vakantie? Niet iedereen hoeft het te weten, **hou het discreet op de sociale netwerken.**
- **Doe uw deuren, ramen en garage op slot.** Bewaar uw gereedschap en ladder in het afgesloten tuinhuisje.
- **Laat uw aantrekkelijke spullen niet zichtbaar liggen.**
- **Vraag uw burens om een kijkje te nemen naar uw woonst,** zij zullen verdachte situaties kunnen opsporen. Sociale cohesie is essentieel om inbraken te voorkomen.
- Uw burens kunnen ook de **post ophalen en de luiken openen/sluiten.**
- Vergeet niet om **lampen op een willekeurige timer** aan te sluiten. Kortom: geef de indruk dat er iemand aanwezig is.

- **Noteer de serienummers van uw apparaten.** Mochten ze na een diefstal worden gevonden, dan kunnen ze aan u worden teruggegeven. U kunt ze ook markeren om inbrekers verder af te schrikken.
- Maak **regelmatig back-ups** van uw bestanden en familiefoto's.
- U vertrekt voor minstens een week? Zie hierboven.

Wilt u meer weten?

Kom op woensdag 19 juni 2019 (Europese anti-inbraakdag) van 10u tot 13u op de markt van Sint-Aleidis kennismaken met de adviseurs voor diefstalpreventie van de politiezone van Montgomery en de vzw PAJ (Preventiedienst van de gemeente).





ROSACE & LAGUNA, LES OPÉRATIONS DE LUTTE CONTRE LES CAMBRIOLAGES

La lutte contre les cambriolages dans les habitations est une priorité pour la zone de police Montgomery. Raison pour laquelle les opérations Rosace et Laguna sont organisées chaque année pour éradiquer au mieux ce fléau. Deux services gratuits qui participent à la sécurité et à la sérénité des Sanpétrusiens !

La 9^e édition de l'opération Rosace aura lieu la semaine du 17 juin, l'occasion de s'associer ainsi à la Journée européenne contre le cambriolage planifiée le 19 juin 2019.

Durant cette semaine, conseillers en prévention et gardiens de la paix iront de porte en porte d'entrée pour examiner leur niveau de sécurité. Trois éléments seront vérifiés : le cylindre, la rosace et l'espace entre la porte et le chambranle.

QUELQUES PETITS RAPPELS

- Le cylindre ne peut pas dépasser (votre porte) de plus de 2 mm;
 - La rosace doit être une rosace de sécurité;
 - Il ne doit pas y avoir d'espace (pour un pied de biche, par exemple) entre votre porte et le chambranle.
- Si l'un de ces éléments présente un problème, un courrier sera déposé dans votre boîte aux lettres pour indiquer les points faibles de l'entrée. Ce courrier rappellera également la possibilité, entièrement gratuite, de fixer un rendez-vous avec un de nos conseillers en prévention pour un examen complet de la sécurité de votre habitation.

À titre indicatif, **56% des portes examinées en 2018 étaient décréées «portes à risques».**

Parallèlement, la zone de police propose une surveillance de votre habitation pendant vos vacances, essentiellement pendant les vacances d'été (juillet et août), mais pas uniquement. Il s'agit de l'opération Laguna.

Si vous souhaitez bénéficier de ce service, il vous suffit de remplir le formulaire de demande de surveillance sur le site internet www.police.be/5343 (rubrique Questions > Prévention). Vous devez ensuite le renvoyer au service de prévention, au plus tard une semaine avant votre départ, soit par email à ZPZ.Montgomery.Prevent@police.belgium.eu, soit par courrier : 100 rue François Gay, 1150 Bruxelles.

La commissaire Coppens vous répondra au 02/788.95.35 pour toute question sur ces services offerts par notre zone Montgomery.



PARTEZ EN VACANCES L'ESPRIT TRANQUILLE

Que vous vous absentiez quelques jours ou que vous partiez de longues semaines en vacances, voici quelques conseils à suivre pour laisser votre habitation en toute sécurité :



- Vous partez en vacances ? Tout le monde n'a pas besoin de le savoir, **restez discret sur les réseaux sociaux.**
- **Fermez à clé** les portes, fenêtres et garage. Rangez vos outils et l'échelle dans l'abri de jardin verrouillé.
- **Ne laissez pas vos objets attrayants** à la vue de tout le monde.
- **Demandez à vos voisins de jeter un œil** sur votre habitation, ils sauront détecter les situations suspectes. Le lien social est essentiel dans la prévention des cambriolages.
- Vos voisins peuvent également **relever le courrier, monter/abaisser les volets.**
- Pensez à **brancher des lampes sur minuterie aléatoire.** Bref, donnez une impression de présence.

- **Enregistrez les numéros de série de vos appareils.** Ainsi s'ils sont retrouvés après un vol, ils pourront vous être restitués. Vous pouvez également les marquer afin de dissuader davantage les cambrioleurs.
- Faites des **sauvegardes régulières** de vos fichiers et photos de famille.
- Vous partez pendant au moins 1 semaine ? Voir ci-dessus.

Envie d'en savoir plus ? Venez rencontrer les conseillers en prévention vol de la zone de police Montgomery et de l'ASBL PAJ (service Prévention de la commune) le **mercredi 19 juin 2019 (journée européenne de lutte contre les cambriolages) de 10h à 13h sur le marché de Sainte-Alix.**



LA STIB VOUS PRÉSENTE SA NAVETTE AUTONOME SAM-E, UNE PREMIÈRE À BRUXELLES

Cet été, la STIB se lance dans un projet de test avec deux navettes autonomes dans le Parc de Woluwe, en collaboration notamment avec Bruxelles Environnement (gestionnaire du parc) et la commune.

Deux véhicules autonomes baptisés SAM-e, pour Smart Autonomous Mobility. Electric, parcourront un **trajet entre l'entrée du parc en face du musée du Tram, le Wolu Sports Park et l'avenue du Parc de Woluwe.**

Les navettes seront exploitées gratuitement pendant tout l'été du vendredi au dimanche entre 13h et 19h. Venez tester la mobilité du futur dans un écrin de verdure au cœur de Woluwe-Saint-Pierre !

SAFETY FIRST

Les navettes sont **100% électriques** et détectent tout sur leur chemin à l'aide de 4 capteurs. Les panneaux que vous verrez le long du parcours aident la navette à calculer sa trajectoire. Un accompagnateur de la STIB sera à bord afin de répondre aux questions et d'intervenir en cas de besoin. Dans cette première phase, la vitesse reste très limitée pour se préparer en toute sécurité à une première interaction avec d'autres véhicules dans un futur proche.

EN ROUTE VERS L'AVENIR

Ce premier test à petite échelle permettra à la STIB de se faire la main sur cette nouvelle technologie, qui évolue à une vitesse impressionnante. A terme, ces navettes pourront compléter l'offre des transports publics dans des zones moins bien desservies (hôpitaux, campus universitaires, etc.). Venez découvrir en personne ce que la STIB vous réservera à l'avenir, donnez votre avis sur votre expérience personnelle et contribuez à rendre la ville plus connectée, plus accessible et plus verte !

DE MIVB STELT VOOR: DE ZELFRIJDENDE SHUTTLE SAM-E, EEN PRIMEUR IN BRUSSEL!

Deze zomer lanceert de MIVB een proefproject met twee zelfrijdende shuttles in het park van Woluwe, in samenwerking met Leefmilieu Brussel (beheerder van het park) en de gemeente.

De twee zelfrijdende voertuigen genaamd SAM-e, voor Smart Autonomous Mobility. Electric, zullen **een traject afleggen tussen de Park van Woluwelaan, het Wolu Sports Park en de ingang van het park tegenover het trammuseum.**

De shuttles zullen deze zomer van vrijdag tot zondag gratis rijden tussen 13 en 19 uur. Kom de mobiliteit van de toekomst testen in het groene hart van Sint-Pieters-Woluwe!

SAFETY FIRST

De shuttles zijn **100% elektrisch** en detecteren alles op hun weg met behulp van 4 sensoren. De panelen langs de weg zorgen ervoor dat de shuttle zijn traject kan berekenen. Een begeleider van de MIVB rijdt mee om vragen te beantwoorden en tussen te komen indien nodig. De snelheid blijft erg beperkt tijdens deze eerste fase zodat we ons in alle veiligheid kunnen voorbereiden op een eerste interactie met andere voertuigen in de nabije toekomst.

DE WEG NAAR DE TOEKOMST

Met deze eerste, kleinschalige test kan de MIVB vat krijgen op deze nieuwe technologie, die erg snel evolueert. Op termijn kunnen deze shuttles een aanvullend transportmiddel zijn in zones waar er minder openbaar vervoer is (ziekenhuizen, universitaire campussen, enz.). Kom zelf ontdekken wat de MIVB voor jou in petto heeft in de toekomst, geef je mening over je persoonlijke ervaring en draag bij aan een slimmere, groenere en meer toegankelijke stad!

BINNENKORT EEN DIERENBEGRAAFPLAATS IN SINT-PIETERS-WOLUWE

De allereerste dierenbegraafplaats van het Brusselse Gewest zal tegen het einde van het jaar in Sint-Pieters-Woluwe worden aangelegd. Meer bepaald naast de gemeenschappelijke begraafplaats (Stokkelsesteenweg 301), maar niet op de personen begraafplaats. De eerste steen werd op 25 april gelegd.

Naast een asverstrooiend gazon en een columbarium van 105 plaatsen, voorziet de site 70 plaatsen waar dieren begraven kunnen worden zonder eerst te worden gecremeerd.

Het Brusselse Gewest wenste op zijn grondgebied begraafplaatsen voor dieren aan te leggen. Onze gemeente was de enige die positief reageerde op deze oproep. Er komt dus een wettelijke oplossing voor alle huisdiereigenaren die hun overleden trouwe metgezel willen kunnen bezoeken.

De exploitatie van de begraafplaats, de prijs en de duur van de concessies en het kader waarbinnen de begrafenissen moeten worden uitgevoerd, met name op het gebied van hygiëne en respect voor het milieu, zullen uiteraard onderworpen zijn aan strikte en nauwkeurige regels.

Wij blijven u de komende maanden informeren over de ingebruikname van deze begraafplaats en de praktische regelingen.



BIENTÔT UN CIMETIÈRE POUR ANIMAUX À WOLUWE-SAINT-PIERRE

Le tout premier cimetière pour animaux de la Région bruxelloise verra le jour d'ici la fin de l'année à Woluwe-Saint-Pierre. Il sera situé à côté du cimetière communal (chaussée de Stockel, 301), à l'écart de celui des humains. La première pierre a été posée le 25 avril.

Au-delà d'une pelouse de dispersion des cendres et d'un columbarium de 105 places, le lieu sera pourvu de 70 emplacements où les animaux pourront être enterrés sans avoir été incinérés au préalable.

C'est la Région bruxelloise qui souhaitait créer des cimetières pour animaux sur son territoire. Notre commune a été la seule à répondre favorablement à cet appel, qui offre ainsi une solution légale à tous les propriétaires d'animaux domestiques qui souhaitent pouvoir se recueillir auprès de leur fidèle compagnon décédé.

Le fonctionnement du cimetière, le prix et la durée des concessions ainsi que le cadre dans lequel devront s'inscrire les enterrements, notamment en matière d'hygiène et de respect de l'environnement, feront bien entendu l'objet d'un règlement strict et précis.

Nous ne manquerons pas de vous informer de l'inauguration de ce cimetière ainsi que des modalités pratiques dans les mois à venir.

WERKEN VAN DE NUTSBEDRIJVEN

De gezamenlijke werken van Brutele, Sibelga, Proximus en Vivaqua in de **Julien Vermeerschstraat** zijn nog steeds aan de gang.

Sibelga en Proximus hebben hun werken in de **Armand Scheitlerlaan** voltooid.

Hun werken zijn meerdere malen uitgesteld, maar nu zijn Vivaqua en Sibelga goed begonnen in **de Prins Regentlaan en de Bevrijdingsgaarde**. Wanneer we dit schrijven zijn ze nog steeds volop gaande.

De werkzaamheden in **de Kellestraat** (Sibelga en Vivaqua) en **de Mareydestraat** (Vivaqua) zijn ook nog steeds aan de gang. **Onze interactieve kaart met alle werken vindt u op www.woluwe1150.be (afdeling Openbare Werken).**

TRAVAUX DES IMPÉTRANTS



Les travaux conjoints de Brutele, Sibelga, Proximus et Vivaqua dans la **rue Julien Vermeersch** sont toujours en cours.

Sibelga et Proximus ont terminé leurs interventions dans l'**avenue Armand Scheitler**.

Plusieurs fois reportés, les travaux de Vivaqua et Sibelga ont bien débuté dans l'**avenue du Prince Régent et le clos de la Libération**. Au moment de boucler ce numéro, ils sont toujours en cours.

Les travaux dans **la rue Kelle** (Sibelga et Vivaqua) et dans **la rue Mareyde** (Vivaqua) sont toujours en cours également.

Retrouvez notre carte interactive des chantiers sur www.woluwe1150.be (rubrique Travaux publics)

Nouveaux commerçants

DE WOLUWE-SAINT-PIERRE

Chaque mois, nous vous présentons les commerces qui ont ouvert récemment à Woluwe-Saint-Pierre ou à proximité directe, et qui contribuent au dynamisme économique de notre commune.

L'ÉPICERIE BIO est ouverte à l'auberge des Maïeurs

Après le restaurant, ouvert depuis quelques mois, l'auberge des Maïeurs accueille désormais aussi une épicerie bio, dans la magnifique grange restaurée. La Finca, qui gère l'endroit, y propose des produits frais, bio et locaux, notamment les fruits et légumes bio en provenance directe de ses champs à Wezembeek-Oppem, mais aussi de nombreuses références en épicerie et en vrac, des fromages, du pain frais et des viennoiseries, ainsi qu'un service traiteur.

Parvis Saint-Pierre 1, 1150 Woluwe-Saint-Pierre. Ouvert du mercredi au samedi de 9h à 20h et le dimanche de 9h à 18h. 02/850.4057 - epicerie@laubergedesmaieurs.be



AU 42, sandwicherie et tea-room à Sainte-Alix

Le Parvis Sainte-Alix compte un nouveau commerce de proximité, Au 42, qui propose des sandwiches, mais aussi toutes sortes de douceurs sucrées : des pâtisseries, des gaufres de Liège, des moelleux au chocolat, les Tartes de Françoise, mais aussi des jus de fruits et légumes et des thés. Le samedi, des petits déjeuners orientaux sont préparés. Une terrasse permettra bientôt de déguster tout cela au soleil.

Parvis Sainte-Alix 42, 1150 Woluwe-Saint-Pierre. Ouvert du lundi au samedi de 7h30 à 17h. 0486/530.543.



Un magasin KRUIDVAT à Stockel

La chaîne de magasins néerlandaise Kruidvat a ouvert une enseigne dans la galerie du Stockel Square. Comme dans les autres magasins du groupe, vous y trouverez des cosmétiques, des produits d'entretien, des vêtements, de l'alimentation, de l'électronique, etc. à prix très accessibles.

Rue de l'Église 96A, 1150 Woluwe-Saint-Pierre (Stockel Square). Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h.



Avenue Jules Du Jardin 23 - 1150 Bruxelles (Woluwe-Saint-Pierre)

Tél & Fax: 02/770 24 14 - www.lemucha.be -  Le Mucha

Fermé le dimanche soir et le lundi

Quartier Chant d'Oiseau



A LOUER Maison 3 façades de ± 300 m². Living avec FO, salle à manger séparée, cuisine super équipée, 5 ch, bureau, 3 sdb, 2 sdd, buanderie. Cave, terrasse, garage 2 voitures. Jardin de ± 200 m². PEB C Réf. 3733279

Proximité Place Dumon



A LOUER Somptueuse propriété avec piscine chauffée. Grande cuisine avec coin à déj et serre avec FO, sàm séparée, salon, coin TV et bureau bibliothèque. Suite parentale, 4 ch, 4 salles d'eau. Appartement privatif. PEB E+ Réf. 3753824

Quartier Prince Baudouin



A VENDRE Villa unifamiliale sur 3 ares 80 sud. De 139 m² hab, elle offre de belles réceptions avec FO, cuisine équipée, 4 ch et sdb complète. Grenier, caves et garage 2 voitures. A rénover. PEB C Réf. 3748367

Avenue de Tervuren



A VENDRE Spacieux appartement de ± 190 m². Vastes réceptions de ± 60 m² entourées de terrasses, cuisine hyper équipée avec coin à déj, 3 ch, dressing, sdb, sdd. Cave et garage 2 voitures + emplacement. PEB C- Réf. 3726438

Woluwe-Saint-Lambert

DÉJÀ + DE 50 % VENDU



SO
STOCKEL

Situé entre le Parc Malou et la place Dumon, implanté dans un parc de 2 ha 35, en intérieur d'îlot, le projet s'articule en 3 bâtiments totalisant 138 appartements. Du studio au 3 chambres, ils bénéficient de belles terrasses ou de jardins privés. Dernières normes énergétiques. Projet résolument qualitatif.

www.victoire.be/sostockel

+32 2 777 15 10



DE LOKALE MUNTEENHEID TE ONTDEKKEN... EN TE GEBRUIKEN!



Sinds maart 2019 is het mogelijk om in het Brusselse Gewest met de Zinne te betalen. Een kort overzicht.

WAT IS HET NUT VAN EEN LOKALE MUNT?

Dit burgerinitiatief kwam er met de steun van Financité en dankzij een Brusselse subsidie van Innoviris. Het heeft tot doel **de lokale en duurzame economie te stimuleren** door korte ketens te herwaarderen. De munt biedt een echt alternatief voor het dominante economische model en biedt tegelijkertijd **een sociale en menselijke toegevoegde waarde**. Het is ook bedoeld om externe economische en financiële schokken op te vangen door ons veerkrachtiger te maken.

De Brusselaars kunnen hun briefjes nu via 36 wisselkantoren verkrijgen en uitgeven bij een van de 126 partners-dienstverleners van het project: kleine handelaars en ondernemers die in de buurt actief zijn en letten op hun afval en energieverbruik. Of bij culturele vzw's, cafés, restaurants, enz. Bovendien is het in de praktijk heel gemakkelijk, want 1 euro is gelijk aan 1 Zinne.

LOKAAL KOPEN IS GOED, LOKAAL BETALEN IS BETER

De Zinne is veel meer dan een eenvoudige munteenheden, het is een "aankoopbon ter ondersteuning van de lokale economie"! Ze is niet bedoeld om de euro te vervangen maar wel aan te vullen, door de lokale en verantwoordelijke economie te stimuleren en ons tegelijkertijd aan het denken te zetten: geld uitgeven in supermarkten of in de lokale handel heeft heel andere gevolgen en effecten. Kiezen voor een lokale valuta betekent de macht van uw geld inzetten en kiezen voor de effecten dat het kan hebben.



IN CIJFERS*

- 6:** aantal bankcoupures
- 36:** wisselkantoren in Brussel
- 70:** aantal burgers dat als vrijwilliger betrokken is
- 126:** dienstverleners die de Zinne accepteren.
- + 50.000:** bedrag van Zinnes dat al in omloop is (de omgeruilde euro's worden op de spaarrekening van de ethische bank Triodos geplaatst).
- 200.000:** totaal aantal uitgegeven Zinnes.

*Wanneer we dit artikel schrijven

AANVAARDEN DE WINKELS IN SINT-PIETERS-WOLUWE BINNENKORT DE ZINNE?

Momenteel neemt er nog geen verkooppunt in Sint-Pieters-Woluwe deel aan het project, maar verschillende mensen hebben hun interesse in deelname aan het Zinne-avontuur kenbaar gemaakt.

Wilt u als handelaar deelnemen? Contacteer het lokale kantoor van Zinne: monnAIE@financite.be of de dienst klantenwerving: zinne_demarchage@financite.be.

Wilt u Zinnes bij uw favoriete lokale handelaars uitgeven? Nodig hen dan uit om lid te worden van het netwerk en mee de positieve verandering in uw gemeenschap vorm te geven!

Meer informatie:
www.zinne.brussels



Agenda des activités durables

SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 JUIN : PROMENADE GUIDÉE «LES PLANTES DES TROTTOIRS»

Par Natura Woluwe et Prenons le temps. Thème : découverte des plantes sauvages poussant sur les trottoirs et dans les entrées de garage de l'avenue van der Meerschen. Départ du Parvis Sainte-Alix à 10h le samedi et à 14h le dimanche. Durée : environ 2h. Gratuit – Commentaires en français – Infos : raymondde-lahaye08@gmail.com - 0479/134.270. Inscription obligatoire avant le 8 juin en précisant le jour souhaité. Loupe recommandée.





UNE MONNAIE LOCALE À DÉCOUVRIR... ET À UTILISER !

Depuis mars 2019, on peut désormais payer en Zinne en Région bruxelloise. Petite enquête à ce sujet.

QUEL EST L'INTÉRÊT D'UTILISER UNE MONNAIE LOCALE ?

Cette initiative citoyenne, qui a vu le jour avec le soutien de Financité et grâce à un subside bruxellois d'Innoviris, a pour objectif de **stimuler l'économie locale et durable**, grâce à la revalorisation des circuits courts. Elle propose une réelle alternative au modèle économique dominant tout en apportant une **valeur ajoutée sociale et humaine**. Elle ambitionne également de faire face aux chocs économiques et financiers externes, en nous rendant résilients.

Les Bruxellois peuvent aujourd'hui obtenir leurs billets via 36 comptoirs de change et les dépenser auprès de l'un des 126 prestataires partenaires du projet : des petits commerçants et entrepreneurs qui travaillent dans le local, font attention à leurs déchets et à leur énergie. Ou encore auprès d'ASBL culturelles, cafés, restaurants, ... Et en pratique, c'est très facile car 1 euro équivaut à 1 Zinne.

ACHETER LOCAL C'EST BIEN, PAYER EN LOCAL C'EST MIEUX

Bien plus qu'une simple monnaie, la Zinne est un véritable «bon de soutien à l'économie locale» ! L'idée n'est pas de remplacer l'euro mais de le compléter, en stimulant l'économie locale et responsable tout en nous amenant à réfléchir : dépenser son argent dans la grande distribution ou dans un commerce local a des retombées et un impact complètement différents. **Faire le choix d'une monnaie locale, c'est se réapproprier son argent et choisir les effets qu'il peut avoir.**

BIENTÔT DES COMMERCES ACCEPTANT LA ZINNE À WOLUWE-SAINT-PIERRE ?

Pour l'instant, il n'y a pas encore de point de vente participant au projet à Woluwe-Saint-Pierre, mais plusieurs personnes ont mentionné leur intérêt de participer à l'aventure de la Zinne.

Vous souhaitez vous lancer en tant que commerçant ?

Prenez contact avec la locale de la Zinne : monnAIE@financite.be ou avec l'équipe de démarchage : zinne_demarchage@financite.be.

Vous souhaitez dépenser des Zinnes auprès de vos commerçants locaux favoris ? Alors invitez-les à rejoindre le réseau et devenez un acteur du changement positif dans votre commune !

Plus d'infos : www.zinne.brussels



EN CHIFFRES*

- 6 : nombre de coupures de billets
 - 36 : comptoirs de change à Bruxelles
 - 70 : nombre de citoyen(ne)s bénévoles impliqué(e)s.
 - 126 : prestataires qui acceptent la Zinne.
 - + 50.000 : montant de Zinnes déjà en circulation (les euros échangés sont placés sur le compte d'épargne d'une banque éthique, Triodos).
 - 200.000 : montant total de Zinnes qui a été émis.
- *À l'heure où nous écrivons cet article

MERCREDI 12 JUIN DE 16H À 20H : REPAIR CAFÉ AU CENTRE ARA

Adresse : rue de la Limite 48 (Cité de l'Amitié). Infos : 0479/138.333 - ara.asbl@gmail.com

DIMANCHE 23 JUIN DE 14H À 17H: REPAIR CAFÉ SAMEDI 29 JUIN DE 13H À 16H: DONNERIE

Par le Chant d'Oiseau quartier durable. 40 avenue du Chant d'Oiseau.

SAMEDI 20 JUILLET DE 14H À 15H30 : BALADE GUIDÉE «BELLES DE MA RUE».

Plus d'infos : <https://urban-ecology.be/blog/bellesdemarue>



Actus Sport 1150

Fermeture de la piscine cet été

Pour rappel, le centre sportif Sportcity va subir d'importants travaux de rénovation cet été, notamment destinés à le rendre moins énergivore. En conséquence, la piscine sera fermée du 3 juin au 1er septembre. Le reste du centre sportif est par contre toujours accessible.



Zwembad gesloten deze zomer

We herinneren er nog even aan dat er belangrijke renovatiewerken zullen plaatsvinden in het sportcentrum Sportcity deze zomer, vooral met oog op energiebesparing. Bijgevolg zal het zwembad gesloten zijn van 3 juni tot 1 september. De rest van het sportcentrum blijft evenwel toegankelijk.

Bal des sports le 18 octobre

La grande soirée du sport sanpétrusien aura lieu le 18 octobre prochain au centre culturel. Comme c'est désormais la tradition, le bal des sports sera couplé à la remise des mérites sportifs et les bénéficiaires de la soirée seront reversés aux clubs participants. Plus d'informations sur la soirée suivront dans les prochains Wolumag.

Sportbal op 18 oktober

Het grote sportgala van Sint-Pieters-Woluwe zal dit jaar plaats vinden op 18 oktober in het cultureel centrum. Zoals de traditie betaamt worden dan ook de trofeeën voor sportverdienste uitgereikt en de opbrengsten van de avond worden teruggestort naar de sportclubs. Meer info over deze avond in één van de volgende wolumags.

Portes ouvertes au Kibubu

Le Kibubu organise en juin trois portes ouvertes, destinées à tous les jeunes nés entre 2007 et 2013 qui souhaiteraient s'essayer au rugby. Voici les dates :

Mercredi 12 juin : U8 – U10 – U12 (RDV à 17h15)

Samedi 15 juin : U6 – U8 – U10 – U12 (RDV à 10h15)

Mercredi 26 juin : U8 – U10 – U12 (RDV à 17h15)

Les initiations auront lieu sur le terrain de la Cité de l'Amitié, rue de la Limite 48. Equipements à apporter : des baskets ou des chaussures à crampons, un t-shirt et un jogging ou un short.

Infos : kibubuecole@gmail.com – 0485/271.752.

30 ans du Brussels Kangaroos

Le Brussels Kangaroos Baseball & Softball Club fête cette année son 30e anniversaire. Le 11 mai, le club organisait une grande journée de festivités à cette occasion, avec des matches officiels et pour le fun, des animations, de quoi se restaurer et boire un verre, etc. Seul club de Baseball & Softball de la capitale, le Brussels Kangaroos compte 150 à 200 membres et évolue au stade Fallon.

Stages sportifs pour les enfants

Comme chaque année, de nombreux stages se dérouleront à **Sportcity** durant les vacances d'été. Afin de trouver des idées pour occuper utilement vos enfants, rendez-vous sur : www.actionsport.be, www.vitamomes.org, www.ideji.be, www.cfs.be

Au Wolu Sports Park aussi, différents stages seront proposés : www.vietamine.be, <https://lespetitsfetards.wixsite.com/lespetitsfetards>, <http://asendanse.be>, www.oree.be, www.hockey-ombrage.be



À l'agenda

Lundi 24 juin dès 9h : Sportcity accueillera la traditionnelle journée «Allez les Gosses», qui permet aux enfants des écoles de Woluwe-Saint-Pierre de s'amuser tout en faisant du sport et en découvrant diverses disciplines.

Du 24 août au 1er septembre : le Tennis Club les Eglantiers organise son tournoi d'été.

Infos : www.leseglantiers.be - 02/773.18.20 - tc.leseglantiers@sportcity-woluwe.be

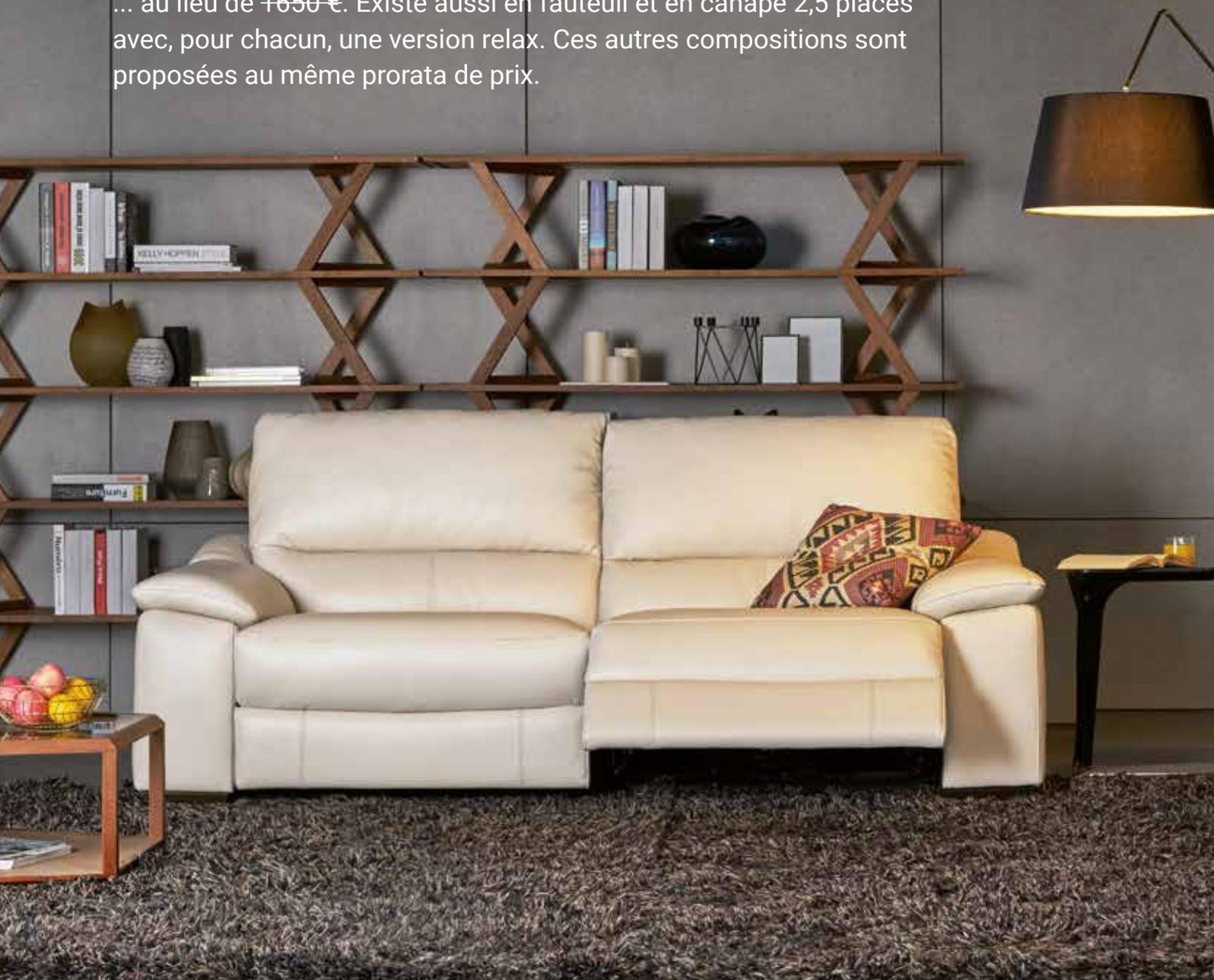


Quel succès !

Vu le succès, en accord avec le fabricant, prolongation d'un mois des conditions spéciales sur le modèle ASCOLI !

LE CANAPÉ 2 PLACES EN CUIR À 995 € ...

... au lieu de 1650€. Existe aussi en fauteuil et en canapé 2,5 places avec, pour chacun, une version relax. Ces autres compositions sont proposées au même prorata de prix.



**321, Chaussée de Louvain
1932 Woluwé-St-Etienne**

Parking privé - ouvert du lundi au samedi de 10h00
à 18h30 - fermé le dimanche - tél : 02/771 15 11
www.marie-beth.com - info@marie-beth.com

MARIE-BETH



MOBILIER D'ART & DÉCORATION

Un charme à vivre

LA VIE COMMUNALE en images

PLUS DE PHOTOS / MEER FOTO'S OP  WOLUWE1150

HET LEVEN IN DE GEMEENTE in foto's

L'avenue de Tervueren en fête

Le 12 mai, l'avenue de Tervueren avait revêtu ses habits de fête à l'occasion de son 122^e anniversaire. Une édition placée sous le signe du Tour de France et du vélo, même si tous les ingrédients qui font le succès habituel de cette journée étaient également réunis : attractions foraines, food trucks, démonstrations sportives, brocante, spectacles, animations proposées par les services communaux et les associations, etc. Cette édition a une nouvelle fois été une belle réussite. Bravo à toutes les personnes qui ont contribué à son organisation.



Het feest van de Tervurenlaan

Op 12 mei werd de Tervurenlaan ter gelegenheid van haar 122ste verjaardag in een feestelijk jasje gestoken. Deze editie was gewijd aan de Tour de France en de wielersport, ook al waren alle ingrediënten aanwezig om dit evenement zoals de traditie het wil tot een hoogdag te maken: kermisattracties, food trucks, sportdemonstraties, rommelmarkten, voorstellingen, animaties aangeboden door de gemeentelijke diensten en verenigingen, enz. Deze editie was opnieuw zeer geslaagd. Gefeliciteerd aan alle mensen die deze dag mee tot een succes maakten!



Les faucons à la loupe

Pour la sixième année consécutive, le même couple de faucons pèlerins a choisi la tour de la maison communale pour établir son nid. Deux fauconneaux sont nés mi-avril et se portent bien. Outre le site www.fauconspour tous.be qui permettait de suivre la petite famille en direct, les plus curieux sont venus les observer au télescope lors des trois stands organisés devant la maison communale, en compagnie de l'ornithologue Didier Vangheluwe.



Festiv'Arts à la Cité de l'Amitié

Ce mercredi 15 mai, à la Cité de l'Amitié, s'est tenu le Festiv'Arts, célébrant les 25 ans d'Atout Projets. Appuyée par les échevins de la Jeunesse, cette ASBL a pour objet social l'encadrement et l'animation d'enfants et d'adolescents de 6 à 18 ans dans les communes et quartiers de la Région de bruxelloise. À travers des activités et projets communaux et intercommunaux, les jeunes de genres, d'âges, de cultures et de religions différents se rencontrent, échangent et se solidarisent autour d'intérêts communs. Cette année encore, sous un soleil radieux, ce festival a été une magnifique vitrine pour leurs projets de cohésion sociale 2018-2019.

Le Petit Prince par Vitamômes

Le 6 avril dernier, dans la belle salle du Whalll, les danseuses de Vitamômes ont évolué durant deux heures au fil de la poétique aventure du Petit Prince. Les nombreux applaudissements lors des deux représentations successives ne l'ont pas empêché de vouloir rentrer chez lui avec son ami le Renard et une Rose comme souvenir immortel de son voyage sur Terre. «L'essentiel est invisible; on ne voit bien qu'avec le cœur!» Les 30 danseuses de Vitamômes représenteront la Belgique à la Gymnaestrada mondiale en Autriche, au mois de juillet.



Témoignage d'un rescapé de la Shoah au Whall

Les élèves de 5e et 6e primaires de plusieurs écoles de Woluwe-Saint-Pierre ont eu la chance de rencontrer Simon Gronowski, le 13 mai dernier au Whall. Rescapé de la Shoah, Simon Gronowski a livré un témoignage poignant, qui a beaucoup intéressé et interpellé les élèves, qui ont également pu poser des questions. Cet événement était une collaboration entre les associations de parents d'élèves, les services communaux de l'Enseignement et des Droits de l'Homme, le Whall et le CCLJ.



Exposition des artistes de Woluwe-Saint-Pierre

Chaque année, l'exposition des artistes de Woluwe-Saint-Pierre met à l'honneur l'activité artistique de la commune et permet d'aller à la rencontre des artistes. Ils étaient 69 à avoir répondu présent pour cette exposition qui s'est déroulée du 16 au 19 mai dans la salle Fabry du Centre culturel. La part belle était donnée à la peinture, avec des acryliques, des huiles sur toile et des aquarelles. S'y ajoutaient des dessins, des gravures, des photographies, des sculptures et même des broderies. Le vernissage a remporté un franc succès, attirant environ 175 personnes.



Oeuvre de Serge Deschauer - 2019



Exposition du cercle royal d'art et du cercle médico-artistique

Le cercle royal d'art et le cercle médico-artistique, qui organisent habituellement séparément des expositions dans la salle Forum du Centre culturel, ont accepté cette année de se rassembler pour une exposition conjointe dans la salle Fabry début mai. Suite à la réussite de cette initiative, les deux cercles ont d'ailleurs décidé de fusionner pour fonder le «Cercle des artistes réunis».



Inhuldiging van het Koetshuis

Op dinsdag 23 april vond de officiële inhuldiging plaats van het nieuwe en volledig gerenoveerde gebouw van het Lokaal Dienstencentrum Zoniënzorg, achteraan op het domein van GC Kontakt, Orbanlaan 54. Voortaan spreken we dan ook over het LDC 't Koetshuis. Het lokaal dienstencentrum biedt er sinds 1 maart warme maaltijden, activiteiten, diensten en vormingen voor senioren en mensen die een extra zorgbehoefte ervaren aan.



Anniversaires / Verjaardagen



Chaque mois, nous mettons à l'honneur les centenaires et les couples qui fêtent leurs noces d'or, de diamant, de brillant et de platine. Si c'est votre cas, vous serez contactés par le secrétariat communal et vous serez conviés, avec votre famille, à une réception à l'hôtel communal.

CENTENAIRE ★ 04/05/19

Monsieur Jules Dewitte a célébré son centième anniversaire le 4 mai dernier à la maison communale. Diplômé en sciences commerciales, il a réalisé toute sa carrière au sein de la même société, Indufor, où il a exercé diverses hautes fonctions. Jules Dewitte a un fils et un petit fils. À l'âge de 75 ans, 10 ans après le décès de sa première épouse, il s'est remarié avec Claudine Pirmez, avec qui il coule des jours heureux.



NOCES DE BRILLANT ♥ 21/05/19

Monsieur et Madame Warnotte – Quaré ont célébré leurs 65 ans de mariage le 21 mai. Diplômé en sciences économiques et financières, Monsieur a été directeur financier dans une entreprise à Zaventem. Mère au foyer, Madame s'est occupée de l'association «Amitiés Belgo-Etrangères» qui proposait des activités culturelles à ses membres. Les époux ont deux enfants et deux petits-enfants.



NOCES D'OR ♥ 21/05/19

Les époux Pelletier - Van Stappen ont fêté leurs 50 ans d'union le 21 mai. Monsieur a tenu une papeterie au Congo et a également été actif dans le secteur de la défense au Sénégal. Madame s'est occupée du foyer et des trois enfants du couple, qui a également trois petits-enfants.





LUCA MASSO, champion olympique et petit-fils d'Eddy Merckx

Notre commune est une terre de sport et compte (ou a compté) plusieurs athlètes de haut niveau parmi ses habitants. L'un d'entre eux s'appelle Luca Masso, champion olympique de hockey avec l'Argentine en 2016, et petit-fils d'Eddy Merckx. Comme lui, il a grandi au Chant d'Oiseau, et fait ses premières armes dans son sport à Woluwe-Saint-Pierre. Il évoque pour nous le hockey, ses projets, sa famille, ses valeurs et notre belle commune.

Né dans une famille de sportifs, avec un père tennisman, un grand-père et un oncle cyclistes, Luca Masso avait toutes les prédispositions pour briller dans le sport. Il a choisi une discipline qui n'était pas encore pratiquée dans la famille et qu'il ne connaissait pas du tout, le hockey. C'est ainsi qu'il a atterri sur le terrain de l'Orée à 5 ans, qu'il n'a quitté que durant un passage au Watducks pendant trois saisons (de 2015 à 2018).

LE TITRE OLYMPIQUE

Luca Masso a également joué plusieurs années en équipe nationale belge, disputant notamment la coupe du monde des moins de 21 ans. Peu avant les Jeux Olympiques de Rio en 2016, il n'est cependant plus sélectionné et, approché par l'équipe d'Argentine (dont il a également la nationalité), il saisit cette chance unique de disputer les JO, à seulement 22 ans. Un choix judicieux puisque l'Argentine remporte la médaille d'or face à la Belgique en finale ! Réserviste pendant tout le tournoi, Luca Masso dispute ce match du titre. «C'est un souvenir qui restera à tout jamais gravé dans ma mémoire, le meilleur moment de ma carrière».

En parallèle à sa vie de sportif, Luca Masso est bachelier en marketing, a réussi un post graduat en sport management à la VUB et réalise actuellement une formation en football-business au Johan Cruyff Institute. «J'aime-

rais travailler dans le milieu du sport, pourquoi pas dans le football. À 24 ans, je réfléchis à me lancer dans la vie professionnelle, tout en continuant à jouer au hockey en club».

DES VALEURS FAMILIALES BIEN ANCRÉES

Le jeune homme a la tête bien sur les épaules. Dans la famille Masso-Merckx, les valeurs de travail, d'effort, mais aussi de respect et d'humilité sont très importantes. «Mon grand-père a été une grande source d'inspiration. J'ai regardé pas mal de vidéos sur lui, notamment *La Course en tête* (un documentaire-portrait sur le champion). Il répondait aussi volontiers à toutes nos questions». Axel Merckx a également été une grande source d'inspiration pour le jeune homme. «J'ai pu suivre la carrière de mon oncle. Je me souviens notamment de sa médaille aux Jeux Olympiques d'Athènes en 2004, ou encore de son titre de champion de Belgique. Ce sont tous les deux des bourreaux de travail, de véritables exemples».

Luca ne manquera donc pour rien au monde le Grand Départ du Tour de France à Bruxelles les 6 et 7 juillet. «C'est une belle reconnaissance pour mon grand-père. Toute la famille est très fière et sera bien sûr présente». Un événement auquel vous êtes aussi tous conviés (voir notre dossier du mois), pour fêter le cyclisme et son plus grand champion.

WSP VUE PAR LUCA MASSO

Le jeune homme habite le quartier du Chant d'Oiseau depuis toujours, celui qui a également vu grandir Eddy Merckx, dont les parents tenaient une épicerie Place des Bouvreuils. Il nous livre ses lieux de prédilection :

La place Dumon, surtout les jours de marché. «J'adore les gaufres de Jean Gaston».

Le Parc de Woluwe, où il aime aller courir
La Barchetta, rue de l'Eglise, pour ses pizzas
La boucherie Peter & Sabine, avenue des Frères Legrain





collection



**DES LUNETTES DE
SOLEIL ADAPTÉES À
VOTRE VUE POUR
UN LOOK
BRANCHÉ ET
CONFORTABLE**



*Espace***VISION**

Stockel Square, rue de l'Eglise 96a/45 - 1150 Woluwe-Saint-Pierre
+32 (0)2.771.89.09 - stockel@espacevision.be
www.espacevision.be

Centres de quartier et associations

UN «CABARET» POUR LA BONNE CAUSE AU W:HALL

Le Lions Club Bruxelles Chant d'Oiseau organise un spectacle, «Cabaret», les vendredi 11 et samedi 12 octobre à 20h au W:Hall. Un spectacle inédit avec les danseurs et chanteurs de l'école de danse de Joëlle Morane. Les bénéfices de la soirée sont destinés à soutenir le projet de création d'une «Maison – Alimentation – Solidarité» qui aura pour objectifs la lutte contre la pauvreté et la solitude et le renforcement des liens sociaux (distribution d'aliments et de vêtements, bar à soupe, aide au logement, intégration, accès à l'information et à la culture). Il s'agit d'un projet du Club Lions Bruxelles Chant d'Oiseau, avec le soutien de la commune et du CPAS de Woluwe-Saint-Pierre, et d'autres partenaires associatifs.



Infos : 0476/419.246 - lionschantdoiseau@gmail.com - www.Lionsclubs.org

DES COHABITATIONS TEMPORAIRES ENTRE RÉFUGIÉS ET PARTICULIERS BRUXELLOIS



En février 2019, l'association Singa lançait officiellement à Bruxelles son nouveau programme CALM (Comme A La Maison) visant à mettre en relation des personnes ayant le statut de réfugié avec des particuliers disposant d'une chambre pour les accueillir temporairement.

En Belgique, les personnes qui obtiennent leur statut de réfugié ont deux mois pour quitter leur centre d'accueil, et donc trouver un nouveau toit, sous peine de se retrouver dans la rue. Comment y parvenir sans nécessairement connaître la langue, le marché immobilier, les codes socio-culturels ou même la ville, et dans un délai si court ?

Accompagné.e par SINGA pendant toute

la durée de l'accueil, chaque Bruxellois.e disposant d'une chambre libre et souhaitant faire une rencontre interculturelle enrichissante peut ouvrir sa porte à une personne ayant le statut de réfugié pour une période de 3 à 9 mois. Cette immersion constitue pour l'accueilli.e une opportunité de se familiariser avec les codes de la société belge d'une part tout en développant un réseau social, et d'autre part, de se consacrer sereinement à ses projets de nouvelle vie en Belgique (recherche de logement pérenne, d'emploi, reprise d'études, formation professionnelle, développement d'une activité entrepreneuriale), favorisant ainsi l'accélération de son parcours d'intégration.

Infos : www.singa-belgium.org – 0478/918.112.

SAVE THE DATE: GC KONTAKT VIERT DE VLAAMSE FEESTDAG OP 10 JULI MET 'OP KOERS'

Om organisatorische redenen gaat 'Op Koers', de viering ter ere van de Vlaamse feestdag in Kontakt, niet door op zondag 7 juli maar op woensdagavond 10 juli.

Naar jaarlijkse traditie nodigt het gemeenschapscentrum de bewoners van Sint-Pieters-Woluwe uit om samen feest te vieren. Aangezien we deze zomer de Tour de France in onze gemeente mogen ontvangen staan de feestelijkheden in

het thema van 'de koers'. Zoek alvast je fietstenuë bij elkaar en hou woensdagavond 10 juli vrij om in Kontakt wat ertondjes te rijden.

Startschot: 18u – GC Kontakt Orbanlaan 54 1150 SPW – www.gckontakt.be – fb: Op Koers/ Dans la Course/ On Track – Info & Inschrijvingen: 02 762 37 74 - kontakt@vgc.be



Info & inschrijven: 02/762.37.74, kontakt@vgc.be - GC Kontakt, Orbanlaan 54.



À VENIR AU CCCO

► Vernissage des élèves artistes de l'atelier Woluwart le 21 Juin dès 18h30.

► Venez nous retrouver sur le stand d'information du CCCO lors de la fête du quartier le **22 Juin de 14h à 18h** autour du Square Eddy Merckx.

► **Projection du film MINGA-Voix de résistance** en présence des réalisateurs Pauline Dutron et Damien Charles le **27 Juin à 20h**. Un film témoignage sur la vie des peuples originaires d'Amérique latine et leurs difficultés face aux projets d'exploitation mis en place par de grandes multinationales. Participation libre, inscriptions en ligne : <https://urlz.fr/9Mz3>

► **Nouveau : stages d'été** enfants Petit Chef (cuisine) et brico-déco organisés par l'ASBL Vie Tamine : **8-12 juillet, 22-26 juillet et 19-23 août**. Infos et inscriptions sur <https://www4.iclub.be/register.asp>

Infos : 02/673.76.73 – ccco@woluwe1150.be
www.facebook.com/cccowsp - 40 avenue du Chant d'Oiseau

NOUVELLE IDENTITÉ VISUELLE POUR LE CCJB



Le Centre communautaire de Joli-Bois modernise son graphisme. Un logo et un code couleurs ont été créés pour les six grands événements annuels du Centre. Simple, visuel et ludique. Premier rendez-vous à bénéficier de ce nouveau graphisme : **l'apéro du vendredi 21 juin. De 18h à minuit**, venez profiter d'une ambiance de chalet au bord du lac et feu de camp. Réservé aux adultes.



Infos : 02/779.91.22 - 15 drève des Shetlands.
ccjb@woluwe1150.be - www.joli-bois.be

AU CENTRE CROUSSE

► **Ateliers pour adultes** : cartonnage, chant, dentelle, guitare, peinture/porcelaine, piano, psychothérapie, antigym, assouplissement, gym «dos», Idogo, initiation pour les grands parents souhaitant inviter leurs petits-enfants à se détendre, MLC, pratiques méditatives dans le mouvement, Qi Gong, sophrologie, yoga, zumba, etc.

► **Ateliers pour enfants** : art-thérapie, chant, guitare, groupe thérapeutique de l'école des émotions, piano, yoga...

► **Location de salle** : la Villa Crousse ouvre ses portes pour vos fêtes familiales ou autres.

► **Ludothèque** : mercredi de 15h à 18h et samedi de 10h à 12h30.

► **Children's library** : mercredi de 15h à 17h30 et samedi de 10h à 12h30.

► **Stages** d'été organisés au Centre par l'ASBL Action Sport. Infos : 02/734.94.16 - info@actionsport.be



Infos : www.asblcentrecrousse.net ou
 02/771.83.59. 11 rue au Bois.
info@asblcentrecrousse.net

À LA VILLA FRANÇOIS GAY

► **Vernissage de l'exposition de peinture «Or» le jeudi 6 juin de 19h à 21h30.** Artiste peintre internationale, Renata von Hoessle (www.renatavonhoessle.com) présente ses chevaux dansants et solaires, fortement influencés par ses voyages au Moyen-Orient et en Asie. Accès libre. Inscription souhaitée : info@villa-francoisgay.be - L'expo sera ensuite accessible, sur rdv, du 7 au 27/06 : 0471/841.942 ou info@villa-francoisgay.be

L'été à la Villa :

► **Stages en FLE** (Français Langue Étrangère) – Infos et inscriptions : Muriel Binnendyk : 0474/594.676
mbinnendyk64@gmail.com

► **Les amicales de bridge** (lundi et jeudi de 13h30 à 17h30) et de whist (mardi de 13h45 à 17h45) se poursuivent. Infos et inscriptions pour le bridge : M. Bock au 0474/969.351 – christianbock@skynet.be – pour le whist : M. Magnée au 0484/920.273 – 02/771.54.19.



Infos : 0475/687 922 (Présidente) ou 0471/841 942 (gestionnaire) - www.villa-francoisgay.be
info@villa-francoisgay.be
 Rue François Gay 326



AU CENTRE A.R.A.

► **Les activités hebdomadaires**: Qi Gong (lundi de 9h30 à 10h30), Gymsana (mardi de 9h30 à 10h30), cyclo-danse (2 jeudis/mois, de 18 à 20h), yoga accessible à tous (vendredi de 10h45 à 12h15), etc.

► **Les moments conviviaux** : lundi (13h30-15h), mercredi (14h-17h) et vendredi (15h-18h), le Centre A.R.A. ouvre ses portes aux habitants pour échanger autour d'une tasse de café. Karaoké une fois par mois. Des ateliers créatifs sont proposés le mercredi.

Les événements :

► **Le 8 juin de 10h à 17h** : «Cité en fête»: brocante, animations et petite restauration.

► **Le 12 juin de 16h à 20h** : dernier atelier Repair Café de l'année (reprise le 11/09/19)

► Vous désirez organiser un événement, une conférence ou un atelier dans notre salle ? Prenez contact avec nous !



Infos : 0479/138.333 - 48 rue de la Limite (à la Cité de l'Amitié) - ara.asbl@gmail.com – Facebook : Asbl A.R.A.

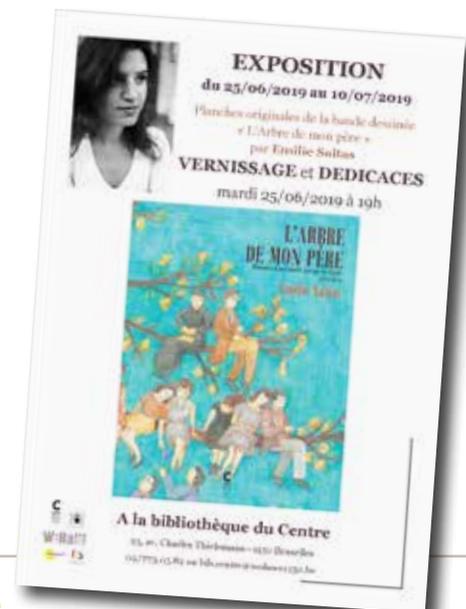
W:Hall MEDIA BIBLIO SHOW Biblio LES MÉMOIRES D'UNE FAMILLE GRECQUE EN EGYPTE :

une BD exposée à la bibliothèque du Centre

Dans la continuité du mois de mai consacré à la Grèce, la bibliothèque du Centre exposera des planches originales de la BD d'Emilie Saitas «L'Arbre de mon père : mémoires d'une famille grecque en Egypte (1948-1955)». À travers l'histoire du père de l'auteure, entre récit intimiste et fresque historique, on découvre l'histoire de la communauté grecque en Egypte. Le dessin, coloré et chatoyant, la mise en page, très libre et originale, font mouche et plongent le lecteur dans le ravissement.

Le vernissage ainsi qu'une séance de dédicaces se dérouleront le mardi 25 juin à 19h à la bibliothèque du Centre. L'exposition sera visible pendant les heures d'ouverture de la bibliothèque, du mardi 25 juin au mercredi 10 juillet.

Plus d'informations : www.biblio.woluwe1150.be ou 02/773.05.82.



LA BIBLIOTHÈQUE ET LES ÉTUDIANTS

Cette année-ci encore, la bibliothèque du Centre ouvre plus largement ses portes pour soutenir les étudiants dans leur blocus. Depuis le 16 mai jusqu'au 15 juin inclus, la salle de lecture est ouverte aux étudiants à partir de 9h jusqu'à 19h les mardis et jeudis, de 9h jusqu'à 18h les mercredis, vendredis et samedis.

W:Hall MEDIA BIBLIO SHOW Media RETOUR SUR LA FÊTE DE L'AVENUE DE TERVUEREN



Le W:Hall Média était présent aux festivités de l'avenue de Tervueren le 12 mai. Une journée rythmée par le Tour de France et des nombreuses activités organisées par la médiathèque.

Merci à tous : grands, petits, jeunes, moins jeunes, membres, non membres. Wolu-Animations, avec qui le W:Hall Media collabore fréquemment, vous concocte par ailleurs une belle fête de la musique sur le Parvis Sainte-Alix, le 22 juin (plus d'infos en page 34).

Rendez-vous également en fin d'année au marché de Noël.



En attendant, passez par la médiathèque, où Didier et Patricia vous accueillent et vous conseillent les jours suivants :

Mardi : 12h30 - 18h30
 Mercredi : 12h30 - 18h30
 Jeudi : 12h30 - 18h30
 Vendredi : 12h30 - 18h30
 Samedi : 12h30 - 18h30
Infos : 02/773.05.84



Fête de la musique le 22 juin à Sainte-Alix

Le Parvis Sainte-Alix accueillera la fête de la musique le samedi 22 juin dès 16h. Découvrez la programmation éclectique de cette année, entre jazz, pop, soul, musique africaine, blues, etc.

LES CONCERTS



16h : WÖR (barocco-folk, avec influences celtiques, jazz, pop) : retour aux années 1780! Si cela sonnait bien à l'époque, pourquoi pas aujourd'hui? Avec ses arrangements finement texturés, WÖR insuffle une nouvelle énergie aux mélodies belges du 18ème siècle.



17h30 : Cassells Sisters (cover band) : Les Cassells Sisters sont trois sœurs bruxello-bretonnes qui vous embarquent dans leur univers de covers. Que ce soit sur du Queen, du Jackson Five ou du Maître Gims, Clémence, Pauline et Marianne s'amuse dans tous les styles, accompagnées par Laurent (batterie), Gérald (guitare) et Maxime (clavier).



20h : Anwar (pop, soul, blues) : Entre deux cultures (belge et marocaine), Anwar, jeune auteur-compositeur bruxellois à l'esprit nomade, s'est construit sur les routes du monde entier. Découvert par Zaz, il a fait ses premières parties ainsi que celles de Jain, Mickey 3D, et bien d'autres artistes jusqu'à se faire remarquer pour enfin sortir son premier album, «Beautiful Sunrise», en 2016. Anwar travaille sur un deuxième album prévu pour cette année.



22h : Aboubakar Traoré & Balima Foly (full band - musique africaine, avec influences jazz, funk, reggae) : L'ensemble Aboubakar Traoré & Balima Foly s'est formé avec l'enregistrement d'un premier EP fin 2016. Leur musique se veut résolument tournée vers l'avenir, sans pour autant tourner le dos à la longue tradition des griots et des chansons d'Afrique de l'Ouest. Rythmes chaloupés, polyrythmies entraînantes, grooves profonds, l'énergie communicative d'Aboubakar et le dynamisme de Balima Foly vous feront «bouger bouger, danser danser», pour conclure en beauté cette fête de la musique.

LES ANIMATIONS, DE 16H À 20H



Stop and dance with me, du Collectif européen If Human : venez danser le temps d'une chanson, muni d'un casque audio qui diffusera de la musique que seul vous pourrez entendre.

<https://www.ifhuman.com>



Le Bunktank, une création des jeunes du Bunker (PAJ). À l'aide d'une balle, essayez de viser la cible pour faire tomber dans l'eau la personne assise sur le perchoir.

<https://www.asbl-paj.com>

Grimage et jeux pour les enfants

Et bien d'autres animations vous surprendront !

Possibilité de se restaurer et boire un verre.

Dimanche 23 juin : Brocante de Sainte-Alix

Au lendemain de la fête de la musique, le parvis Sainte-Alix accueillera sa traditionnelle brocante, de 9h à 16h (montage dès 7h pour les exposants). Petite restauration et château gonflable prévus. Prix des emplacements : 12€ pour les habitants de WSP et 15€ pour les autres.

Réservation au 0495/372.333 (M. Walravens).

Le 22 juin sur le parvis Sainte-Alix. Accès gratuit à tous les concerts. Infos : 02/773.05.36 – www.fetedelamusique.be Avec le soutien de la commune, de Wolu-Animations, de l'association des commerçants et du Conseil de la Musique.





Food Truck Festival op 29 juni op het Dumonplein

Kom op 29 juni van 11u tot 22u het begin van de zomer vieren tijdens de eerste editie van het Food Truck Festival op het Dumonplein. Geniet van de lekkere en gezellige gastronomie en van de animaties voor jong en oud.

FOOD TRUCKS

12 food trucks bieden u natuurlijke, biologische, zelfgemaakte producten aan, al dan niet van de korte keten. Er is voor elk wat wils: Thaise keuken, pasta, tapas, taco's, bagels, salades, Bretoense pannenkoeken, verrassende hotdogs, Portugese gebakjes, een wijnbar, mojito's, verse vruchtensappen, koffie en warme dranken.

DE ANIMATIES

De muziek wordt verzorgd door de DJ-bus, en er staan voor een fijn moment op het Dumonplein ook andere activiteiten op het programma:

Vroum'ekes: verkleed u en laat u fotograferen voor de VW-combi en het "Stokkel van toen"-decor. U kunt ook het lokale bier "La Stockel" proeven.

Instituut voor volkswarmte: trek uw badpak aan en ontdek de jacuzzi en mobiele sauna.

Kinderbouillon: Chef-kok Canni en plaatsvervangend chef-kok Balie bereiden de lekkerste kinderbouillon met uw kleintjes.

BunkTank: schiet op doel richting watertank!

PRAKTISCHE INFORMATIE

Zaterdag 29 juni van 11u tot 22u op het Dumonplein.

Meer informatie: 02/773.07.98

mvuitton@woluwe1150.be

De markt van Stokkel vindt plaats op de gebruikelijke uren, maar zal worden verplaatst naar de Baron d'Huartlaan.

Opening van de winkels en van de parking van de Stockel Square (buiten en binnen) tot 22u00.

Food Truck festival le 29 juin sur la Place Dumon

Venez fêter en famille ou entre amis le début de l'été lors de la première édition du Food Truck Festival le 29 juin de 11h à 22h sur la Place Dumon. Profitez d'un moment gastronomique en toute convivialité, mais aussi des animations pour petits et grands.

LES FOOD TRUCK

12 food truck proposant des produits naturels, bio, faits maison et/ou provenant de circuit court seront présents. Il y en aura pour tous les goûts et toutes les envies : pâtes, tapas, tacos, bagels, salades, galettes et crêpes bretonnes, hotdogs revisités, cuisine thaïlandaise, pâtisseries portugaises, bar à vins, mojitos, jus de fruits frais, café et boissons chaudes seront au menu.

LES ANIMATIONS

L'ambiance musicale sera assurée par le DJ bus et d'autres animations seront prévues pour vous faire passer un bon moment sur la place Dumon : **Vroum'ekes** : venez vous déguiser et vous faire photographier devant le combi VW et son décor «Stockel d'antan». Vous pourrez également y déguster la bière de quartier «La Stockel».

Instituut voor volkswarmte : enfilez un maillot de bain et entrez dans le Jacuzzi et le sauna mobile.

Kinderbouillon : le chef Canni et le chef adjoint Balie préparent à partir de vos bouts de choux le bouillon pour enfants le plus délicieux.

BunkTank : visez la cible et faites tomber le plongeur dans le bac d'eau !

INFOS PRATIQUES

Samedi 29 juin de 11h à 22h sur la place Dumon.
Infos : 02/773.07.98 – mvuitton@woluwe1150.be



PROGRAMME / A SUR / OP [WWW.WOLUWE1150.BE]
INFO | 02/773.07.98



Le marché de Stockel aura lieu selon son horaire habituel, mais sera déplacé dans l'avenue Baron d'Huart.

Ouverture des commerces du quartier, ainsi que du parking du Stockel Square (extérieur et intérieur) jusqu'à 22h.

NE VOUS LAISSEZ PAS DICTER VOTRE CONDUITE PAR LA TECHNOLOGIE. CONDUISEZ-LA.

LA NOUVELLE BMW SÉRIE 3 BERLINE.



Le plaisir
de conduire



◆ DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.

Informations environnementales (AR 19/03/04) : www.bmw.be

4,2-6,1 L/100 KM • 109-139 G/KM CO₂ (NEDC)



Jean-Michel Martin East
Rue François Desmedt 96
1150 Woluwe-Saint-Pierre
Tél: 02 772 08 20
info.woluwe@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

Jean-Michel Martin West
Grote Baan 336
1620 Drogenbos
Tél: 02 521 17 17
info.drogenbos@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

J-M Martin Centre d'occasions
Rue François Desmedt 96
1150 Woluwe-Saint-Pierre
Tél: 02 772 08 20
edwin.mans@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

J-M Martin Centre d'occasions
Boulevard Industriel 125
1070 Anderlecht
Tél: 02 556 29 32
edwin.mans@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

SPECTACLES | VOORSTELLINGEN |

MERCREDI 19/06/19 À 19H

PRÉSENTATION DE LA NOUVELLE SAISON DU WHALLL

Découvrez les spectacles et concerts qui ponctueront la saison 2019-2020.

Présentation suivie du verre de l'amitié.

Au Whalll (Auditorium). Accès gratuit, mais réservation souhaitée : info@whalll.be – 02/773.05.86 ou 02/773.05.81.

JEUNESSE | JEUGD |

MERCREDI 05/06/19 DE 18H À 19H

SOIRÉE : «ANA ANA ET SES DOUDOUS»

Inspiré de la BD de Dominique Roque et d'Alexis Dormal. Lectures pour les 4-7 ans.

À la bibliothèque du Chant d'Oiseau. Gratuit. Réservation obligatoire : 02/773.06.71.

SAMEDI 08/06/19 DE 10H À 10H45

BOUQUIN CÂLIN

Livres, comptines, marionnettes et jeux de doigts pour les tout-petits de 6 mois à 3 ans.

À la bibliothèque du Chant d'Oiseau. Gratuit. Réservation obligatoire : 02/773.06.71.

SAMEDI 15/06/19 DE 10H À 10H45 OU DE 11H À 11H45

BOUQUIN CÂLIN

Livres, comptines, marionnettes et jeux de doigts pour les tout-petits de 6 mois à 3 ans.

À la bibliothèque de Joli-Bois. Gratuit. Réservation obligatoire : 02/773.59.71.

SAMEDI 15/06/19 DE 14H30 À 15H30

HEURE DU CONTE : «IL ÉTAIT UNE FOIS... LES INDIENS»

Pour les enfants de 4 à 8 ans avec la conteuse Ingrid Bonnevie.

À la bibliothèque locale du Centre. Gratuit. Réservation obligatoire : 02/773.05.83.

MERCREDI 19/06/19 À 14H

CINÉ-GOUTER : BIGFOOT JUNIOR

Adam, un adolescent rêveur et solitaire, doté de pouvoirs surnaturels, décide de partir à la recherche de son père, disparu depuis des années dans des circonstances plus que mystérieuses. Son enquête le mène rapidement à la rencontre d'une créature tout aussi magique que légendaire : Le Bigfoot !

Le film est suivi d'un délicieux goûter.

Au W:Halll. Réservations : www.whalll.be – 02/773.05.88.



Ciné-gouter : Bigfoot junior



Cuisine saine pour mini-chefs



Conférence : Découverte de Gaasbeek

JEUNESSE | JEUGD |

DIMANCHE 23/06/19 DE 10H30 À 13H

ATELIER «CUISINE SAINE POUR MINI-CHEFS» (5-11 ANS)

«Smoothies Land. Bons et mauvais sucres». À la Villa François Gay, 326 rue François Gay.

Prix : 23€/cours ou 20€ à partir de deux enfants (ingrédients compris).

Infos : Elena Goryainova au 0486/809.099 ou ateliersgout@gmail.com

MERCREDI 26/06/19 DE 18H À 19H

SOIRÉE DOUDOU : «LES MENSONGES»

Lectures thématiques adaptées pour les 2 à 5 ans. Doudou, pyjamas et parents bienvenus !

À la bibliothèque du Chant d'Oiseau. Gratuit. Réservation obligatoire : 02/773.06.71.

VENDREDI 28/06/19 DE 10H À 10H45

BOUQUIN CÂLIN

Livres, comptines, marionnettes et jeux de doigts pour les tout-petits de 6 mois à 3 ans.

À La bibliothèque du Centre. Gratuit. Sans réservation. Infos : 02/773.05.83.

DU 01/07 AU 19/07 ET DU 05/08 AU 30/08/19

STAGES D'ÉTÉ À THÈMES DE CAP FAMILLE

Pour les enfants de 3 à 7 ans. Lieu : Cap Famille ABSL, avenue Charles Thielemans 95.

Prix : 12€/jour + 10€ le jour de l'excursion. Inscription obligatoire : 02/773.06.55.

CONFÉRENCES | CONFERENTIES |

JEUDI 13/06/19 À 19H30

POURQUOI ET COMMENT PROTÉGER LES ABEILLES SAUVAGES À BRUXELLES

Par le Cercle royal horticole et avicole de Woluwe-Stockel (Mme Coppée).

À la salle des conférences de la maison communale de Woluwe-Saint-Lambert, avenue Paul Hymans 2, 1200 Bruxelles.

Infos : www.cercle-horticole-woluwe.be – info@cercle-horticole-woluwe.be – 02/675.77.70.

SAMEDI 15/06/19 DE 14H À 16H

EGYPTOLOGICA

Les Divines Adoratrices d'Amon : femmes et pouvoir en Égypte ancienne.

Au W:Hall. Infos et réservations : 02/736.93.31 - www.egyptologica.be

DIMANCHE 16/06/19

JOURNÉE DÉCOUVERTE DE GAASBEEK

Musée-jardin, château, parcs de Gaasbeek et Groenenberg, crèmerie. Par le Cercle royal horticole et avicole de Woluwe-Stockel (MM. Buckinx et Wanson). Inscription préalable indispensable.

Infos : www.cercle-horticole-woluwe.be – info@cercle-horticole-woluwe.be – 02/675.77.70.

Conférence : Pourquoi et comment protéger les abeilles sauvages à Bruxelles



EXPOS | TENTOONSTELLINGEN |

JEUDI 06/06/19 DE 19H À 21H30

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION «OR» DE RENATA VON HOESSLE

À la Villa François Gay, 326 rue François Gay. Accès libre, mais inscription souhaitée : info@villa-francoisgay.be - Exposition accessible, sur rendez-vous, du 7 au 27/06/19 : 0471/841.942 ou info@villa-francoisgay.be – infos sur l'artiste : www.renatavonhoessle.com

DU 18/06/19 AU 12/07/19

EXPOSITION «MERCKXISSIMO»

Une exposition consacrée à Eddy Merckx, son lien à Woluwe-Saint-Pierre et le vélo. A la maison communale, 93 avenue Charles Thielemans. Vernissage le 17 juin à 18h30. Exposition du 18/06 au 12/07 aux heures d'ouverture de la maison communale. Accès gratuit. Plus d'infos dans le dossier du mois consacré au Tour de France.

VENDREDI 21/06/19 À 18H30

VERNISSAGE DES ÉLÈVES ARTISTES DE L'ATELIER WOLUWART

Au Centre communautaire du Chant d'Oiseau, 40 avenue du Chant d'Oiseau. Accès gratuit. Infos : 02/673.76.73 – ccco@woluwe1150.be

MARDI 25/06/19 À 19H

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION D'EMILIE SAITAS

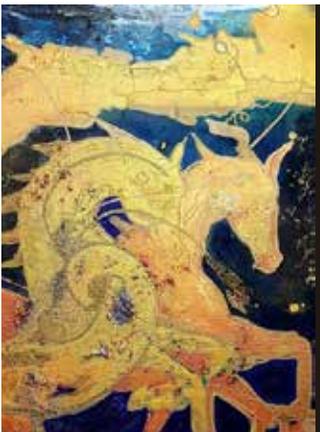
«L'Arbre de mon père : mémoires d'une famille grecque en Egypte (1948-1955)». Exposition du mardi 25/06 au mercredi 10/07, visible pendant les heures d'ouverture de la bibliothèque du Centre. Entrée libre. Infos : 02/773.05.82.

CINÉMA | CINEMA |

JEUDI 27/06/19 20H

PROJECTION DU FILM MINGA, VOIX DE RÉSISTANCE

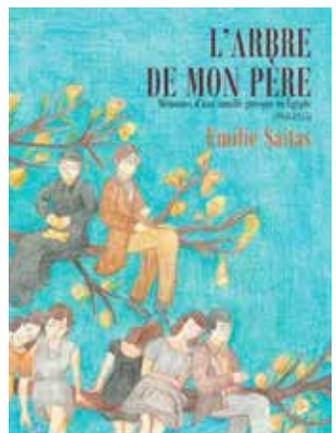
Un film témoignage sur la vie des peuples originaires d'Amérique latine et leurs difficultés face aux projets d'exploitation mis en place par de grandes multinationales. En présence des réalisateurs Pauline Dutron et Damien Charles. Au Centre communautaire du Chant d'Oiseau, 40 avenue du Chant d'Oiseau. Participation libre, inscriptions en ligne : <https://urlz.fr/9Mz3>
Infos : 02/673.76.73 – ccco@woluwe1150.be



Expo : OR de Renata Von Hoessle



Expo : Merckxissimo



Expo : Emilie Saitas

SENIORS | SENIOREN |

TOUS LES MARDIS DE 13H30 À 16H (SAUF CONGÉS SCOLAIRES)

CYBERCAFÉ

Astuces, conseils ou échanges relatifs à l'informatique. Au W:Hall Media.

Réservation souhaitée : cybercafe.whall.eneo@gmail.com – 0477/967.196 ou 0498/586.820.

LUNDIS 10/06 ET 24/06/19 DE 13H30 À 15H30

CLUB INFORMATIQUE POUR SENIORS

RDV dans le hall de la maison communale. Prix : 3€ (café et biscuits offerts).

Inscription obligatoire : 02/773.05.60 - ccca@woluwe1150.be

JEUDIS 13/06 ET 27/06/19 DE 14H À 16H

LIEU CONVIVAL

Pour boire un verre, discuter, jouer à un jeu de société, etc. À la cafétéria de la Résidence Roi Baudouin, Clos des Chasseurs 2. Consommations à régler sur place par Bancontact.

Inscription souhaitée : 02/773.05.60 - ccca@woluwe1150.be

VENDREDI 21/06/19 À 15H

INTERCOURS STJ

Pour boire un verre et se retrouver en toute convivialité. À la brasserie des Etangs Mellaerts, boulevard du Souverain 275. Inscription souhaitée au 02/773.05.32. Consommations à payer sur place.

ANIMATIONS | ANIMATIES |

SAMEDI 08/06/19 DE 10H À 17H

CITÉ EN FÊTE

Brocante, château gonflable, animation musicale, stands ludiques et artisanat, petite restauration, etc. À la Cité de l'Amitié, 48 rue de la Limite. Accès gratuit. Infos : 0479/138.333 – ara.asbl@gmail.com

SAMEDI 08/06/19 DE 12H À 19H30

FÊTE DU CERCLE MONTGOMERY GRIBAUMONT

Musique, château gonflable, grimage et ballons, petite restauration, bourse aux jouets et vêtements pour enfants, etc. Au carrefour des rues G. J. Martin et de la Cambre. Accès gratuit.

LUNDI 10/06/19 DE 11H À 12H

SÉANCE DE «YOGA DU RIRE» POUR UNE DÉTENTE PROFONDE

À la Villa François Gay, 326 rue François Gay. Prix : 7€/séance.

Infos : Mireille Boone au 0477/712.988 ou mireilleboone.rire@gmail.com



Cinéma : Minga



Seniors : Club informatique



Animation : Cité en fête

ANIMATIONS | ANIMATIES |

MERCREDI 12/06/19 DE 16H À 20H

REPAIR CAFÉ À L'ARA

Cité de l'Amitié, 48 rue de la Limite. Accès gratuit. Infos : 0479/138.333 – ara.asbl@gmail.com

SAMEDI 15/06 À 10H ET DIMANCHE 16/06/19 À 14H

PROMENADE GUIDÉE : LES PLANTES DES TROTTOIRS

Découverte des plantes sauvages poussant sur les trottoirs et dans les entrées de garage de l'avenue van der Meerschen. Départ du Parvis Sainte-Alix à 10h le samedi et à 14h le dimanche. Durée : environ 2h. Gratuit, mais inscription obligatoire, de préférence par mail, en précisant le jour souhaité: raymonddehaye08@gmail.com - 0479/134.270. Loupe recommandée.

JEUDI 20/06/19 DE 19H À 20H30

CLUB D'ÉCHANGES LITTÉRAIRES AVEC AURELIA JANE LEE, ÉCRIVAIN

Thématique : «Vivre, aimer, choisir». Livres proposés : «Bien des ciels au-dessus du septième» de G. Op de Beeck et «Eviter les péages» de J. Colin. À la bibliothèque du Centre. Gratuit. Sans réservation. Infos : 02/773.05.82.

VENDREDI 21/06/19 DE 18H À MINUIT

APÉRO À JOLI-BOIS

Venez profiter d'une ambiance de chalet au bord du lac et feu de camp. Accès gratuit, réservé aux adultes. Au CCJB, 15 drève des Shetlands.

SAMEDI 22/06/19 DÈS 9H

FÊTE DU QUARTIER DU CHANT D'OISEAU

Jeu du matin, brocante, théâtre de marionnettes, contes, grimage, château gonflable, go-karts, kickers & co, cours de salsa et soirée dansante. Place des Bouvreuils et aux alentours. Plus d'infos en page 47.

SAMEDI 22/06/19 DE 16H À 23H30

FÊTE DE LA MUSIQUE

Concerts, animations, jeux pour enfants, apéro urbain, etc. Au Parvis Sainte-Alix. Programme complet en page 34. Infos : 02/773.05.36 – caguado@woluwe1150.be



Balade : Les plantes des trottoirs



Fête du Chant d'Oiseau
14h-18h
Brocante / kommemarkt / Defi vélo / Fietsuitdaging / Food truck / Soirée dansante / Dans
Salsa 1
Place des Bouvreuils / Goudvinkenplants



Animation : Fête de la musique

ANIMATIONS | ANIMATIES |

DIMANCHE 23/06/19 DE 9H À 16H

BROCANTE DU PARVIS SAINTE-ALIX

Prix des emplacements : 12€ pour les habitants de WSP et 15€ pour les autres.
Réservation au 0495/372.333 (M. Walravens).

DIMANCHE 23/06/19 DE 14H À 17H

REPAIR CAFÉ DU CHANT D'OISEAU

Organisé par le Chant d'Oiseau Quartier Durable : réparation participative de petits électroménagers, ordinateurs, imprimantes, vêtements, vélos, etc.

Au Centre Communautaire du Chant d'Oiseau (40 avenue du Chant d'Oiseau). Accès gratuit.

MARDI 25/06/19 DE 13H À 15H

ATELIER D'ART-THÉRAPIE

Atelier pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou troubles apparentés.
À la bibliothèque du Centre. Infos : secretariat@alzheimerbelgique.be ou 02/428.28.10.

SAMEDI 29/06/19 DE 11H À 22H

FOOD TRUCK FESTIVAL

Food truck et animations sur la place Dumon.

Accès gratuit. Plus d'infos en page 35 et au 02/773.07.98 – mvuilton@woluwe1150.be

SAMEDI 29/06/19 DE 13H À 16H

DONNERIE DU CHANT D'OISEAU

Venez avec quelques objets en bon état dont vous n'avez plus besoin (ou les mains vides) et repartez avec ce qui vous est utile.

Au Centre Communautaire du Chant d'Oiseau (40 avenue du Chant d'Oiseau).

SAMEDI 06/07 ET DIMANCHE 07/07/19

TOUR DE FRANCE À WOLUWE-SAINT-PIERRE

Venez assister au passage des coureurs sur l'avenue de Tervueren et profiter de notre village du Tour installé dans le quartier du Centre. Toutes les infos dans le dossier du mois (P6-8).



PROGRAMME / A SUR/OP [WWW.WOLUWE1150.BE]

Animation : Food Truck Festival



Animation : Donnerie CO



Animation : Brocante de Sainte-Alix

*Il y a les choses que vous
avez très envie de faire ...*

*Et celles dont nous
pouvons vous décharger*



02 770 70 68

www.aaxe.be

**Pour le ménage, Aaxe Titres-Services met à votre disposition
une aide ménagère pour 4, 6, 10... heures/semaine.**

À VOUS DE CHOISIR !

Du lundi au vendredi de 9h00 à 12h30 et de 13h30 à 17h30

Aaxe  **TITRES-
SERVICES**

Votre aide-ménagère dans le grand Bruxelles

WSP en chiffres SPW in cijfers

30

Le Cinéma Le Stockel est fermé depuis le 27 mai dernier, jusqu'au 25 juin inclus, pour cause de travaux. 30 jours de fermeture qui permettront de redonner un coup de jeune à la salle. Tous les fauteuils seront ainsi remplacés, pour améliorer encore le confort des nombreux aficionados du cinéma Le Stockel, qui poursuit ainsi sa remise à neuf. Depuis trois ans et demi, de nombreuses améliorations ont en effet été apportées : pose d'un écran courbe géant et de nouveaux rideaux de scène, rénovation des sanitaires, restauration à l'origine de la jolie rotonde, installation d'un projecteur 4K haute définition, etc.

30

De bioscoop Le Stockel is van 27 mei tot en met 25 juni wegens werken gesloten. Tijdens die 30 sluitingsdagen krijgt de locatie een verjongingskuur. Alle zitplaatsen worden vervangen: eens verdere verbetering van het comfort voor de vele liefhebbers van de bioscoop. De renovatie gaat dus door. De afgelopen drie en een half jaar zijn er veel verbeteringen gebeurd: installatie van een reusachtig gebogen scherm en nieuwe podiumgordijnen, renovatie van het sanitair, restauratie van de mooie rotonde, installatie van een 4k hoge definitieprojector, enz.

WEDSTRIJD / CONCOURS

QUESTION : En quelle année le cinéma Le Stockel a-t-il ouvert ses portes ?

VRAAG : In welk jaar opende de bioscoop Le Stockel?

Envoyez votre réponse à l'adresse mail wolumag@gmail.com **avant le 15 juin 2019**. Les 10 gagnants seront désignés par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Chaque gagnant reçoit deux places, valables deux mois, au cinéma Le Stockel. Seules les participations émanant de citoyens de Woluwe-Saint-Pierre seront prises en compte.

Stuur ons uw antwoord op dit adres: wolumag@gmail.com, **vóór 15 juni 2019**. Uit de goede antwoorden zullen tien winnaars bij lottrekking worden aangeduid. Elke winnaar krijgt twee plaatsen, geldig gedurende 2 maanden, voor de bioscoop Le Stockel. Enkel de inzendingen van inwoners van Sint-Pieters-Woluwe zullen in aanmerking worden genomen.

Réponse à la question de mai /Antwoord op de vraag van mei

6^e ANNÉE (5 ANS) / 6^{de} JAAR (5 JAREN)

GAGNANTS / WINNAARS

Nicole Hendrickx-Delforge, Cristina Cirieco, Isabelle Decamps, Olivier Boveroux, Luca Buonafortuna, Michel Legros, Francis Christophe, Suzanne Claes, Raymond Duquenne et/en Marie Morimont remportent chacun deux places, valables deux mois, au cinéma Le Stockel. Les gagnants se présentent au cinéma munis de leur carte d'identité et de ce Wolumag, à la séance de leur choix. De winnaars melden zich in de cinema met hun identiteitskaart en met deze wolumag voor de voorstelling van hun keuze.



WOLU MAG
WWW.WOLUMAG.INFO

CAROLINE LHOIR

Parc à conteneurs mobile :
enthousiasme pour une initiative de
proximité

**CHRISTOPHE DE
BEUKELAER**

Des aires de jeux de qualité pour
tous

FRANÇOISE DE CALLATAY

L'Académie de Musique

ANTOINE BERTRAND

Acquisition de la plaine de jeux des
Dames: un investissement pour les
générations futures

CARINE KOLCHORY

Une commune prête à relever le défi
du logement !

DOMINIQUE HARMEL

Horodateurs : fin de la période
transitoire

PASCAL LEFÈVRE

Quel avenir pour notre
médiathèque ?

HELMUT DE VOS

Een blik achteruit en vooruit binnen
de brede school

PHILIPPE VAN CRANEM

Une politique sociale volontariste en
faveur des plus fragiles



 Avenue du Tennis 29
B-1150 Brussels
 www.yourwayimmo.com
 christine@yourwayimmo.com

 0486 583 254

VOTRE BOUTIQUE REAL ESTATE



Christine Seeber
Real estate agent
IPI n° 509.303

Vous souhaitez vendre ou louer votre bien immobilier?

Mon agence vous offre un service multilingue et individualisé et une assistance personnelle pour la mise en location, la vente ou la gestion de votre immeuble.

N'hésitez pas à me contacter - je suis à la recherche de biens de qualité dans votre quartier pour ma clientèle surtout européenne et internationale.



STAGES ÉTÉ 2019

Pour les enfants de 2.5 à 16 ans
+ de 60 activités sportives & culturelles
AU CENTRE SPORTIF SPORTCITY
AVENUE SALOMÉ 2
+ de 30 ans d'expérience dans
l'organisation de stage pour enfant



Renseignements & Inscriptions
WWW.LECFS.BE | 024205302

Fête du Cercle Montgomery Gribaumont le 8 juin



Le cercle Montgomery Gribaumont, qui regroupe des commerçants et riverains du quartier, organise une fête ce samedi 8 juin de 12h à 19h30, afin de célébrer le 1^{er} anniversaire de sa création.

Au programme : animation musicale avec «La Escuelita» et JohnnyDom, démonstration de Zumba, bourse aux jouets et vêtements pour enfants, château gonflable, clown, grimage, ballons et petite restauration.

Au carrefour des rues G. J. Matrin et de la Cambre. Accès gratuit.

Réservation d'emplacement pour la bourse aux jouets : 0479/288.122.

Fête du quartier du Chant d'Oiseau le 22 juin

L'association Vivre au Chant d'Oiseau organise sa traditionnelle fête de quartier le 22 juin, sur la place des Bouvreuils, récemment rénovée et au centre de laquelle a été inauguré le square Eddy Merckx.

L'association lance d'ailleurs un défi sur le thème du vélo : parcourir 150 km en 3h sur 2 vélos statiques. Elle souhaite ainsi rendre hommage à l'incroyable échappée en solitaire de près de 150km qu'Eddy Merckx a réalisée au Tour de France 1969, depuis le sommet du col du Tourmalet. **Animation interactive avec écran du parcours, montées et descentes, comme si vous y étiez.** Les deux vélos ne doivent pas s'arrêter. Apportez votre coup de pédale, de 15h à 18h. Récompenses aux cyclistes si le défi est réussi.

De nombreuses autres animations sont prévues tout au long de la journée :

9h : «jeu du matin» à l'école Notre-Dame des Grâces. Enfants et familles bienvenus pour un parcours questions/réponses dans le quartier.

De 14h à 18h sur la place des Bouvreuils : brocante, théâtre de marionnettes (imaginé et construit au Chant d'Oiseau), contes, grimage, château gonflable, go-karts, kickers & co.

De 19h à 21h : cours de salsa et bar à mojitos

De 21h à 1h du matin : soirée dansante



14h/u Animations/Animaties
Brocante/Rommelmarkt
Défi vélo/Fietsuitdaging

15h/u Food truck

Soirée dansante/Dansavond

19:01h/u Salsa lesson



Le projet foot-étude pour les jeunes se poursuit



Tu aimes le foot ? Tu as entre 10 et 14 ans ? Tu as parfois besoin d'un coup de pouce dans ta scolarité ? Rejoins l'équipe du projet foot-étude organisé par la fondation Constant Vanden Stock et l'ASBL PAJ (service Prévention de la commune).

Le Royal Sporting Club Anderlecht et l'ASBL PAJ continuent en effet leur projet mêlant le sport et le soutien scolaire pour les jeunes, âgés de 10 à 14 ans et qui ne sont pas déjà inscrits dans un club sportif. Les entraînements se déroulent tous les mercredis de 14h30 à 16h en période scolaire, au terrain de foot de la Cité de l'Amitié. D'autres événements sont aussi organisés : tournoi inter-communes, invitation à assister à un match du RSCA, tournoi de fin de saison, etc. Les jeunes sont encadrés à la fois par des entraîneurs qualifiés du RSCA et par un éducateur de PAJ. En cas de difficulté scolaire, le jeune pourra être accompagné dans ses besoins scolaires.

L'inscription est gratuite et l'équipement complet est fourni par le RSCA. Intéressé ? N'hésitez pas à contacter Guillaume Faucon : gfaucou@woluwe1150.be ou 02/773.07.39.



Grande terrasse ombragée

Autentica Cucina Italiana

PIZZA FRESCA



Ristorante

Pizzeria au feu de bois

Bar à Vins

En plus de nos délicieuses **pizzas cuites au feu de bois**, découvrez notre nouveau tableau de suggestions réalisées à base de **produits frais du marché** et changeant chaque semaine.

Pizza Fresca est aussi un **bar à vins** avec une large sélection de crus italiens de qualité, que vous pourrez déguster avec de **délicieux antipasti**.

Notre nouvel espace est **entièrement privatisable** pour vos fêtes, événements, réunions de travail, etc.

N'hésitez pas à pousser la porte du **Ristorante & Pizzeria Fresca**. Nous vous accueillerons avec grand plaisir pour un moment inoubliable. Lunch du midi : 10€



Rue au Bois, 292 - 1150 Woluwe-Saint-Pierre

Ouvert le midi : mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 12h à 14h et le soir : du lundi au dimanche de 18h à 22h

02 771 45 00 - www.pizza-fresca.eu

Toutes nos pizzas sont également disponibles à emporter et la livraison est GRATUITE (à partir de 2 pizza's)

PARC À CONTENEURS MOBILE

ENTHOUSIASME POUR UNE INITIATIVE DE PROXIMITÉ

«Je surveillais le Wolomag pour connaître les dates cette année.» *Claudine*
 «On est sans voiture et on se débarrasse enfin de tous nos encombrants, merci!» *Kalila et Lukas*
 «Voilà un vrai service à la population.» *Jean*

Pour la 4^e année consécutive, nous avons organisé, un «parc à conteneurs mobile», en collaboration avec Bruxelles Propreté. Vous êtes nombreuses et nombreux à avoir profité de l'initiative pour vous débarrasser, de manière durable, de tous ces objets qui encombrant caves et greniers. Merci aux équipes communales qui y ont assuré un accueil souriant et un service de qualité, contribuant ainsi au succès de l'opération.

UN DÉSENCOMBREMENT COLLECTIF DE PRÈS DE 15 TONNES

Près de 15 tonnes ont été apportées à cette occasion, permettant de la sorte à de nombreux habitant.e.s non-motorisé.e.s ou moins valides d'évacuer leurs encombrants, déchets chimiques ou électroniques à deux pas de chez eux.

«MOINS DE BIENS, PLUS DE LIENS»

Au-delà du désencombrement, ce sont autant de voisin.e.s qui s'y sont croisés, ont échangé un mot et rencontré les ouvriers communaux toujours enclins à les aider. Autour du «zéro déchet», la convivialité était au rendez-vous avenue des Eperviers, rond-point du Tibet, avenue de la Perspective ou encore place des Maïeurs.



VOUS AVEZ MANQUÉ LE RENDEZ-VOUS? DES POSSIBILITÉS TOUTE L'ANNÉE

•• ENLÈVEMENT À DOMICILE DE 3M³ SUR RENDEZ-VOUS

Saviez-vous que vous pouvez bénéficier d'un enlèvement gratuit de 3m³ par an pour des encombrants de type ménagers (meubles, électro ménagers, bibelots...)?

Les renseignements et prises de rendez-vous se font uniquement par téléphone auprès de Bruxelles Propreté via le 0800/981.81.

•• PROXY CHIMIK

Bruxelles Propreté réserve aux produits chimiques ménagers un mode de collecte spécifique avec un personnel spécialement formé. Il y a 7 points de collecte à Woluwe-Saint-Pierre.

Plus d'infos sur : www.arp-gan.be



Caroline Lhoir

Echevine responsable de
 Transition écologique
 Développement durable
 Agenda 21
 Environnement
 Propreté publique
 Politique des déchets
 Espaces verts
 Biodiversité
 Bien-être animal
 Crèches (F)
 Petite enfance

Coordonnées:
 02/773.05.05
 av. Thielemans, 93
 1150 Bruxelles

clhoir@woluwe1150.be

 Caroline Lhoir
 Echevine à Woluwe-Saint-Pierre (page)



Partagez-nous vos suggestions!

Nous avons le souhait d'encore améliorer cette action... et votre avis nous intéresse. Nous examinerons vos suggestions en vue de la prochaine édition.

.....

.....

.....



G **WOLUWE-SAINT-PIERRE** À proximité du Parc Parmentier, charmante **MAISON** de **120 m²** habitables (**3ch/2sdb**), avec terrasse et jardin orienté Sud. **RÉF. 3633680**



E **WOLUWE-SAINT-PIERRE** Situation idéale au cœur du quartier du Chant d'Oiseau, bel **APPARTEMENT** (**1ch+bureau/1sdb**) de **95 m²** habitables. Cave. **RÉF. 3719336**



E **WOLUWE-SAINT-PIERRE** Au cœur de Stockel, superbe **PENTHOUSE** de **150 m²** habitables (**2ch/bureau/2sdb**) avec grande terrasse Sud de 26 m² en intérieur d'îlot! Dans une petite copropriété complètement rénovée en 2010. Cave. **RÉF. 3738081**



D **WOLUWE-SAINT-PIERRE** Au cœur du vieux Stockel à proximité de la Place Dumon, **VILLA** (**3-4ch/2sdb**) de **270m²** située en intérieur d'îlot sur un terrain de 8a81ca. La maison a été rénovée avec talent et créativité en 1999. **RÉF. 3690647**



C **WOLUWE-SAINT-LAMBERT** À deux pas de l'école Européenne dans un quartier résidentiel, bel et lumineux **APPARTEMENT** (**2ch/1sdb**) de **111 m²** avec terrasse Sud et garage dans un petit immeuble de 2007. **RÉF. 3679878**



E **WOLUWE-SAINT-LAMBERT** À proximité des facilités et des transports, bénéficiant d'une superbe vue, bel **APPARTEMENT** (**2ch/1sdb**) de **110 m²** habitables, très lumineux avec jolie terrasse Sud. Cave et garage en option. **RÉF. 3637312**



DES AIRES DE JEUX DE QUALITÉ POUR TOUS

Le mois de juin est arrivé et avec lui, le plaisir de passer d'agréables moments à l'extérieur. Vous le savez, Woluwe-Saint-Pierre combine tant les atouts de la ville (proximité du centre, desserte des transports en commun, noyaux commerciaux,...) que ceux que l'on associe en général à la campagne (beaux espaces verts tant publics que privés,...). C'est dans ce cadre que le Collège a à cœur de doter les différents quartiers de notre commune d'endroits agréables pour petits et grands.

Et à ce titre, nous avons toutes les raisons d'être fiers ! En effet, c'est à Woluwe-Saint-Pierre que se trouve le ratio du plus grand nombre d'aires de jeux par habitant de toute la Région Bruxelloise. Ainsi, en plus de celles situées dans nos crèches et nos écoles, **ce ne sont pas moins de 26 aires de jeux qui parsèment notre espace public**. Et nous comptons bien continuer dans cette direction pour le plus grand bonheur des enfants.

PLAINE DE JEUX DES DAMES BLANCHES

Le terrain sur lequel celle-ci est bâtie n'appartenait pas à la commune et devant le souhait du propriétaire, tout à fait dans son droit, de vendre cette parcelle, **nous avons décidé de nous porter acquéreur afin de garantir la pérennité de la plus grande aire de jeux de notre commune**. Si l'investissement est conséquent (plus d'un million d'euros), nous sommes persuadés que celui-ci sera rentabilisé très rapidement par le plaisir que tout un chacun pourra y trouver à l'avenir.

PLAINE DE JEUX ÉLÉONORE

Nous avons malheureusement eu moins de chance concernant la plaine de jeux Éléonore sur laquelle le propriétaire a souhaité développer un projet immobilier. Nous avons étudié plusieurs pistes pour relocaliser la plaine de jeux dans le quartier mais celles-ci n'ont malheureusement pas abouti. **Nous sommes actuellement en discussion avec Bruxelles Environnement pour envisager l'installation d'un espace de jeux dans le Parc de Woluwe.**

CITÉ DE L'AMITIÉ

Les jeux de cette aire ne respectant plus les normes en vigueur, nous avons dû retirer les modules. Mais rassurez-vous, **un permis d'urbanisme devrait nous être octroyé dans les toutes prochaines semaines afin de nous permettre de réinstaller une aire de jeux de qualité.**

JARDIN DES FRANCISCAINES

Nous avons décidé du retrait des jeux pour les mêmes raisons qu'à la Cité de l'amitié. Concernant le remplacement de ceux-ci, nous avons introduit une **demande de subsides auprès de la Région**. Si notre projet est validé, nous procéderons rapidement à la pose de ces nouveaux modules.

Enfin, sachez que les services techniques de la commune effectuent actuellement un plan d'analyse de risques et de mise en conformité pour que Woluwe-Saint-Pierre reste à la pointe tant en nombre d'aires de jeux sur son territoire qu'en termes de qualité.

Je me réjouis de vous rencontrer dans nos espaces verts et nos aires de jeux tout au long de l'été.

Christophe De Beukelaer

Echevin responsable de
Travaux de voirie et
Espace public
Urbanisme
Mobilité
Transition numérique
Emploi

Coordonnées :
+32.(0)2.773.05.02
Maison communale
de Woluwe-Saint-Pierre
av. Thielemans, 93
1150 Bruxelles

cdebeukelaer@woluwe1150.be

Privé : Rue François Gay,
237 - 1150 Bruxelles





PONÇAGE SANS POUSSIÈRES

Le ponçage de parquets constitue l'une de nos grandes spécialités. Nous utilisons actuellement une technique révolutionnaire nous permettant de décaper vos anciens parquets et escaliers à l'aide d'un système de ponçage sans poussières.



POSE DE PARQUETS

Nous apportons le savoir-faire de l'artisan parqueteur, combiné à une équipe de pose qualifiée, efficace et dynamique.

Nous travaillons avec du **bois de première qualité** et utilisons les produits les plus adaptés pour la mise en œuvre de votre chantier



VENTE DE PARQUETS

A.D.E Parquets met à votre disposition **une gamme complète et variée de parquets de qualité** (labellisés FSC et/ou PEFC pour la plupart) qui pourront répondre à vos envies (parquet massif en chêne, contrecollé, sol stratifié, multicouche, fini d'usine, bâtons rompus, vieilli ou huilé, etc).

ADE
PARQUETS

Avenue Prekelinden, 70
1200 Bruxelles

Tél. : +32 (0)2 732 77 50

E-mail : info@adeparquets.be



www.adeparquets.be

L'ACADÉMIE DE MUSIQUE

L'enseignement, et en particulier l'enseignement communal, ce sont non seulement les écoles, bien sûr, mais aussi les académies artistiques. Une académie, c'est une formidable école de développement personnel, de vocation, de rencontre et, cerise sur le gâteau, de bonheurs partagés par les concerts, expositions et autres représentations.



Françoise de Callatay-Herbiet

Echevine responsable de
Enseignement francophone,
Académies francophones
Parascolaire
Ecole des Devoirs



Notre commune compte deux académies, l'Académie de Musique et d'Art de la Parole et l'Académie des Arts. Evoquons ici la première, qui fêtera son **centenaire en 2022**. **Environ 1200 élèves fréquentent les cours prodigués dans nos différents sites au cœur de nos quartiers**. Cet ancrage local, souvent directement lié à une école, et une tarification raisonnée reflètent le souci de favoriser l'accès aux Académies pour tous les habitants.

Donner à chacun, enfant et adulte, la possibilité de découvrir, d'étudier et d'approfondir une ou plusieurs disciplines artistiques, tel est l'objectif de l'équipe pédagogique, à la motivation communicative. Monsieur Philippe Massart, son Directeur, jamais à court de projets, nous présente le projet de son Académie.

«Notre mission première est de faciliter pour nos élèves **l'accès aux véritables valeurs artistiques et humaines**, de favoriser l'intégration de tous, de promouvoir la confiance en soi et le développement de la personne, de trouver un équilibre harmonieux entre travail et découverte, rigueur et plaisir, dépassement de soi et satisfaction du travail accompli. Néanmoins, la pratique d'une discipline artistique ne se fait pas sans motivation et engagement. La régularité aux cours, la persévérance et l'opiniâtreté sont indispensables pour atteindre un résultat épanouissant.

Un point important de notre projet pédagogique : **promouvoir les élèves sur scène** et permettre à chacun de se révéler dans le contexte d'une mise en situation réelle et concrète. C'est dans cette optique que **nous encourageons et organisons chaque année diverses activités** comme les concerts d'élèves, les auditions interdisciplinaires, les spectacles annuels de Danse classique, des représentations théâtrales plusieurs fois par an, etc.

Nous privilégions également les **collaborations entre Académies** qui permettent de nouvelles rencontres et une dynamique différente à certains projets (Academix pour le Domaine de la Musique, Acafolies pour le Domaine des Arts de la Parole, collaborations entre les cours de chant d'ensemble ou les cours d'ensembles instrumentaux, participation à des concours, concerts et auditions dans des lieux publics comme Flagey ou le Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles)».

N'HÉSITEZ PAS, REJOIGNEZ-NOUS !

Visitez notre site :

<https://academiewsp.wordpress.com/>

Renseignements :

avenue Ch. Thielemans 28, 1150 Bruxelles
02/773.06.43

Coordonnées :
02/773.05.07.

Av. Thielemans, 93
1150 Bruxelles

fdecallatay@woluwe1150.be





MON MOMENT,
LEUR MOMENT,
NOTRE MOMENT.

À l'Aspria, toute la famille peut être active
et s'amuser en même temps - sous le
même toit, toute l'année.

**Devenez membre aujourd'hui et recevez
un mois gratuit.***



**Offre sous conditions*



ASPRIA

ROYAL LA RASANTE

Aspria Royal La Rasante
Rue Sombre 56
1200 Bruxelles

02 609 19 10

ASPRIA.COM

PROPRIÉTÉS COMMUNALES

ACHAT DE LA PLAINE DE JEUX DES DAMES BLANCHES : UN INVESTISSEMENT POUR LES GÉNÉRATIONS FUTURES

Après de longues négociations, nous avons réussi à maintenir le terrain sur lequel se trouve la plaine de jeux des Dames Blanches. Une belle manière d'enrichir le patrimoine public et de protéger un espace vert qui héberge une magnifique plaine de jeux particulièrement fréquentée.

Peu le savaient, mais le terrain de la plaine de jeux des Dames Blanches n'est pas propriété communale. Depuis 1974, ce terrain était mis à disposition de la commune qui y a développé une **grande aire de jeux de presque 50 ares**.

Au fil des années, cette plaine est devenue une des plus fréquentées et des plus appréciées, même au-delà de nos frontières communales. Mercredis après-midis, jours fériés et week-ends, vacances scolaires, ce grand espace ne désemplit pas.

Consciente du joyau que constitue cet espace, la majorité a d'ailleurs investi 150.000€ en 2014 pour y installer de nouveaux jeux accessibles aux personnes à mobilité réduite ainsi



que **des espaces conçus pour tous les âges**. Balançoires avec nacelles, jeux à ressort, bacs à sable, espace pique-nique en bois, module psychomotricité, module avec tours, portique, terrain de football, bascules: chacune et chacun peut y trouver son bonheur. Par ailleurs, les **premières toilettes publiques sèches de Woluwe-Saint-Pierre** y ont été installées en 2017!

UN SAUVETAGE AU PROFIT DE TOU.TE.S!

Quand, en 2018, le propriétaire a manifesté son intention de vendre le terrain, la commune a directement manifesté son intérêt. Un espace aussi qualitatif bénéficiant à tant de familles, de même que les investissements opérés depuis tant d'années, ne pouvaient être perdus.

Suite à un processus de négociations et d'expertises multiples, la dernière offre s'est fixée à 1.022.250€ pour l'acquisition de ce terrain de près de 5.000m². **Le 30 avril dernier, le Conseil communal a voté l'acquisition du terrain et a ainsi déclenché formellement le processus d'achat**. Nous donner à fond dans ce dossier de sauvetage pour obtenir un prix d'acquisition favorable pour les caisses communales valait vraiment le coup!

Cet achat constituera un magnifique investissement durable pour nos enfants, leurs parents, grands-parents et les générations futures. Un bel espace vert et sécurisé qui fera, pour de longues années encore, le plaisir de tout un quartier et de toute notre commune.

Au plaisir de s'y croiser cet été!

Antoine
Bertrand

Echevin responsable de
Transition énergétique
Bâtiments publics
Propriétés communales
Jeunesse
Vie économique (com-
merces, classes moyennes
et indépendants)

Coordonnées :
02/773.07.73.
Av. Thielemans, 93
1150 Bruxelles

antoine.bertrand@
woluwe1150.be

 BertrandAnt
 AntBertrand
 antoine.bertrand.ecolo





Action protection solaire !!!
tentes solaires - screens - volets - stores



CHÂSSIS



STORES



VOLETS



SCREENS



TENTES SOLAIRES



PERGOLAS



BRISE SOLEIL



PORTES



PORTES DE GARAGE



VELUX



MOUSTIQUAIRES



MOTORISATION

Découvrez nos promotions sur www.decowindow.be

Service de mesurage, placement, réparation et motorisation de produits existants

Avenue de Wezembeek, 114 - 1950 Kraainem
Heures d'ouverture : Lundi sur rendez-vous
Mardi-Samedi 10h00 à 18h00
GALERIE COMMERCIALE DU CARREFOUR

Devis gratuit

📞 02/767.44.69

✉ info@decowindow.be

UNE COMMUNE PRÊTE À RELEVER LE DÉFI DU LOGEMENT !

La qualité de son environnement et de ses services rend notre commune très attractive. Mais s'y loger coûte cher. Permettre l'accès au logement pour toutes et tous - jeunes, familles aux revenus plus faibles ou moyens, personnes isolées - de même que maintenir la classe moyenne à Woluwe-Saint-Pierre constituent des enjeux essentiels.

UNE RELATION «GAGNANT-GAGNANT»

En six mois d'échevinat, pas une semaine ne passe sans que je ne sois sollicitée pour un logement social. Les situations sont diverses, parfois douloureuses; quant aux solutions, elles existent, mais il faut être patient.e tant les demandes sont nombreuses. C'est la raison pour laquelle il faut **poursuivre le développement du parc immobilier de notre Agence immobilière sociale**, l' AIS «Le Relais» (www.aislere-lais.be - 02/770.38.82). Géré par une équipe dynamique, le parc se compose de près de **400 logements** (sur les 5.500 des AIS bruxelloises) que lui confient en gestion des propriétaires privés. En échange d'un loyer inférieur au prix du marché, le propriétaire est assuré d'une tranquillité de gestion et reçoit de nombreux services et garanties (paiement assuré du loyer, gestion locative sans souci, entretien du bien, aide à la rénovation, exonération du précompte immobilier...). Le locataire bénéficie, quant à lui, d'un logement de qualité à loyer modéré.

DAVANTAGE DE LOGEMENTS SOCIAUX ET MOYENS

Autre solution : **s'inscrire dans notre société de logements sociaux**, «En Bord de Soignes» (www.enborddesoignes.be). Issue de la fusion en janvier 2016 des sociétés «Habitations et Logements Sociaux d'Auderghem», «Ville et Forêt» située à Watermael-Boitsfort et «Constructions d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre», EBDS gère environ 1.900 logements où habitent près de 4.000 locataires. **Des logements supplémentaires viendront**

compléter le parc, notamment au rond-point de l'Orée où 12 logements sociaux, dont 1 PMR, 2 logements moyens et une salle communautaire seront érigés en partenariat avec Alliance Habitat, le CPAS et la commune de WSP. Sans parler de l'ambitieux et prometteur **«Masterplan» (plan directeur) de la Cité de l'Amitié** qui permettra le redéploiement de cette dernière, et de la volonté communale d'amplifier le programme de rénovation et d'isolation des logements sociaux.

Egalement au programme le **«projet François Gay»**, à l'arrière de la maison communale, soit 30 logements passifs moyens, dont 5 intergénérationnels et 2 pour personnes à mobilité réduite (PMR), et une crèche. Sans oublier la **poursuite de notre politique de lutte contre les logements inoccupés ou abandonnés**. À l'heure où tant de gens sont en recherche d'un logement, il n'est pas concevable de laisser un immeuble à l'abandon... Pourquoi ne pas inviter le propriétaire défaillant ou démuné à collaborer avec notre AIS ?



Carine Kolchory

Echevine responsable de
 Famille
 Troisième âge
 Affaires sociales
 Santé
 Personnes handicapées
 Pension
 Egalité des chances
 Logement dont l' AIS

Coordonnées :
 02/773.05.08.
 Av. Thielemans, 93
 1150 Bruxelles

ckolchory@woluwe1150.be

 carine.kolchory
 CarineKolchory
 Carinekolchory

DIMANCHE 16 JUIN, DE 11 À 18H, AU W:HALL : 3^e ÉDITION DU SALON DE L'HABITAT GROUPE ET INNOVANT

L'ASBL Habitat et Participation nous offre l'occasion de rencontrer des experts de l'habitat groupé et des habitants de ce type d'habitat.

Au menu : partage d'expériences et de conseils, présentation de projets en cours de montage ou déjà montés en recherche de candidats pour les compléter, conférences et ateliers participatifs avec un focus sur la colocation qui apparaît comme une solution cohérente en termes de coût, d'espace habitable et de convivialité à la crise du logement.

Plus d'infos sur www.habitat-groupe.be



LECOBEL VANEAU

R e a l E s t a t e B r u s s e l s

NOUVELLE AGENCE LECOBEL VANEAU EST

OUVERTURE PROCHAINE
RUE BELLIARD

CONTACTEZ DÈS À PRÉSENT NOS CONSEILLERS
02 669 70 90 - est@lecobel.be

AGENCE BRUXELLES SUD

Place Georges Brugmann 11
1050 Ixelles
02 346 33 55
lecobel@lecobel.be

AGENCE BRUXELLES EST

Rue Belliard 200
(ouverture prochaine)
02 669 70 90
est@lecobel.be

AGENCE LOCATION

Rue Darwin 49
1050 Ixelles
02 340 72 85
rent@lecobel.be

AGENCE VENTE NEUF

Avenue Louis Lepoutre 112
1050 Ixelles
02 669 21 70
promotion@lecobel.be

HORODATEURS : FIN DE LA PÉRIODE TRANSITOIRE

Il y a plus d'un an que les nouveaux horodateurs ont été installés avec l'obligation d'encodage de la plaque d'immatriculation.

Jusqu'à présent, nos agents contrôleurs ont été compréhensifs lors qu'ils constataient une erreur d'encodage dans la plaque d'immatriculation du véhicule (chiffre 1 manquant ou erreur/inversion dans la plaque).

Mais le temps est venu d'être attentif lors de l'encodage de votre plaque d'immatriculation et surtout si vous souhaitez prendre un ticket à l'horodateur pour un stationnement gratuit de 30 minutes.

Nous vous invitons à être vigilants quant à l'encodage de votre plaque d'immatriculation et au respect des 30 minutes gratuites de stationnement accordées dans les diverses zones payantes de la commune. Faute de quoi, une redevance de stationnement d'un montant de 25 euros vous sera infligée.

Dans les diverses zones payantes, il est bien entendu toujours possible de stationner son véhicule pour une durée supérieure à 30 minutes moyennant un paiement à l'horodateur.

Par contre, sur le centre de la place Dumon, seul un stationnement gratuit de 30 minutes est autorisé, moyennant la prise d'un ticket à l'horodateur avec également encodage de la plaque d'immatriculation.

Dès le 15 juin, le non-respect des 30 minutes gratuites de stationnement sur la place Dumon entrainera l'application d'une sanction administrative d'un montant de 58 euros.

Il en va de même pour les véhicules stationnés sur un des 33 emplacements gratuits «court terme» autour de la place Dumon qui dépasseront le temps imparti de 30 minutes.

PARKEERAUTOMATEN : EINDE VAN DE OVERGANGSPERIODE

Het is meer dan een jaar geleden dat de nieuwe parkeerautomaten werden geïnstalleerd met de verplichting om de nummerplaat in te voeren.

Tot nu toe hebben onze controleurs begrip getoond wanneer ze een invoeringsfout in de nummerplaat van het voertuig opmerkten (nummer 1 dat ontbreekt of een fout/omzetting in de kentekenplaat).

Maar het moment is aangebroken om voorzichtig te zijn bij het invoeren van uw kenteken en vooral als u een ticket wilt nemen voor een gratis 30 minuten parkeerbeurt.

Wij nodigen u uit om waakzaam te zijn bij het invoeren van uw nummerplaat en het respect voor de 30 minuten gratis parkeren die in de verschillende betalende zones van de gemeente worden toegekend. In het andere geval wordt een parkeerretributie van 25 EUR opgelegd.

In de verschillende betalende zones is het natuurlijk altijd mogelijk om uw voertuig voor een periode van meer dan 30 minuten te parkeren mits betaling aan de parkeerautomaat.

In het centrum van het Dumonplein, daarentegen, is alleen gratis 30 minuten parkeren toegestaan, op voorwaarde dat een ticket met invoer van de nummerplaat aan de parkeerautomaat wordt genomen.

Vanaf 15 juni wordt bij niet-naleving van de 30 minuten gratis parkeren op het Dumonplein een administratieve boete van 58 EUR opgelegd.

Hetzelfde geldt voor voertuigen die geparkeerd staan op een van de 33 «korte termijn» gratis parkeerplaatsen rond het Dumonplein en die de termijn van 30 minuten overschrijden.



Dominique
Harmel

Echevin responsable des
Finances
du Budget
Tutelle sur le C.P.A.S.

Coordonnées:
02 / 773.05.01
av. Thielemans, 93
1150 Bruxelles

dharmel@woluwe1150.be



Kids&Us[®]
language school

the English  Formula

L'anglais à partir de 1 an



Inscriptions Ouvertes
*** Année scolaire 2019-2020 ***



Kids&Us Stockel

7 Val des Seigneurs · 1150 Woluwé-Saint-Pierre
T. 0471 08 42 61 · stockel@kidsandus.be



Openingsuren / heures d'ouverture

Van **woensdag** tot **zaterdag** / du **mercredi** au **samedi**
9:00 > 20:00

Zondag / dimanche
9:00 > 18:00

Adres / adresse

Parvis Saint Pierre, 1
1150 Woluwe Saint Pierre

Arrêt de TRAM 8 «Parc des Sources»
Arrêt de TRAM 39 & 44 «Chien Vert»
Parking vélos à proximité

www.laubergedesmaieurs.be



LA FINCA
EN WOLUWE

OUVERT
LE
DIMANCHE

EPICERIE **BIO** MARKT

FR L'équipe de **La Finca en Woluwe** vous accueille au sein de sa nouvelle épicerie située au cœur de **Woluwe-Saint-Pierre**. Vous y retrouverez les fruits et légumes de notre ferme, des produits laitiers et d'épicerie, notre sélection de vins Bio et Naturels et un service traiteur préparé par notre équipe du restaurant «**L'Auberge des Maieurs by La Finca**». L'épicerie s'inscrit au sein du projet La Finca, ferme maraîchère Bio, qui promeut un modèle agricole durable pour l'homme et son environnement.

NL Het team van **La Finca en Woluwe** heet u welkom in haar nieuwe Bio markt in het hart van **Sint-Pieters-Woluwe**. U vindt er de groenten en fruit van onze boerderij, zuivel- en kruidenierswaren, onze selectie biologische en natuurlijke wijnen en een cateringservice van ons team in het restaurant «**L'Auberge des Maieurs by La Finca**». De Bio markt is onderdeel van het La Finca project, een biologische moestuinboerderij, die een duurzaam landbouwmodel voor mens en milieu promoot.



QUEL AVENIR POUR NOTRE MÉDIATHÈQUE?

Au début du mois d'avril, vous avez sans doute appris que Point Culture, ex-Médiathèque de la Fédération Wallonie-Bruxelles, a décidé de mettre un terme à ses activités de prêt de médias (DVD, CD,...) d'ici 2020 et que l'achat des nouveautés serait arrêté le 23 avril.

Cette nouvelle brutale, nous l'avons apprise par voie de presse. Aucune concertation ni aucune communication interne n'ont été faites auprès de toutes les parties prenantes. Au moment où nous écrivons ces lignes, nous ne connaissons pas les modalités pratiques de ces décisions et de nombreux utilisateurs et utilisatrices de nos services culturels s'interrogent et nous posent des questions à ce sujet.

Cette décision non concertée nous semble faire peu de cas des membres qui fréquentent la médiathèque, mais aussi de son personnel et des six centres transférés. Étant l'un d'eux, mis sous tutelle de Point Culture depuis 2009, notre médiathèque sera directement impactée par cette décision unilatérale.

Aujourd'hui, il nous semble essentiel de renouer le dialogue et de renforcer la consultation préalable avec tous les acteurs concernés (direction, conseil d'administration, le personnel et les pouvoirs subsidiaires).

Il faut pouvoir réfléchir de manière sereine et collective afin de prendre les meilleures décisions dans le but de garantir la pérennité des collections, l'accessibilité du patrimoine culturel à toutes et tous et de trouver la meilleure articulation des missions de la médiathèque face aux défis que représentent le développement du marché du numérique et le déclin du marché du son et de l'image sur supports physiques.

Il en va de la préservation de notre patrimoine culturel et du savoir-faire de notre personnel.

Pascal Lefèvre

Echevin responsable de
Culture francophone
Bibliothèques et médiathèque francophones
Education permanente
Centres de quartier
Fonds du patrimoine
Jumelages
Relations internationales et européennes
Droits humains

Coordonnées:
02/773.05.06
0495/28.50.28
av. Thielemans, 93
1150 Bruxelles

plefevre@woluwe1150.be

 Pascal Lefevre - échevin
 @LefevreEcolo



Woluwe-Saint-Pierre accueille votre médiathèque depuis 1975, donc presque 45 ans...



ENTREPRISE GÉNÉRALE DE CARRELAGE
ET DE RÉNOVATION DU BÂTIMENT



Centre logistique
Quartier Diamant - 1200 WSL - 0475 36 24 93
Siège social
Ch. de Tirlemont - 1370 Jodoigne - 010 22 63 07
WWW.DOCKX-SPRL.BE - INFO@DOCKX-SPRL.BE

LE SPÉCIALISTE DE LA RÉNOVATION DE VOTRE SALLE DE BAIN

Adaptation, transformation totale ou partielle.
Tous travaux et finitions incluses.

CARRELAGE – INSTALLATIONS SANITAIRES
CHAUFFAGE – PLOMBERIE – PLAFONNAGE
ELECTRICITÉ (MISE EN CONFORMITÉ)
CLOISONS – FAUX PLAFONDS
PARQUETS – PORTES – CHÂSSIS
TOUTES FINITIONS
PEINTURE – TAPIS PLEIN – ETC.



RUE RENÉ DECLERCQ, 12
1150 BRUXELLES

Tel : 02 771 40 27

ma-ve : 8h30 à 13h et 14h à 19h
sa : 9h à 13h - 14h à 18h

mail : info@ets-tirone.be

LIQUIDATION TOTALE DE NOTRE STOCK À DES PRIX IRRÉSISTIBLES !

Nous sommes à votre service depuis 1975,
et après 44 ans d'histoires partagées,
il est temps pour nous de tourner une page
et de passer la main.
Pour vous remercier de votre fidélité et de
cette belle collaboration, nous liquidons toutes
nos collections à prix d'amis.

-70%
TOUT
DOIT PARTIR !



TOUS NOS
BOTTILLONS
À **50€**
Nombreuses peintures
disponibles

MEPHISTO - SEMLER - VERHULST - TIRONE - VAN BOMMEL - SOFACQ - ROMIKA ...

PORTES - CHÂSSIS
PORTES DE GARAGE



Centre logistique
Quartier Diamant - 1200 WSL - 0475 36 24 93
Siège social
Ch. de Tirlemont - 1370 Jodoigne - 010 22 63 07
INFO@DOCKX-SPRL.BE

PVC - BOIS - ALU

Profitez de notre action printemps
Jusqu'à -30% sur nos Portes et Châssis

DES PRIX COMPÉTITIFS À LA POINTE
DE LA TECHNOLOGIE ALLIANT ESTHÉTIQUE, SÉCURITÉ,
ISOLATION, QUALITÉ ET SERVICE.
EN COLLABORATION AVEC LE LEADER ALLEMAND
SCHUCÖ

SCHÜCO

DEVIS RAPIDE ET GRATUIT

EEN BLIK ACHTERUIT EN VOORUIT BINNEN DE BREDE SCHOOL

Het schooljaar loopt stilletjesaan op zijn einde. Een goed moment om de balans op te maken van het afgelopen schooljaar. Zoals elk jaar wordt er ingezet op sport, cultuur en talentontwikkeling. Daarnaast leggen we specifieke accenten op basis van lokale noden. Eind vorig schooljaar groeide de vraag om meer rond verkeersveiligheid, taalondersteuning en kritisch denken te werken.

VERKEERSVEILIGHEID

Samen met de gemeentelijke dienst mobiliteit en onderwijs is er een sensibiliseringsactie gelanceerd voor automobilisten in de schoolomgeving. De tijdelijke gele hesjes maken nu plaats voor verkeerspotloden die een schoolbuurt aangeven. In Mooi-Bos wordt er gekeken naar een veiligere herinrichting van de schoolomgeving en voor de leerlingen van het 6e leerjaar is er een fietsexamen georganiseerd.



KRITISCH DENKEN

Kritisch denken en participatie van jongeren staat hoog op de agenda van de brede school. We willen jongeren ondersteunen om op onderzoek te gaan, een mening te vormen en met elkaar in dialoog te treden. Er werden verschillende filosofieworkshops georganiseerd voor kinderen vanaf 6 jaar. Voor de oudste tieners was er een debat waarbij ze in gesprek gingen met hun Europese vertegenwoordigers en in sommige scholen wordt er gekeken hoe kritisch denken verankerd kan worden in de schoolwerking.



TAALONDERSTEUNING

Op vlak van taalondersteuning hebben we het project Spelenderwijs Nederlands Leren uitgebreid. Voor het eerst kunnen anderstalige kinderen gedurende heel het schooljaar taalateliers volgen op maat van hun noden en interesses. De langdurige opvolging van de kinderen werpt vruchten af en samen met het speelplein Raccoon bekijken we of deze ondersteuning tijdens de zomervakantie kunnen verderzetten. Ook de samenwerking met het internaat Don Bosco is uitgebreid. Tieners zorgen wekelijks voor huiswerkbegeleiding voor kinderen én speelse taal oefeningen voor kleuters vanaf 3 jaar.



NETWERK VERSTERKEN

Op jaarbasis zijn er zo'n 40 initiatieven op poten gezet dankzij de samenwerking tussen partners. Om dit mogelijk te maken zijn de achterliggende doelen van de brede school, namelijk het versterken, verbreden en professionaliseren van het netwerk, van groot belang.

INSPRAAK EN UITWISSELING

Om de partners te bedanken, organiseren we jaarlijks een apéro. Dit is een informeel uitwisselingsmoment voor leerkrachten ouders, jongeren en vrijwilligers waar de prioriteiten voor het volgende schooljaar uit voortvloeien. Een aantal doelen hebben we al voor ogen: faciliteren van de overgang van het lager naar het secundair onderwijs, aanbod uitbreiden voor baby's en jonge ouders en breed leren mogelijk maken in verschillende studierichtingen.

Heb je zelf een voorstel of idee of wil je de werking en partners leren kennen? Wees welkom op de apéro op dinsdag 11 juni om 16u in bibliotheek de Lettertuin (Grote Prijzenlaan 63).

Helmut De Vos

Verantwoordelijk voor de Nederlandstalige aanlegenheden (onderwijs, cultuur, bibliotheek, academie, kinderdagverblijven en Brede School)

Statutair Voorzitter Kunst & Cultuur vzw

Contact:
Telefoon : 02/773.05.04
Post : Gemeentehuis van SPW - Ch. Thielemanslaan, 93 - 1150 Brussel
e-mail : hdevos@woluwe1150.be
Spreekuur : donderdag van 16u. tot 17u. op het gemeentehuis, of op afspraak



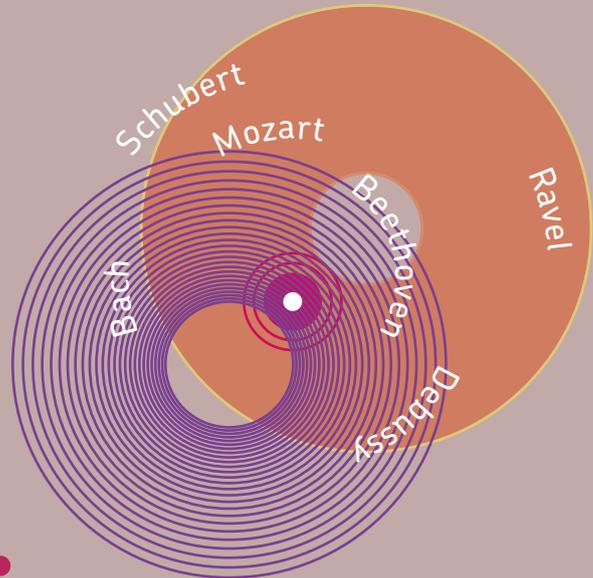
Artisan Garnisseur
Christophe De Nys



Rue David Van Bever 73 - 1150 Bruxelles
Tél : (02) 762 35 68 - Gsm : 0478 201 697
www.artisangarnisseur.be

● Jonathan
Mangelinckx

● Achat collections
Disques vinyles
Musique Classique
33 tours



● contact

0478 /390.829

jmangelinckx@hotmail.com



FUNÉRAILLES - PRÉVOYANCE
PATRICK VANHORENBEKE

Fort de 40 ans d'expérience,

**Patrick Vanhorenbeke, son épouse et ses deux fils,
vous proposent :**

- * Assurances obsèques et Contrats anticipés
- * Conseil et dépôt de dernières volontés
- * Organisation complète de funérailles (tous budgets)
- * Devis sans engagement
- * Nous nous déplaçons volontiers à domicile

En plus des gammes traditionnelles, nous vous proposons des cercueils et urnes écologiques



Av. Jules de Trooz, 6 - **Woluwe-Saint-Pierre**

02 763 46 00

www.patrickvanhorenbeke.be

info@patrickvanhorenbeke.be

UNE POLITIQUE SOCIALE VOLONTARISTE EN FAVEUR DES PLUS FRAGILES

Notre commune est trop souvent considérée comme une commune où ne vivent que des personnes aisées... La réalité est, évidemment, bien différente. Personne n'est, en effet, à l'abri d'un accident de vie. Avec le CPAS, le Collège des Bourgmestres et Echevins a décidé de mener des politiques volontaristes à destination des Sanpétrusiens les plus fragiles.

La déclaration de politique générale est complète à ce sujet mais permettez-moi de souligner ici quelques axes importants de la politique sociale qui sera mise en œuvre par le Collège et par notre CPAS.

Le CPAS travaille à l'ouverture d'un projet de type «**épicerie solidaire**» en collaboration avec l'échevinat des affaires sociales, les acteurs de terrain, le monde associatif et le LION'S Club. Dans les différentes actions que le CPAS mènera, il favorisera, quand cela est possible, les partenariats avec des entreprises d'économie sociale locales ou autres.

Nous veillerons à améliorer l'**accueil des bénéficiaires de notre CPAS**. Nous poursuivrons également l'**accompagnement des sans-abri**, en collaboration avec les associations actives sur notre commune, et nous commanderons la construction d'une nouvelle «**Tiny House**».

Nous continuerons à mener une **politique sociale proactive**, tout en veillant à maintenir le rôle du CPAS comme intermédiaire pour la mise à l'emploi. **L'information et**

la formation des jeunes seront également prioritaires. Nous favoriserons **la culture et le sport pour tous**.

En outre, notre commune est confrontée à un vieillissement de population assez important. **Veiller au confort de nos aînés restera une priorité**.

Une cellule «**Conseils et gestion**» sera créée pour apporter des réponses concrètes d'adaptation du logement aux personnes concernées par une perte d'autonomie. Nos aînés doivent pouvoir rester chez eux le plus longtemps possible et dans les meilleures conditions.

Nous voulons **accroître la capacité d'accueil en lits de la Résidence Roi Baudouin** (maison de repos et de soins) et y **créer un jardin «des senteurs et des couleurs**». Nous allons également intégrer le centre de jour actuel au projet «OASE», ce qui permettra l'ouverture d'un centre dans un bâtiment plus adapté et plus convivial, dans un cadre résidentiel de grande qualité.

Enfin, pour accroître l'offre pour nos seniors, notre majorité imposera la construction d'**une nouvelle maison de repos** dans le cadre d'un éventuel aménagement du terrain des Dames Blanches et ce en lien avec **une crèche**. De même, nous négocierons la construction d'une maison de repos ou une résidence-services dans le cadre du projet d'**extension de la galerie du «Stockel Square**».

Nous voulons que Woluwe-Saint-Pierre reste une commune où il fait bon vivre, pour tous...

Philippe
van Cranem

Président du C.P.A.S.

Coordonnées:
02 / 773.59.40.
CPAS
Drève des Shetlands 15
1150 Bruxelles

pvancranem@woluwe1150.be





ECHOS DU CONSEIL COMMUNAL

Le conseil communal s'est réuni le mardi 30 avril dans la salle Fabry du centre culturel.

- La **déclaration de politique générale** pour la législature 2019-2024 a été présentée au conseil communal. Elle vous a été distribuée en même temps que ce Wolumag de juin et est aussi disponible sur notre site web www.woluwe1150.be (vie politique – note de politique générale).
 - Le conseil communal a approuvé le **rachat par la commune du terrain sur lequel se situe la plaine de jeux des Dames Blanches**. Le propriétaire souhaitant vendre son terrain, la commune a décidé de faire une offre afin de pouvoir conserver cet espace de jeux très apprécié dans le quartier.
 - Le conseil communal a approuvé l'**acquisition de caméras de surveillance supplémentaires**, via la zone de police Montgomery.
 - Le conseil communal a approuvé les dépenses liées à divers **travaux urgents et nécessaires à l'école du Chant d'Oiseau** (réparation de la toiture) et à l'**école néerlandophone de Joli-Bois** (problème d'humidité).
- Pour rappel, les conseils communaux sont ouverts au public. La séance commence à 20h à l'hôtel communal de Woluwe-Saint-Pierre. Prochaine date : 25/06.**

ECHO'S UIT DE GEMEENTERAAD

De gemeenteraad kwam op dinsdag 30 april bijeen in de Fabry-zaal van het cultureel centrum.

- De **algemene beleidsnota** voor de legislatuur 2019-2024 werd aan de gemeenteraad voorgelegd. Deze werd tegelijk met deze juni-wolumag verspreid en is ook beschikbaar op onze website www.woluwe1150.be (politiek leven - algemene beleidsnota).
 - De gemeenteraad **keurde de aankoop door de gemeente goed van de grond waarop de speelplaats van de Witte Vrouwen zich bevindt**. Omdat de eigenaar zijn terrein wilde verkopen, besloot de gemeente een bod te doen om deze zeer geliefde speeltuin in de buurt te behouden.
 - De gemeenteraad heeft de aanschaf van **extra bewakingscamera's** via de politiezone van Montgomery aangenomen.
 - De gemeenteraad keurde de uitgaven goed voor diverse **dringende en noodzakelijke werken aan de school van Vogelzang** (herstel van het dak) en de Nederlandstalige school in **Mooi-Bos** (vochtprobleem).
- Ter herinnering: de gemeenteraden staan open voor het publiek. De zitting begint om 20u in het gemeentehuis van Sint-Pieters-Woluwe. Volgende datum: 25/06.**



STAGES
pour enfants
de 2.5 ans
à 14 ans



Auderghem · Etterbeek · Hoeilaart
Uccle · Watermael-Boitsfort
Woluwe -Saint-Lambert
Wezembeek-Oppem







INSRIPTIONS - toboggan@info.club - www.info.club

★ 02 731 11 96 ★

Les stages sont agréés ONE et déductibles fiscalement

Stages artistiques,
sportifs, scientifiques,
découverte nature, cuisine, cirque,
équitation





Les Massages d'Anjou
vous proposent

une heure de détente
dans votre vie dynamique

0470 52 41 92

www.lesmassagesdanjou.be

Massages bien-être, Diana Mileva - Praticienne agréée FFMB
Avenue du Manoir d'Anjou 1, 1150 Bruxelles



Madeleine Rommel

Kinésithérapeute
Enseignante en Yoga, membre de l'ABEPEY
Certified bellicon® coach

0497 37 60 68

Preventive Global Massage
Drainage Lymphatique Manuel
Thérapie Manuelle du tissu conjonctif BGM
Yoga Préventif et Ashtanga Yoga
bellicon, mini-trampoline à toile souple

à Sportcity et aux Magnolias (1150 Woluwe Saint Pierre)

madeleine@preventionyogamassage.eu
www.preventionyogamassage.eu



RÉFRIGÉRATEUR AMÉRICAIN INTELLIGENT **GRATUIT***

SAMSUNG Family Hub™

*Le réfrigérateur avec écran
tactile et caméras intégrées ...*

valeur
€ 2999,-

Grimbergen
Vilvoordsesteenweg 397
tél. 02 251 30 64

Rhode-Saint-Genèse
Chaussée de Waterloo 246a
tél. 02 380 30 85

OUVERT LE DIMANCHE - FERMÉ PENTECÔTE - OUVERT LUNDI DE PENTECÔTE
HEURES D'OUVERTURE: LUN-SAM: 9H À 19H - DIM. ET JOURS FÉRIÉS: 10H À 18H - FERMÉ LE MERCREDI



ALOST | AWANS (LIÈGE) | BRUGES | GOSELIES | GRAMMONT | GRIMBERGEN | HAM | HASSELT | HERENT | MAASMECHELEN |
MARCHE-EN-FAMENNE | MALDEGEM | MALINES | NANINNE (NAMUR) | OOSTAKKER | OSTENDE | RHODE-SAINT-GENÈSE | ROULERS | SAINT-NICOLAS
| SCHOTEN | TERMONDE | TIRLEMONT | TURNHOUT | TOURNAI | VERVIERS (NOUVEAU) | WAREGEM | WAVRE | YPRES

➤ **10 ANS DE GARANTIE**

➤ **PAS D'ACOMPTE**

* Action valable du 01/06/2019 au 30/06/2019 inclus à l'achat d'une cuisine avec minimum 4 appareils intégrés d'une marque préférée. Non cumulable avec d'autres actions. Conditions: voir une de nos salles d'exposition.



IMMOBILIERE
WAUTERS

sur simple rendez-vous, un conseiller
viendra évaluer GRATUITEMENT votre bien

VENTE - LOCATION - GESTION PRIVATIVE - EXPERTISE

BRUXELLES	BRABANT WALLON
AGENCE DE WOLUWE	AGENCE DE WAVRE
TEL +32 2 880 6789	TEL +32 10 222 100
	FAX +32 10 222 402
INFO.BXL@IMMO-WAUTERS.BE	INFO@IMMO-WAUTERS.BE
WWW.IMMO-WAUTERS.BE	

NOTRE PARTENAIRE SYNDIC :



DÉCOUVREZ LE GOLF

dans l'un des plus beaux Clubs
de Belgique, au sud de Bruxelles !

APRÈS-MIDI DÉCOUVERTE
le dimanche



- 13h45 Accueil des participants | € 5 p.p.
- 14h00 INITIATION & DEMONSTRATION DE GOLF
- 15h30 Drink et infos: comment débuter le golf ?
- 16h00 Fin



INSCRIVEZ-VOUS !

info@tournette.com

067-894 266

www.tournette.com

GOLF CHÂTEAU DE LA TOURNETTE

Entreprises générales de POMPES FUNÈBRES

ABELOOS & FILS

ORGANISATION DE FUNÉRAILLES DE TOUTES CLASSES

INHUMATION - INCINÉRATION - CERCUEILS - COURONNES - LETTRES DE FAIRE-PART
VOITURES - CORBILLARDS - ENSEVELISSEMENT NUIT ET JOUR

TOUTES DÉMARCHES ÉVITÉES AUX FAMILLES
TRANSPORT VILLE ET PROVINCE - ÉTRANGER

Rue François Gay 8 - 1150 Bruxelles

02 770 27 13 - 0479 744 740

TRANSFORMATIONS
RÉPARATIONS
DÉTARTRAGE CHAUFFE-EAU
ENTRETIEN CHAUFFAGE
TOITURES

PLOMBERIE BECKERS

02/770 70 12

4 rue Robert Thoreau - 1150 Bruxelles

TOUS EN SELLE POUR LE TOUR DE FRANCE

À la veille de ce Tour de France historique pour trois raisons (un départ à Bruxelles, les 50 ans de la première victoire d'Eddy Merckx, les 100 ans du maillot jaune), nous organisons les 6 et 7 juillet un week-end mettant le cyclisme à l'honneur ! Entre cet événement sportif exceptionnel et les initiatives qui voient sans cesse le jour à Bruxelles, cela ne fait plus l'ombre d'un doute, la petite reine a le vent en poupe au royaume de Belgique.



Le vélo n'a effectivement jamais connu un tel succès. On pourra argumenter que notre plat pays, son relief peu accidenté et son champion Eddy y sont pour quelque chose, mais c'est bien dans la mobilité au sein des villes et communes que la majorité des initiatives à deux roues voient le jour.

Revenons rapidement sur les succès de cette affaire qui roule à Woluwe-Saint-Pierre.

À côté des performances des sportifs de haut niveau, le vélo est aussi ce moyen en plein développement pour améliorer la manière dont nous nous déplaçons dans nos villes et communes.

Les défis actuels sont encore nombreux : rendre les infrastructures plus «bikers friendly» pour permettre d'assurer la sécurité des cyclistes et de leurs vélos (aménagement de pistes cyclables en site propre, parkings à vélos) et développer les incitants financiers pour encourager ce moyen de transport économe à tous les niveaux (financier, écologique,...).

Ces enjeux de la mobilité sont fondamentaux et WSP l'a bien compris. J'y ai contribué en mettant à plusieurs occasions le vélo sur le devant de scène politique communale notamment en poussant **la prime à l'achat de vélo électrique** et en encourageant le **développement de dispositifs de sécurisation** (boxes à vélos, arceaux, puces,...).

Le Collège ambitionne - et je m'en réjouis - pour cette nouvelle législature de **poursuivre la création de pistes cyclables modernes, sécurisées**, donnant au vélo une vraie place dans le trafic. Il y a en ce moment même un projet en discussion pour enfin **boucler l'itinéraire cyclable entre le square Léopold II et le Cinquantenaire**.

Il faut aussi **faciliter les déplacements «domicile - école»** à vélo avec une nécessité là aussi de développer de nouvelles pistes cyclables.

Tout doit également être mis en œuvre par les pouvoirs publics pour que les gens n'aient plus la crainte de se faire voler leur vélo. C'est en effet un des freins les plus importants au recours aux 2 roues pour les déplacements quotidiens. Ainsi, **la commune recherche activement et installera des dispositifs qui assurent une meilleure sécurisation des vélos dans l'espace public** tout en continuant à multiplier le développement des boxes à vélos.

Les **demandes des cyclistes** de la commune seront plus systématiquement prises en compte pour que chacun puisse donner son avis sur un besoin ou une demande permettant de développer le vélo à WSP. **Extension des stations Villo, création de parkings couverts et sécurisés et encadrement des services de free floating** sont également au menu des prochaines années.

Je me réjouis dès lors que le vélo, dont on constate l'essor au quotidien, bénéficie de la notoriété d'un des événements sportifs les plus suivis au monde et sera heureux de vous voir au village du Tour de France les 6 et 7 juillet dans le quartier du Centre à Woluwe-Saint-Pierre.



Alexandre
Pirson

Conseiller communal

Tchin Tchin

SOLAIRE

POUR LE SOLEIL AUSSI,
**LA 2^{ÈME} PAIRE
DE LUNETTES
POUR 1€ DE PLUS.***

*Pour l'achat d'une paire de lunettes de soleil non correctrice, quelle que soit la marque, bénéficiez pour 1€ de plus d'une seconde paire de lunettes de soleil non correctrice de la collection Afflelou. Valable jusqu'au 31 août 2019. Voir conditions en magasin. À gauche modèle ALYSSA PK01 - Prix maximum TTC : 99€. À droite modèle SUENO GDBL - Prix maximum TTC : 59€.

STOCKEL
Rue de l'Église, 141
Tél. 02 770 02 56

ALAIN AFFLELOU



Votre décorateur à Stockel

**Promotion sur les confections et tapis
d'extérieur sur mesure !**

Stores sur mesure

Parquets

Tentures sur mesure

Luminaires

Tissus d'ameublement

Fauteuils

Tissus extérieur

Chaises

Garnissages

Peintures

Canapés

Revêtements muraux

Papier-peints

Tapis plain/ escalier/ extérieur..

Prise de mesure, conseil à domicile et devis gratuit

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 18h

02/673.42.74

<http://decorsettissus.be>

info@decorsettissus.be

428 Av. reine Astrid -1950 Kraainem

UNE FEUILLE DE ROUTE POUR RÉUSSIR LA TRANSITION VERTE ET PARTICIPATIVE À WOLUWE-SAINT-PIERRE

Vous avez reçu en même temps que ce Wolomag la déclaration de politique générale. Fruit de nombreuses heures de travail collectif, elle fixe des balises ambitieuses pour la nouvelle législature communale. Elle est aussi le témoin de l'engagement que prennent les partenaires de notre majorité et des priorités que nous porterons ensemble, notamment au travers de l'action de nos échevin.e.s au sein du Collège.



INSPIRÉ PAR LES HABITANT.E.S

Depuis 2012, Ecolo-Groen, associé à la gestion de la commune, a eu à cœur d'agir en étant à l'écoute des habitant.e.s. Les nombreuses suggestions entendues ont largement nourri notre contribution à la rédaction de la déclaration de politique générale que la nouvelle équipe de majorité a finalisée en avril. Nous nous réjouissons d'y avoir imprimé notre marque verte pour continuer à faire de Woluwe-Saint-Pierre une commune en transition, inspirante et participative.

CO-CONSTRUIRE POUR RÉUSSIR

La majorité fait le pari de l'intelligence collective, de la transparence et de la bonne gouvernance pour une gestion communale efficace et moderne. Nous voulons maintenir et fortifier une dynamique d'échanges au cœur des quartiers. En témoignage, entre autres, le souhait de mettre en place des:

- ✓ Ambassadeurs de rue
- ✓ Budgets participatifs
- ✓ Rencontres citoyennes régulières
- ✓ Une transition verte, à tous les niveaux

Un des autres points forts de la déclaration 2019-2024 est la question climatique, énergétique, écologique, mise au cœur du projet. Accompagnée par une administration communale efficace, notre majorité mettra en œuvre notamment:

- ✓ Un Plan Climat
- ✓ Une alimentation durable généralisée dans toutes les institutions et activités communales
- ✓ Une zone 30 généralisée hors voiries structurantes

Bonne lecture... et à vous maintenant de réagir, suggérer ou discuter de cette feuille de route pour bâtir avec nous une commune verte où il fait bon-vivre ensemble.



ecolo.wsp@gmail.com



Aude Vandeputte
Conseillère communale



Christiane Mekongo Ananga
Conseillère communale



Cathy Vaessen
Conseillère communale



Raphaël van Breugel
Conseiller communal

Quartier Commerçant,
Quartier vivant!
Winkelbuurt,
Levendige buurt!



Lingerie **Marie France**

Parvis St-Alix 20 1150 Bruxelles
www.lingeriemariefrance.be

lingieriemariefrance@skynet.be
+32 2 771 73 76



REFILL STORE

Votre épicerie zéro déchet
vous accueille du mardi au
samedi de 9h30 à 18h45

26 Parvis Ste-Alix
www.refill-store.be



Françoise Vandeville

**Soutien scolaire
à Woluwe-Saint-Pierre**

Coaching scolaire, cours privés d'anglais/
néerlandais, techniques de lecture rapide et
orientation scolaire.

0475373323 - www.coachingvdv.be

**ORTHOPEDIE MESTAG
BANDAGISTERIE**

0477/697.679-02/770.06.04

Ouvert du Lundi au Samedi

10% de remise* sur présentation de ce coupon.

*hors prescription médicale et promotions

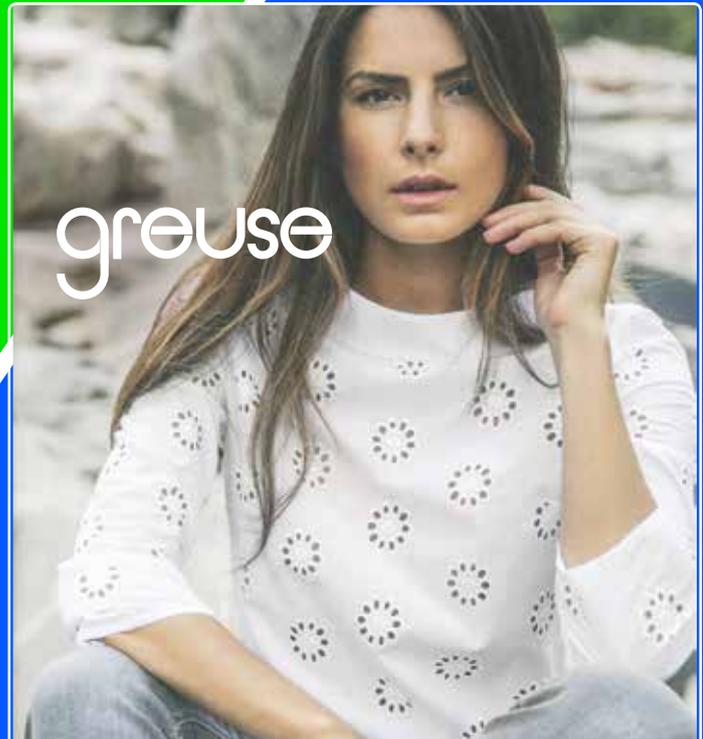


Precis qualiteit garantie
Voor uw kwaliteit gegarandeerd!

Stein-Aldimonsplein 18
1150 Sint-Pieters-Woluwe
Tel: 02/770 44 09

Optolux
Opticien conseil

Parvis Ste Alix 21 - 02 779 43 25



NOS MARQUES :

BASLER SAINT JAMES' ROSSO35 *van Laack*
DEVERNOIS LUCIA Gardeur GIESSWEIN
MIRABELL SCHNEIDER **GEIGER BRAX**

BOUTIQUE COUTURE

Parvis St Alix 43 St-Aleydis voorpl - 1150 B - Tél : 02 779 92 43
Facilité de parking - Parkeer mogelijkheden

FUNERAILLES

LEGRAND-JACOB

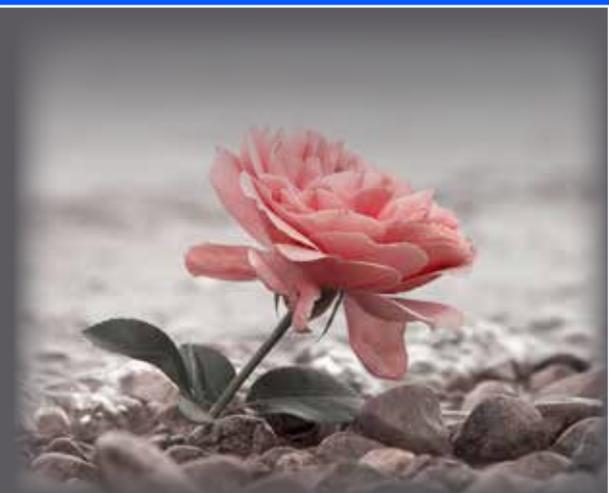
CEREMONIES TOUS BUDGETS - CREMATION - INHUMATION
UN NUMERO DE TELEPHONE A VOTRE SERVICE 24H SUR 24H

02/779 99 05

PARVIS SAINTE-ALIX 21 - 1150 WSP
WWW.LEGRAND-JACOB.BE - INFO@LEGRAND-JACOB.BE

AUTRES AGENCES:

ETTERBEEK : 02/ 648 13 40
SCHAERBEEK: 02/215 20 20



YOUTH4CLIMATE

La question du dérèglement climatique est au cœur de l'actualité et ce particulièrement à travers l'expression d'une jeunesse indignée qui n'hésite plus à descendre dans la rue pour s'exprimer.



L'urgence est effectivement là ! Les scientifiques le disent, il faut réduire nos émissions de gaz à effet de serre et rester sous la barre des 1,5 C° de réchauffement. Malheureusement, le manque de décisions risque de nous mener à près de 3 C° de réchauffement. Cela entraînera des effets catastrophiques pour nos écosystèmes et notre biodiversité avec par exemple la disparition progressive de la barrière de corail de notre planète. Cela aura aussi des conséquences humaines avec près de 150 millions de réfugiés climatiques qui perdront leur lieu de vie d'ici à 2050 et dont il va falloir s'occuper.

Plus près de nous, à Bruxelles, la pollution qui provoque près de 6% de surmortalité chaque année est un véritable problème à résoudre.

Alors oui il faut réagir ! La question n'est d'ailleurs plus de savoir s'il le faut mais de se demander comment réagir. Comment donc doit-on agir face à cette urgence de manière pragmatique en accompagnant l'ensemble de la population dans cette démarche ?

Le groupe DéFI, à l'initiative du conseiller communal Jonathan de Patoul, a fait voter au conseil communal du mois d'avril une motion «Youth4Climate» demandant aux différents niveaux de pouvoir au sein de l'Etat belge de lutter activement contre les changements climatiques. Cette motion contient une série de recommandations pour nos différents niveaux de pouvoir mais aussi pour notre collègue des Bourgmestre

et Échevins. Elle demande par exemple de soutenir les jeunes Sanpétrusiens dans leurs initiatives concernant la lutte contre les changements climatiques, de favoriser la transition écologique dans nos établissements scolaires communaux, d'investir dans la réduction de la consommation énergétique des bâtiments communaux ou encore de réaffirmer la nécessité de préserver et de réhabiliter les sites naturels de la commune, autant de «poumons verts» dans les quartiers, tels le Parc de Woluwe, le Parc Parmentier, la promenade de l'ancien chemin de fer, etc.

Plus qu'une pure déclaration d'intention, cette motion DéFI démontre un engagement ferme mais pragmatique à travailler ensemble à des solutions de bon sens dans la lutte contre le dérèglement climatique.

DÉFI



Jonathan
de Patoul

Chef de groupe DéFI
au conseil communal.
Conseiller de police.
0474.838849
jdepatoul@outlook.com

Fermeture annuelle
du 30 juin au 21 juillet inclus

GARAGE DE STOCKEL

Vous
POUVEZ
LES
CREVER!

SPECIALISTE
PNEUMATIQUE

Grand CHOIX
de PNEUS en STOCK

SPÉCIALISTE PNEUS

- Pneus + montage + garantie, vérification gratuite de la pression de vos pneus.
- Véhicules privés
- Véhicules de société ou leasing tels que Arval, Alphabet, Athlon, Belfius, Westlease, Vancia car lease ...

RÉVISIONS / RÉPARATIONS

- Spécialiste indépendant toutes marques.
- Les meilleurs prix de Woluwe St Pierre.
- Accueil personnalisé, une équipe à l'écoute de vos besoins et attentes.
- Tarifs clairs, respect des devis
- Garantie d'un an pièces et main d'oeuvre

ACHAT/VENTE VOITURES D'OCCASION

+32 2 771 00 32

Garage-De-Stockel

Chaussée de Stockel 393
1150 Bruxelles

garage_de_stockel



VIAGERIM J.F. JACOBS

Le spécialiste du viager - Rente maximum
indexée - Non taxée - bouquet élevé
Brochure gratuite sur demande. Aucun frais

2 rue Solleveld - 1200 Woluwe-St-Lambert
TEL 02 762 35 17 - 02 762 78 12 - FAX 02 762 35 98

WOLUMAG 1150

Votre annonce dans
Wolumag ?

Appelez le 0475 30 64 39



Portugal Real Estate Fontana

BestChoiceAlgarve.com

Luxe Villa's
A vendre / Te koop

3 VASTGOED EXPERTEN STAAN VOOR U KLAAR
OM OP ZOEK TE GAAN NAAR HET IDEALE EIGENDOM

Meld ons je zoekwensen en wij zoeken met je mee

PRENDRE EN MAIN LA PROBLÉMATIQUE DU VOL DE VÉLOS DANS NOTRE COMMUNE

De nombreux habitants de Woluwe-Saint-Pierre nous font part de leur désarroi face au vol de vélos dont ils ont été victimes parfois plus d'une fois.

Le vol de vélos constitue un des freins à la pratique de la bicyclette dans notre belle commune. Celui-ci est un véritable **fléau à Bruxelles**. Les statistiques de la police fédérale en attestent : entre 2000 et 2015, le nombre de vols de vélos dans notre Région est passé de 792 à 2 851 **(+300%)** avec une augmentation quasi continue chaque année depuis 15 ans. Actuellement, on tourne aux environs de 10 vols de vélos par jour. Seulement 5% de ceux-ci sont retrouvés. Woluwe-Saint-Pierre n'est pas épargnée. D'après les associations de cyclistes, les statistiques ne correspondraient qu'à 25% du nombre de vols réels car peu de personnes déclarent le vol de leur vélo à la police.

En attendant les puces anti-vols sur lesquelles travaillent plusieurs startups bruxelloises, diverses pistes ont été poursuivies depuis longtemps: des boxes vélos sur abonnement dans quelques quartiers, la gravure, les autocollants Mybike difficilement décollables et enfin les **arceaux en U renversés** que l'on trouve partout. Et c'est **positif**.



Toutefois, les **dispositifs actuels** pour le stationnement de courte et moyenne durée **sont insuffisamment efficaces**, voire totalement inefficaces face aux techniques de vol. Les dispositifs en U inversés n'empêchent aucunement le vol de pièces de vélos, les actes de vandalisme et il arrive même de voler un vélo attaché à ce type de dispositifs. Ceux-ci, de par le peu de protection qu'ils permettent, obligent les cyclistes non seulement à recourir à des techniques antivols plus lourdes mais également à démonter une partie des composants de leurs vélos de peur de les retrouver dégradés ou incomplets à leur retour sur le lieu de stationnement.

Nous avons fait **voter à l'unanimité** au Parlement bruxellois une **proposition qui vise** à introduire dans le cadre réglementaire consacré au stationnement de vélos de courte et moyenne durée des infrastructures permettant de **mieux sécuriser les vélos/ vélos cargo** que les seuls arceaux en U inversé. De nombreuses villes proposent aujourd'hui des systèmes mieux sécurisés (photo) fonctionnant à l'énergie solaire et souvent doublés dans les noyaux commerciaux d'un système de caméras. **Stockel** étant l'un des quartiers de notre commune qui connaît le plus de vols, il nous paraît opportun d'y initier un tel modèle.

Autres idées proposées dans la résolution et qui fonctionnent très bien dans d'autres villes :

- **Des abris** (du type Bike and ride) dont les places ne fonctionnent pas sur base d'un abonnement mais sur base d'une carte genre Mobib qui rend les places mutualisables (pour celui qui vient travailler et celui qui rentre chez lui le soir),
- **Un projet pilote de parking vélos dans un rez-de-chaussée commercial vide au cœur d'un noyau commercial**,
- Réunir l'Agence Régionale de Stationnement, Bruxelles-Mobilité et la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles (STIB) pour poursuivre le développement de stationnement sécurisé pour les vélos dans les **espaces sous-utilisés des stations de métro et pré-métro**, particulièrement lorsqu'il s'agit de nœuds intermodaux et ce sans attendre la rénovation complète des stations.

Objectif: avancer plus vite pour soutenir la pratique du vélo en ville.



Anne-Charlotte
d'Ursel

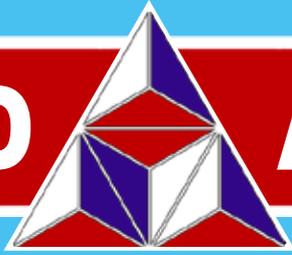
Conseillère Communale



Alexia
BERTRAND

Conseillère communale

IMMO



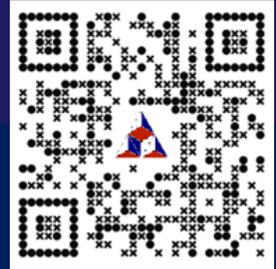
ALPHABITAT

90 ans d'expérience qui font la différence

02-770 31 21

Avenue Jules du Jardin 43

www.alphabitat.be



L'agence immobilière de Woluwe-Saint-Pierre



FUNÉRAILLES STOCKELOISES

POMPES FUNÈBRES
ALTENLOH & GREINDL

02 772 81 02

24H/24 • 7J/7

RUE BLOCKMANS, 9 À 1150 BRUXELLES
(50 M PL. DUMON)

- FUNÉRAILLES TOUTES CLASSES
- ENSEVELISSEMENT NUIT ET JOUR
- TOUTES DÉMARCHES ET FORMALITÉS
- TRANSFERTS ET RAPATRIEMENTS PROVINCE, ÉTRANGER
- CORBILLARD ET VOITURES DE DEUIL
- COURONNES EN FLEURS NATURELLES
- FAIRE-PART ET NÉCROLOGIE
- MONUMENTS ET CAVEAUX
- CONTRATS ANTICIPATIFS DE FUNÉRAILLES
- ASSURANCE DÉCÈS



INFO@FUNERAILLES-STOCKELOISES.BE
WWW.FUNERAILLES-STOCKELOISES.BE

Installations - Réparations:
SANITAIRE - TOITURES

Plomberie Stockelloise

SPRL

EAU - ZINC - GAZ - ADOUCISSEURS - ROOFING - VELUX
CLOISONS - FAUX PLAFONDS - AMENAGEMENT DE COMBLES

Rue au Bois 77 - 1150 W.S.P. 02/772 69 14

ELECTIONS DU 26 MAI 2019 : LES GRANDS DÉFIS DE DEMAIN

A l'heure où vous lisez ces lignes, les résultats du scrutin du 26 mai sont désormais connus et les futures coalitions en cours de constitution pour les différents niveaux de pouvoir.



Au terme d'une campagne régionale intense menée sur le territoire des 19 communes bruxelloises, j'ai pu pour ma part mesurer les besoins et les attentes d'un grand nombre d'habitants.

Les difficultés exprimées par une majorité d'entre eux sont assez colossales et ont trait au logement, mais aussi à la recherche d'emploi, aux épreuves rencontrées par les commerçants et les petits indépendants, aux inégalités entre élèves en matière d'orientation scolaire, aux discriminations vécues par les citoyens d'origine étrangère, à la place de la religion dans la cité et à la liberté de culte, à la frustration face au monde politique, et de façon plus générale, à la faiblesse du pouvoir d'achat (liée à la faiblesse des salaires et des pensions) qui empêche de nombreux Belges de couvrir leurs besoins les plus élémentaires.

En cette période de grande transition écologique, économique et sociale, j'émet dès lors le souhait que des coalitions stables et cohérentes puissent se constituer rapidement pour prendre ces différents enjeux à bras le corps et améliorer durablement la qualité de vie et le bien-être de tous les Belges.

J'émet aussi le vœu que Woluwe-Saint-Pierre s'inscrive dans la continuité de ces défis fédéraux et régionaux en promouvant une politique locale intégrée et cohérente par rapport aux autres niveaux de pouvoir.

Je voudrais saluer au passage les autres candidats actifs sur d'autres listes, qu'ils aient été élus ou non à l'issue de ce scrutin. De belles rencontres avec des représentants d'autres partis démocratiques ont d'ailleurs émaillé cette campagne. Je suis heureuse de percevoir chez nombre d'entre eux un engagement militant sincère, lequel reste à mes yeux le gage le plus solide d'une démocratie digne de ce nom.

Très beau mois de juin à toutes et tous.



Cécile Vainsel

Conseillère communale PS
0495 250 712 - cecile.vainsel@hotmail.com
Permanences : tous les 1^{er} mercredis du mois à L'Apéritivo, Place des Maieurs, de 17H à 19H

NUMÉROS UTILES / NUTTIGE TELEFOONNUMERS

ADMINISTRATION COMMUNALE - WWW.WOLUWE1150.BE - GEMEENTEBESTUUR

Heures d'ouverture / Openingsuren

du lu au ve/van ma tot vr 8.30 > 13.00 - me/wo 14.00 > 16.00

je/do 16.00 > 19.00 uniquement Accueil, Population / alleen Onthaal, Bevolking

Urbanisme/stedenbouw - Ma/Din 8.30 - 12.30 / Je/Do : 8.30 - 12.30 & 16.00 > 19.00

Enquêtes publiques / Openbaar onderzoek

Lu au ve/ma tot Vr : 9.00 > 12.00

Numéro général - **02/773.05.11** - Algemeen nummer

Affaires sociales - **02/773.05.65** - Sociale zaken

Classes moyennes et Indépendants - **02/773.07.82**. - Middenstand en Zelfstandigen

Cabinet du Bourgmestre - **02/773.05.34** - Kabinet van de Burgemeester

Carte riverain - **02/773.05.54** - Bewonerskaart

Culture - **02/773.05.81** - Cultuur - **02/773.07.64**.

Emploi - **02/773.05.63** - Tewerkstelling

Enseignement - **02/773.06.86** - Onderwijs

Environnement - **02/773.06.23** - Leefmilieu

Etat civil - **02/773.05.70** - Burgelijke stand

Jeunesse - **02/773.05.65** - Jeugd

Permis de conduire - passeports - casier judiciaire / Rijbewijs - Paspoorten - Straffblad

02/773.05.44 - 02/773.07.75 - 02/773.05.42

Cartes d'identité : **02/773.05.43 - 02/773.05.46** - Identiteitskaarten

Étrangers : **02/773.05.47 - 02/773.05.31** - Vreemdelingen

Inscriptions/certificats : **02/773.05.41 - 02/773.06.62** - Inschrijvingen/Certificaten

Propreté publique - **02/773.06.28** - Netheid

Recette - **02/773.05.56/57** - Ontvanger

Seniors - **02/773 05 60** - Seniors

Stationnement / réservation d'emplacement - **02/773.07.80** - Parkeerbeleid

Travaux - **02/773.06.28** - Werken

STJ - **02/773.05.32** - ZIJ

Urbanisme - **02/773.06.36** - Stedenbouw

CENTRE CULTUREL ET DE CONGRÈS - CULTUUR EN CONGRESCENTRUM

Billetterie - **02/773.05.88** - Informatie & plaatsbespreking **02/773.05.92**.

Location de salle - **02/773.05.91** - Zaalreservatie

CPAS - **02/773.59.00** - OCMW

Habitations sociales - **02/435.23.50**. - Sociale Woningen

Club Wolu Parc **02/773.07.88**.

Sportcity - **02/773.18.20** - Sportcity

Médiatrice de proximité - **0473/717.003** - Wijkbemiddeling

POLICE - ZONE MONTGOMERY - POLITIE - ZONE MONTGOMERY

dispatching central (24/24) - **02/788.53.43** - dispatching zone Montgomery (24/24)

Division de Woluwe-Saint-Pierre (24/24) - **02/788.93.01** - Afdeling Sint-Pieters-Woluwe (24/24)

Problème en voirie communale - Problemen betreffende het gemeentelijk wegennet

ALLO TRAVAUX - **02/773.06.28** - SOS WERKEN

travaux@woluwe1150.be / werken@woluwe1150.be

PARC À CONTAINERS

L'accès à la déchetterie se fait sur présentation de la carte d'identité.

Adresse : Val des Seigneurs, 146 (quartier de Stockel) 0800/ 98 181

Heures d'ouverture :

Mardi de 09.00 à 18.45

Mercredi de 09.00 à 18.45

Jeudi de 09.00 à 15.45

Vendredi de 09.00 à 15.45

Samedi de 09.00 à 15.45

Par courtoisie, veuillez vous présenter au minimum 15 minutes avant l'heure de fermeture.

CONTAINERPARK

Toegang tot het containerpark op vertoon van uw identiteitskaart.

Adres: Herendal 146 (Stokkel) 0800/ 98 181

Openingsuren:

Dinsdag van 09.00 tot 18.45

Woensdag van 09.00 tot 18.45

Donderdag van 09.00 tot 15.45

Vrijdag van 09.00 tot 15.45

Zaterdag van 09.00 tot 15.45

Gelieve ten minste 15 minuten voor het sluitingsuur toe te komen in het containerpark.

PANNE D'ÉCLAIRAGE?

Pour signaler une panne de l'éclairage public en voirie communale, appelez

Allo Travaux 02/773.06.28. S'il s'agit d'une des voiries régionales (Tervuren, Madoux, Orban, de Hinnisdael, Limite et Brand Whitlock) formez le **0800 94 001**

VERLICHTING DEFECT?

Om een defect aan de openbare verlichting te melden in een

gemeenteweg, bel **SOS WERKEN**

02/773.06.28. Als het gaat om een gewestweg (Tervuren-, Madoux-, Orban-, de Hinnisdael-, Brand Whitlocklaan, en Grensstraat) bel **0800 94 001**



ZEISS

du
01.05
au
31.07

CHOISISSEZ
VOTRE CADEAU*

Une paire de verres
solaires

ou

-150€

À l'achat de verres
progressifs ZEISS Individual 2



MICHILS OPTICIENS

SINCE 1955

114 Rue de l'Eglise
1150 Bruxelles
T: 02 772 70 75
www.michilsopticiens.be

Verres progressifs Individual 2 Duravision Platinum

- Un verre progressif adapté à vos besoins
- Confort et vision exceptionnels
- Garantie Adaptation 6 mois
- Conçu sur mesure pour répondre à toutes les exigences individuelles

*Offre 2019 non cumulable, conditions complètes en magasin.



RENTMEESTERS

UN PRODUIT DE QUALITÉ N'EST PAS FORCÉMENT CHER.
DEMANDEZ VOTRE DEVIS.

02 772 66 77

LUC@RENTMEESTERS.BE - WWW.VOLET.BE
RUE AU BOIS 135 BOSSTRAAT 1150 BRUXELLES



VOLETS / TENTES SOLAIRES / OUTDOOR LIVING / STORES / ELECTRIFICATION DE VOLETS / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / PORTES DE GARAGE
ROLLUIKEN / ZONNETENTEN / OUTDOOR LIVING / STORES / ELEKTRIFICATIE VAN ROLLUIKEN / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / GARAGEPOORTEN



mais aussi
STORES INTÉRIEURS



VÉNITIEN ALU



VÉNITIEN BOIS



CALIFORNIEN



ROULEAU



PLISSÉ DUETTE



SILHOUETTE



FACETTE



TWIST



STORES TEXTILE